



MICROWAVE SMW 800 F1

DK

MIKROBØLGEOVN

Bedjeningsvejledning og sikkerhedsanvisninger

FR BE

FOUR À MICRO ONDES

Mode d'emploi et consignes de sécurité

NL BE

MAGNETRON

Handleiding en veiligheidsaanwijzingen

DE AT

MIKROWELLE

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

TARGA GMBH
Coesterweg 45
59494 Soest
GERMANY

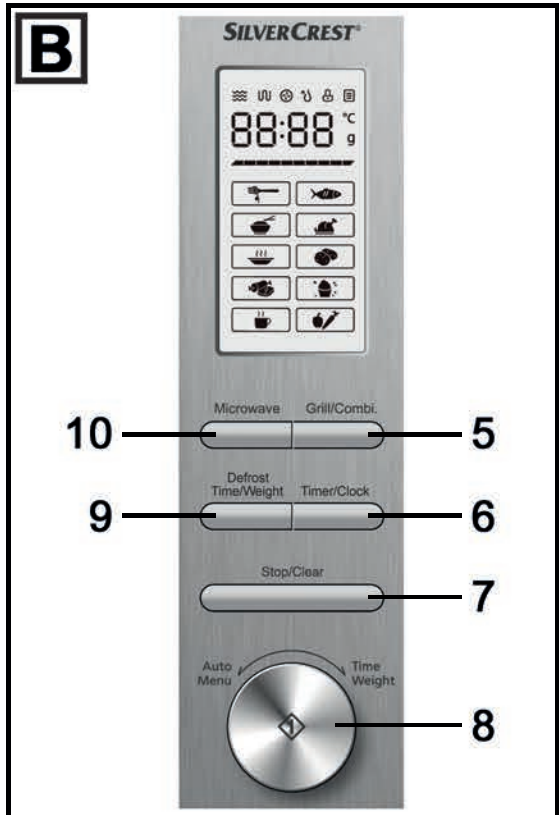
Seneste informationsopdatering - Version des informations
Datum nieuwste versie - Stand der Informationen:
06/2020 - Ident.-No.: SMW 800 F1 062020-1

IAN 346882_2001

DK BE NL

IAN 346882_2001

DK BE NL



Dansk	2
Français	34
Nederlands	72
Deutsch	105

Indholdsfortegnelse

1. Indledning	3
2. Sikkerhedsinstruktioner	4
3. Tilsigtet anvendelse	10
4. Copyright	10
5. Pakkens indhold.....	11
6. Tekniske specifikationer	11
7. Før du går i gang	12
7.1 Sådan fungerer mikroovnen.....	12
7.2 Velegnet kogegrej	12
8. Betjeningselementer	13
8.1 Drejeknap (8).....	13
9. Kom godt i gang.....	14
9.1 Første betjening.....	14
9.1.1. Vælg en placering	14
9.1.2. Tilslutning og klargøring af mikroovnen	14
9.1.3. Indstilling af tid	16
9.1.4. Indstilling af minuturet	16
9.1.5. Indstilling af børnesikring	16
9.2 Brug af mikroovnen	17
9.2.1. Mikroovnstilstand	17
9.2.2. Mikroovns-/Hurtig start-tilstand	18
9.2.3. Grilltilstand.....	18
9.2.4. Kombinationstilstand	20
9.3 Automatiske programmer	21
9.4 Start af et automatisk program	22
9.5 De individuelle, automatiske programmer	23
9.5.1. Pastaprogram	23
9.5.2. Fiskeprogram	23
9.5.3. Risprogram.....	24
9.5.4. Kyllingeprogram.....	24
9.5.5. Opvarmningsprogram.....	24

9.5.6. Kartoffelprogram	25
9.5.7. Kød/steg-program.....	25
9.5.8. Popcornsprogram	25
9.5.9. Væskeprogram	26
9.5.10 Grøntsagsprogram.....	26
9.6. Optøning	26
9.6.1 Tidsindstillet optøning	26
9.6.2 Optøning efter vægt.....	27
9.7 Forsinket start.....	28
10. Servicearbejde/reparation/rengøring	29
10.1 Service/reparation.....	29
10.2 Rengøring.....	29
11. Opbevaring når apparatet ikke er i brug/transporteres	30
12. Fejlfinding.....	30
13. Miljøregler og oplysninger om bortskaffelse.....	31
14. Anvendelse af fødevarermærkning	31
15. Bemærkninger om overensstemmelse.....	32
16. Garanti- og serviceoplysninger.....	32

1. Indledning

Tillykke!

Ved at købe SilverCrest Microwave SMW 800 F1, der herefter benævnes som "mikroovnen", har du valgt et kvalitetsprodukt med en lang levetid.

Denne betjeningsvejledning indeholder vigtige oplysninger om sikker brug af mikroovnen og tips og informationer om hverdagsbrug og bortskaffelse. Før mikroovnen anvendes, skal du læse betjeningsvejledningen grundigt og kun bruge ovnen til de ting, der er beskrevet og til de formål, der er angivet. Hvis du sælger mikroovnen, eller giver den væk, skal du sørge for, at disse vejledninger følger med. Betjeningsvejledningen er ikke en del af produktet.

2. Sikkerhedsinstruktioner

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER. LÆS DISSE OPLYSNINGER GRUNDIGT OG OPBEVAR DEM I NÆRHEDEN FOR FREMTIDIG REFERENCE.



FARE! Dette signalord angiver en fare med moderat risiko, som kan føre til dødsfald eller større kvæstelser, hvis den ikke undgås.



ADVARSEL! Dette signalord angiver en fare med moderat risiko, som kan føre til dødsfald eller større kvæstelser, hvis den ikke undgås.



FARE! Dette symbol angiver risiko for skader eller forbrændinger på varme overflader på mikroovnen.



FARE! Dette symbol angiver sikkerhedsfarer og risiko for dødsfald og/eller for skade på udstyr grundet brand.



Dette symbol angiver, at der er yderligere oplysninger om emnet.



FARE! Dette symbol angiver sikkerhedsfarer og risiko for dødsfald og/eller for skade på udstyr grundet elektrisk stød.



Vekselspænding

Betjeningsforhold



Denne mikroovn er kun egnet til indendørs brug på tørre steder. Den er ikke beregnet til brug på steder, hvor temperaturen eller luftfugtigheden er høj (f.eks. i badeværelser), og den skal holdes fri for støv.



FARE! Mikroovnsenergi

- Forsøg ikke at betjene ovnen med åben dør, da dette kan føre til en skadelig mængde mikroovnsstråling. Forsøg ikke at bryde eller manipulere sikkerhedsanordningerne.

- Undlad at sætte noget i klemme mellem forsiden af ovnen og døren, for at undgå kontaminering af tætningsoverfladerne.
- ADVARSEL! Hvis døren eller dørforseglingen er beskadiget, må man ikke fortsætte med at bruge mikroovnen. Få det øjeblikkeligt repareret af en kvalificeret ekspert.
- ADVARSEL! Forsøg aldrig selv at reparere apparatet. Hvis kabinettet fjernes kan det frigive mikroovnsenergi. Sørg for at bruge kvalificeret hjælp til at foretage reparationer og til at udskifte lampen i kabinettet.
- Personer med pacemaker skal søge råd hos deres læge vedrørende potentielle risici, inden de anvender mikroovnen første gang.



FARE! Elektrisk stød

- Enheden må ikke rengøres med en damprenser.
- Apparatet må kun tilsluttes en korrekt installeret, jordforbunden kontakt, hvor spændingen svarer til oplysningerne på vurderingspladen.
- Brug altid en stikkontakt, der er let tilgængelig, så stikket nemt kan fjernes i tilfælde af et nødstilfælde.
- Anbring ledningen således, at den ikke udgør en snublefare.
- Hvis ledningen til enheden er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes kundeserviceafdeling eller en tilsvarende kvalificeret person, så mulige faremomenter undgås.
- Sørg for, at ledningen ikke kan blive beskadiget af skarpe kanter eller varme steder.
- Sørg for, at ledningen ikke bliver fugtig eller våd under brug. Sørg for, at den ikke kan klemmes eller mases.

- Når stikket trækkes ud af kontakten i væggen, skal man altid trække i stikket og ikke i ledningen.
- Hvis du bemærker synlige skader på mikroovnsledningen, skal mikroovnen øjeblikkeligt slukkes, strømmen skal afbrydes fra stikkontakten, og du skal kontakte vores hotline (se afsnittet "Garanti- og servicerådgivning").
- Hvis du ikke bruger ovnen, hvis der opstår fejl eller hvis du vil rengøre ovnen, skal du koble den fra strømmen for at sikre, at der slet ikke er strøm tilført.
- Hæld aldrig væske i ventilationshullerne eller sikkerhedsanordningerne til døren. Hvis der kommer væske i disse dele, skal man øjeblikkeligt afbryde strømmen, og ovnen må ikke længere bruges. Kontakt kundeservice (se afsnittet "Garanti- og serviceoplysninger").



Nedsæk aldrig ovnen eller ledningerne i vand eller andre væsker.



FARE! Brandfare

- Mikroovnen er ikke designet til bruge med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem. Undlad at lade mikroovnen være uden opsyn, når den er aktiveret. Brandfare!
- Undlad at betjene mikroovnen i nærheden af apparater, der selv udsender varme som eksempelvis en ovn eller en kogeplade.
- Mikroovnen må kun anvendes fritstående.
- Mikroovnen må ikke være placeret i et skab.
- Minimuminstallationshøjden er 85 cm.

- Når der vælges placering, skal der opretholdes en minimumsafstand til de omkringværende vægge. Bemærk afsnittet "Vælg en placering".
- Lad aldrig mikroovnen være uden opsyn, hvis du varmer madvarer i plastik- eller papiremballage. Brandfare!
- Undlad at anbringe brandbare materialer i nærheden af mikroovnens ventilationshuller. Undlad at tildække ventilationshullerne. Brandfare!
- Fjern al metallisk fra emballagen, inden madvarerne opvarmes. Brandfare!
- Hvis der laves popcorn i mikroovnen, må der kun bruges popcornposer, der er beregnet til brug i en mikroovn. Brandfare!
- Mikroovnen er designet til at opvarme føde- og drikkevarer. Tørring af madvarer, tøj og varmepuder, sutsko, svampe, fugtige klude og lignende kan føre til skader, antændelse eller brand.
- Mikroovnen er ikke beregnet til opbevaring af madvarer eller andet.
- Overskrid aldrig tilberedningstiden, der er oplyst af producenten. Brandfare!
- Fjern rester af olie eller fedt fra tilberedningsområdet, inden der opvarmes yderligere madvarer i mikroovnen. Resterne kan antænde. Brandfare!
- Undlad at varme fedt eller olie. Brandfare grundet antændelse!
- Hvis der ses røg, skal ovnen slukkes eller frakobles strømmen og døren skal holdes lukket for at kvæle eventuelle flammer.
- Undlad at placere plastikbeholdere i mikroovnen, lige efter at grillen eller kombinationstilstanden har været anvendt, da beholderne kan smelte grundet den store mængde eftervarme.



Varm overflade!

- Døren og de eksterne overflader kan blive varme ved brug.



ADVARSEL! Risiko for personskade

- Mikroovnen kan bruges i husholdningen og tilsvarende områder osv.:

i personalekøkkener i butikker, kontorer eller andre arbejdsmiljøer,
på gårde;

af kunder på hoteller, moteller og andre boligfaciliteter;

på hoteller, der tilbyder forplejning og morgenmad.

- Denne mikroovn kan anvendes af børn fra 8 år samt af personer med nedsat fysisk, sansemæssig eller psykisk kapacitet eller personer, der mangler viden eller erfaring, så længe de er under opsyn eller har modtaget anvisninger i korrekt brug af udstyret, og de forstår de tilknyttede risici.
- Opbevar al emballage uden for børns rækkevidde. Der er risiko for kvælning.
- Rensning og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn, med mindre de er ældre end 8 år og overvåges.
- Hold børn under 8 år væk fra apparatet og dets strømledning.
- Tillad ikke børn at lege med apparatet.
- Hold børn væk fra mikroovnsdøren, mens den er i brug. Der er risiko for forbrændinger.
- Indholdet i sutteflasker og krukker med babymad skal omrøres eller rystes og temperaturen skal kontrolleres inden brug for at undgå forbrændinger.
- Undlad at varme væsker eller madvarer i forseglede beholdere. Eksplosionsfare!

- Opvarmning af drikkevarer i mikroovnen kan føre til forsinket kogning, så vær forsigtig, når beholderen håndteres.
- Undlad at røre ved mikroovnens dør, ventilationshuller, tilbehør eller bestik under eller direkte efter brug. Risiko for forbrændinger!
- Når emballager som eksempelvis krukker eller popcornposer åbnes, skal du holde åbningen væk fra dig selv. Dampen kan forårsage forbrændinger.
- Når du åbner døren, må du ikke stå direkte foran mikroovnen. Dampen kan forårsage forbrændinger.
- Undlad at bruge mikroovnen til friturestegning. Risiko for forbrændinger!
- Det anvendte tilberedningsbestik kan blive meget varmt i takt med, at maden opvarmes. Brug grydelapper eller ovnhandsker. Risiko for forbrændinger!
- Ved opvarmning af drikkevarer kan der opstå forsinket kogning. Risiko for personskade!
- Ved opvarmning af væsker skal der altid anvendes åbne beholdere for at undgå opbygning af tryk og så luftbobler kan fordampe. Eksplosionsfare!
- Undlad at varme æg i skaller eller hele, hårdkogte æg i mikroovnen, da de kan eksplodere selv efter opvarmningsprocessen i mikroovnen.
- Bor et hul i madvarer med tyk skræl/skind som eksempelvis kartofler, pølser og kastanjer inden tilberedning.



ADVARSEL! Skade på udstyr

- Du må aldrig betjene ovnen tom i tilstandene "Mikroovn" og "Kombination".
- Brug kun kogegrej, der er egnet til brug i mikroovn.
- Put aldrig metalkogegrej eller bageplader i mikroovnen. Disse reflekterer mikrobølgerne og kan føre til gnistdannelser.
- Undlad at stikke genstande ind i ventilationshullerne eller sikkerhedsanordningen til døren.
- Undlad at hænge på mikroovnsdøren.
- Ovnen skal rengøres regelmæssigt og rester fra madvarer skal fjernes.
- Utilstrækkelig rengøring af mikroovnen kan beskadige overfladerne, hvilket kan have en forringende effekt på produktlevetiden og muligvis føre til farlige situationer.

3. Tilsigtet anvendelse

Denne mikroovn er beregnet til optøning, opvarmning og tilberedning af mad. Den er ikke beregnet til virksomheds- eller erhvervs-mæssige anvendelser. Brug kun mikroovnen til private formål. Al brug ud over den ovennævnte svarer ikke til tilsigtet brug. Mikroovnen må ikke anvendes udendørs eller i tropisk klima. Denne mikroovn overholder alle relevante standarder og direktiver vedrørende CE-overensstemmelse. Alle ændringer på mikroovnen, ud over som anbefalet af producenten, kan resultere i, at apparatet ikke længere lever op til disse standarder. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader eller funktionsfejl, der måtte opstå som følge af sådanne ændringer.

Vær opmærksom på bestemmelserne og lovene i brugslandet.


4. Copyright

Alt indholdet i denne betjeningsvejledning er beskyttet af ophavsret og er kun beregnet til information for brugeren. Kopiering af data og oplysninger uden forudgående, udtrykkeligt skriftligt samtykke fra forfatteren er strengt forbudt. Dette gælder også for enhver kommerciel anvendelse af indholdet og oplysningerne. Al tekst og alle diagrammer var opdaterede på trykkesdatoen. Indholdet kan ændres uden varsel.

5. Pakkens indhold

- Mikroovn
- Roterende akse
- Glasplade
- Grillrist
- Denne betjeningsvejledning
- Hurtigguide
- Mærkat (kontrollementer/automatiske programmer)

Denne betjeningsvejledning har en flap på forsiden, der kan foldes ud. På indersiden af omslaget er mikroovnen vist med talangivelser. De forskellige numre betyder følgende:

- 1 Display
- 2 Glasplade
- 3 Roterende akse
- 4 Dør
- 5 Knappen "**Grill/Combi**" (grill/kombination)
- 6 Knappen "**Timer/Clock**" (minutur/ur)
- 7 Knappen "**Stop/Clear**" (stop/ryd)
- 8 Drejeknappen (Auto Menu/Time Weight) (auto menu/tid vægt) / Start/hurtigstart-knappen 
- 9 Knappen "**Defrost Time/Weight**" (optøning tid/vægt)
- 10 Knappen "**Microwave**" (mikroovn)
- 11 Grillrist

6. Tekniske specifikationer

Model	SMW 800 F1
Strømforsyning	230 V~ (AC), 50 Hz
Samlet maks. strømforbrug	1270 W
Samlet maks. strømforbrug for mikroovn	1270 W
Samlet maks. strømforbrug for grill	1000 W
Mikroovns udgangseffekt	800 W, strømfrekvens 2450 MHz
Størrelse på tilberedningsområdet	ca. 20 liter
Mål (B x H x D)	ca. 44,5 x 26,0 x 37,6 cm
Vægt uden tilbehør (Glasplade, Grillrist, Roterende akse)	ca. 10,6 kg

De tekniske data og designet kan ændres uden varsel.

7. Før du går i gang

Fjern mikroovnen fra emballagen. Fjern pakkematerialet, og kontroller, at alle komponenter er hele og ubeskadigede. Hvis der mangler noget, eller noget er beskadiget, skal du kontakte producenten.

Mikroovnen leveres med mærker på forskellige sprog. Du bedes vælge et mærkat på dit foretrukne sprog.

Klæb det derefter fast på det viste sted diagram på modsatte side, så du altid har overblik over symbolernes betydning for de forskellige knapper og de automatiske programmer.



7.1 Sådan fungerer mikroovnen

Mikroovnen danner elektromagnetiske bølger, der skaber kraftige vibrationer i vandmolekylerne, der er i maden. Disse vibrationer skaber varme. Varmen skabes direkte i madvarerne og processen er meget skånsom. Kogegrejet bliver kun varmet indirekte op af madvarerne. Madvarer, der indeholder store mængder væske, varmer hurtigere end mere tørre fødevarer.

Tips til at opnå gode resultater af dine fødevarer:

- ❖ Brug relevante redskaber og undlad at placere madvarer direkte på glaspladen (2).
- ❖ Kogegrej må ikke fylde mere end til kanten af glaspladen (2).
- ❖ Hvis det er muligt, skal maden arrangeres, således at de tykkeste dele er ude ved kanten.
- ❖ For at undgå at madvarerne bliver tørre, skal man vælge den korteste tilberedningstid til at starte med. Du kan øge tiden, hvis det er nødvendigt. Hvis du vælger en for høj tidsindstilling, kan madvarerne få for meget, begynde at ryge eller antænde.
- ❖ I vores detailhandel kan man købe særlige afdækninger til at lægge over maden i mikroovnen. Disse forhindrer at tilberedningsområdet bliver snavset af madstænk.
- ❖ For at opnå jævne tilberedningsresultater, er det en god idé at vende store stykker kød (eksempelvis stege) mindst en gang. Det samme gælder madvarer, der kun kan spise, hvis det er ordentligt gennemstegt som eksempelvis fjerkræ eller hakkekød.

7.2 Velegnet kogegrej

Mikroovnstilstand

- ❖ Kogegrej fremstillet af varmebestandigt glas eller porcelæn
- ❖ Kogegrej fremstillet varmebestandigt plastik. Brug kogeposer med huller for at undgå trykophugning.
- ❖ Særligt plastikkogegrej til mikroovne kan købes i vores detailhandel.
- ❖ Kogegrejet må ikke indeholde metal.

Vægt uden tilbehør (Glasplade, Grillrist, Roterende akse)


Grilltilstand

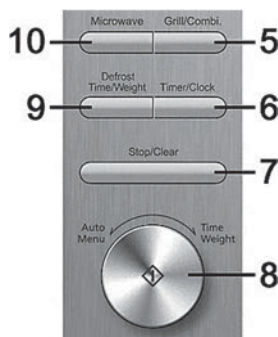
- ❖ Alt varmebestandigt kogegrej og beholdere der er velegnet til almindelige ovne. Plastikkogegrej må ikke anvendes i grilltilstand.
- ❖ Mad, der skal grilles, kan placeres direkte på den grillrist (1 1), som anbringes på glaspladen (2).

Kombinationsovn og grilltilstand

- ❖ I kombinationstilstanden tænder mikroovn og grill skiftevis. Kogegrejet skal være beregnet til mikroovns-anvendelse og samtidigt være varmebestandigt. Plastikkogegrej er ikke velegnet. Kogegrejet må ikke indeholde metal.

8. Betjeningselementer

- Knappen **Grill/Combi.**
(grill/kombination)
- Knappen **Timer/Clock** (minutur/ur)
- Knappen **Stop/Clear** (stop/ryd)
- Drejeknappen (Auto Menu/Time Weight)
(auto menu/tid vægt)
Knappen  (Start/Hurtig start)
- Knappen **Defrost Time/Weight**
(optøning tid/vægt)
- Knappen **Microwave** (mikroovn)



8.1 Drejeknap (8)

Drejeknappen (8) kan drejes til venstre og højre. Den kan drejes hele vejen rundt. Som udgangspunkt mindskes tallene, når knappen drejes til venstre og de øges, når knappen drejes mod højre.

Eksempler:

- Når uret skal indstilles, skal du dreje mod venstre for at mindske timer/minutter og mod højre for at øge dem.
- Fra standby-tilstanden kan du dreje mod venstre for at få adgang til de automatiske programmer og mod højre for at få adgang til mikroovnens hurtige starttilstand.

Drejeknappen kan også bruges som trykknop til at bekræfte de indstillede værdier og starte programmerne.

9. Kom godt i gang

9.1 Første betjening



ADVARSEL! Skade på udstyr

Lad aldrig mikroovnen køre uden madvarer. Den kan overophede!

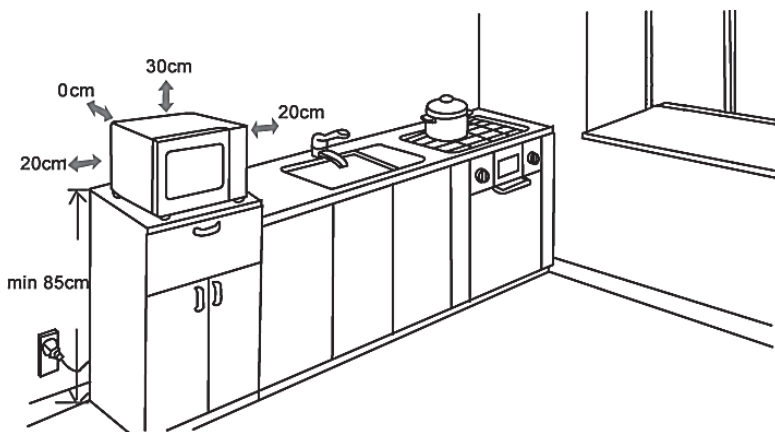
9.1.1. Vælg en placering



ADVARSEL! Brandfare

Denne mikroovn er ikke egnet til at stille i et skab. Der kan ikke garanteres tilstrækkelig ventilation i et lukket skab. Brandfare!

Vi henviser til diagrammet nedenfor, når du skal vælge en placering til mikroovnen:



Du skal også sørge for, at ...

- afstanden mellem mikroovnens bagpanel og væggen fastslås ved hjælp af bagpanelets afstandsstykke. Dette afstandsstykke skal røre væggen.
- mikroovnen er placeret på en hård, jævn overflade.
- stikkontakten er nemt tilgængelig, således at stikket hurtigt kan tages ud i nødstilfælde.
- mikroovnens fødder ikke bliver fjernet
- mikroovnen ikke placeres over en ovn eller en radiator
- brug af mikroovnen kan skabe forstyrrelser i radio- og tv-modtagelser, så mikroovnen skal placeres så langt væk som muligt fra radioer og tv'er.

9.1.2. Tilslutning og klargøring af mikroovnen

Når du har fundet et egnet sted, kan du gøre mikroovnen klar til brug.

- Fjern sikringen.
- Fjern alle stickers på ovnen.



- Undlad at fjerne den lysegrå dæklade i tilberedningsområdet (i højre side)! Dette beskytter det elektromagnetiske feltrør.








- Anbring glaspladen (2) midt på drivstjernen (3). De 3 glasben under glaspladen (2) skal passe ned i midten af drivstjernen (3). Kun på denne måde kan glaspladen (2) rotere korrekt.
- Luk døren (4).
- Sæt stikket i en passende stikkontakt, der lever op til kravene i afsnittet "Tekniske specifikationer". Der lyder et bip, og displayet (1) lyser i ca. 5 sekunder.



Mikroovnen skal være tilsluttet til en korrekt jordforbundet stikkontakt. Mikroovnen skal helst have sit eget kredsløb uden andre tilsluttede apparater.

Hvis du ikke er sikker på, om den stikkontakt, du har valgt, lever op til specifikationerne, skal du kontakte en elektriker.

Du skal nu opvarme mikroovnen en gang **uden madvarer** for at fjerne alle produktionsrelaterede reststoffer i tilberedningsområdet.




- Placér en beholder fyldt med vand på glaspladen (2). Beholderen skal være egnet til brug i mikroovn og almindelig ovn. Luk døren (4).
- Vælg grilltilstand ved at trykke på knappen "**Grill/Combi**" (grill/kombination) (5). Symbolet  og "**G-1**" vises på displayet (1). Bekræft dit valg ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8). På displayet (1) vises Tid "**0:10**".
- Brug drejeknappen (8) til at vælge en tilberedningstid på 5 minutter tryk på Start/hurtigstart-knappen  (8). Symbolet  blinker på displayet (1), og den indstillede tid tæller nedad.
- Når halvdelen af den indstillede tid er gået, vil du høre 2 bip. Nu kan du vende maden, hvis det er nødvendigt. I dette tilfælde åbnes mikroovnsdøren (4), og den indstillede tid holder op med at nedtælle. Vend maden, luk døren (4) og fortsæt tilberedningen ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8). Nedtælling af den resterende tid vises også.
- Efter den indstillede tilberedningstid høres 5 biplyde, displayet (1) blinker "**END**", og apparatet slukker automatisk. Så længe du ikke åbner døren (4) gentages de 5 bip hvert andet minut som en påmindelse.
- Åbn døren (4), og lad ovnen køle helt af.



Første gang du bruger ovnen, kan produktrelaterede rester forårsage en let lugt og en lille smule røg. Dette er normalt og forsvinder hurtigt. Sørg for, at der er tilstrækkeligt med ventilation! Åbn om nødvendigt et vindue.

- Rengør mikroovnen, glaspladen (2) og drivstjernen (3) som beskrevet i afsnittet "Rengøring", og tør derefter alting grundigt.


9.1.3. Indstilling af tid

- Hold knappen "**Timer/Clock**" (minutur/ur) (6) nede i ca. 3 sekunder. "Displayet (1) viser nu **Hr 12**". Du kan skifte mellem 12 timers visningen "**Hr 12**" og 24 timers visningen "**Hr 24**" ved at dreje på drejeknappen (8). Bekræft ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8). Timevisningen blinker.
- Vælg den aktuelle tid ved at dreje på drejeknappen (8), og bekræft ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8). Minutvisningen blinker.
- Vælg det aktuelle minut ved at dreje på drejeknappen (8), og bekræft ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8).

Du er nu færdig med at indstille tiden. Den aktuelle tid vises, når lyset på displayet er slukket.

9.1.4. Indstilling af minuturet

Mikroovnen har et minutur, der kan bruges uafhængigt af mikroovnen. Tiden kan indstilles mellem 10 sekunder og 95 minutter.

- Tryk på knappen "**Timer/Clock**" (minutur/ur) (6).
- Drej på drejeknappen (8) for at indstille den ønskede tid.
- Tryk på Start/hurtigstart-knappen  (8) for at starte køkkentimeren.


Tiden tæller nu nedad. Når tiden er gået, bipper ovnen 5 gange, og det aktuelle klokkeslæt vises atter på displayet (1).

Du kan til enhver tid stoppe tidsnedtællingen på minuturet ved at trykke på knappen "**Stop/Clear**" (stop/ryd) (7). Minuturet stopper, og det aktuelle klokkeslæt vises på displayet (1).


Mens minuturet er indstillet og i gang, kan du bruge mikroovnens funktioner helt normalt. Den aktuelt anvendte mikroovnsfunktion vises på displayet (1). Tryk på "**Timer/Clock**" (minutur/ur) (6) for at vise den aktuelle status for minuturet i ca. 3 sekunder. Hvis tilberedningstiden eller grillproceduren er færdig og døren (4) åbnes, vil displayet (1) vise den resterende tidsnedtælling på minuturet.

9.1.5. Indstilling af børnesikring

Børnesikringsfunktionen giver dig mulighed for at forhindre, at mikroovnen sættes i gang af børn eller andre, der ikke er bekendt med at bruge den.

- Indstilling af børnesikring: Tryk på knappen "**Stop/Clear**" (stop/ryd) (7) i ca. 3 sekunder, indtil du hører et bip. Symbolet  vises på displayet (1).

Nu er børnesikringen aktiveret. Alle knapper samt drejeknappen virker ikke.

- **Deaktivering af børnesikringen:** Tryk på knappen **"Stop/Clear"** (stop/ryd) (7) i ca. 3 sekunder, indtil du hører et bip. Symbolet  forsvinder fra displayet (1).

9.2 Brug af mikroovnen



Du kan til enhver tid annullere det, du indtaster, ved at trykke på knappen **"Stop/Clear"** (stop/ryd) (7). Dette sætter mikroovnen tilbage i standby-tilstand.

9.2.1. Mikroovnstilstand







ADVARSEL! Brandfare




Brug aldrig grillristen (11) eller andre metalgenstande i mikroovnstilstanden. Dette kan skabe gnister.



Under tilberedningsprocessen kan der dannes vanddråber på døren (4) og kabinettet på mikrobølgeovnen. Dette er ikke en fejl. Efter tilberedning, tørres fugten væk med en tør klud.

- Tryk på knappen **"Microwave"** (mikroovn) (10). Displayet (1) viser **":P800"** (800 watt) samt symbolet .
- Vælg den effekt du ønsker (P100 til P800) ved hjælp af drejeknappen (8).
- Bekræft ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8).
- Vælg den tilberedningstid, du ønsker, ved hjælp af drejeknappen (8) mellem 10 sekunder og 95 minutter.
- Bekræft ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8). Mikroovnen påbegynder den valgte tilberedningsproces og symbolet  blinker på displayet (1).



Standstning af tilberedningsprocessen: Tryk på **"Stop/Clear"** (stop/ryd) (7) en gang for at standse tilberedningsprocessen. Når tilberedningsprocessen skal genoptages, trykkes  på  Start/hurtigstart-knappen  (8). Mikroovnen fortsætter med den valgte tilberedningsproces og det forudindstillede effektniveau og tilberedningstid.

Annullering af tilberedningsprocessen: Tryk to gange på knappen **"Stop/Clear"** (stop/ryd) (7) for at afbryde tilberedningsprocessen. Det aktuelle klokkeslæt bliver vist på displayet (1).




Vising af valgt effektindstilling: Hvis du trykker på knappen **"Microwave"** (mikroovn) (10) i løbet af tilberedningsprocessen, viser displayet (1) kortvarigt det aktuelt valgte effektniveau (P100 til P800).

Afslutningen af tilberedningsprocessen er angivet med et blinkende **"End"** på displayet (1) og ovnen bipper 5 gange. Hvis mikroovnens døren (4) ikke er låst, gentages de 5 bip hvert 2. minut.




"End" blinker på displayet (1), indtil døren (4) åbnes.

9.2.2. Mikroovns-/Hurtig start-tilstand

Når du har behov for hurtige resultater, kan du bruge Hurtig start-funktionen til at begynde at tilberede ved fuld effekt (800 watt) i mellem 30 sekunder og 95 minutter.

- Tryk én gang på Start/hurtigstart-knappen  (8). Displayet (1) viser "0:30" og symbolet  blinker. Mikroovnen begynder derefter tilberedningsprocessen, og timeren tæller ned.
- Tryk på Start/hurtigstart-knappen  (8), så ofte som du ønsker for at forlænge tilberedelsestiden til maks. 95 minutter. Den aktuelt valgte tid bliver vist på displayet (1).

Du kan også gøre følgende:





- Drej drejeknappen (8) mod højre, indtil symbolet , og den ønskede tid vises på displayet (1).
- Tryk én gang på Start/hurtigstart-knappen  (8). Tilberedningen starter, og tiden tæller ned, mens symbolet  blinker.

9.2.3. Grilltilstand


Brug grillfunktionen til at grille pølser, fjerkræ, steaks, burgere, peberfrugter osv. samt til ost på brød, toast, gratiner m.m.



For at garantere en ideel afstand mellem madvarerne, der skal grilles, og selve grillen skal du altid bruge grillristen (11) i grilltilstanden. Placér altid grillristen (11) på glaspladen (2).

- Tryk på knappen "**Grill/Combi**" (grill/kombination) (5). Symbolet  og "**G-1**" vises på displayet (1). Bekræft dit valg ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8). På displayet (1) vises Tid "**0:10**".
- Vælg den tilberedningstid, du ønsker, ved hjælp af drejeknappen (8) op til maksimum 95 minutter.
- Bekræft ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8). Mikroovnen påbegynder den valgte grillproces, og symbolet  blinker på displayet (1).
- Vend de madvarer, der grilles, når halvdelen af tiden er gået.

Når halvdelen af den indstillede tid er gået, indikerer to bip, at maden kan vendes, hvis det er nødvendigt.

- Åbn døren (4). Tiden på displayet (1) stopper.
- Vend maden. Bemærk, at maden allerede nu kan være varm, og brug derfor ovenhandsker eller grydelapper, hvis det er nødvendigt.
- Luk døren (4) og tryk på Start/hurtigstart-knappen  (8) for at fortsætte programmet. Den resterende tid fortsætter med at tælle ned på displayet (1).

Hvis du ikke mener, at maden behøver vendes, skal du ikke gøre noget, men bare lade programmet fortsætte.

Afslutningen af tilberedningsprocessen er angivet med et blinkende "**End**" på displayet (1) og ovnen bipper 5 gange. Hvis mikroovnens døren (4) ikke er døren, gentages de 5 bip hvert 2. minut.

"**End**" blinker på displayet (1), indtil døren (4) åbnes.

Tips til gode grillresultater

Tabellen nedenfor angiver de anbefalede mængder og bearbejdningstider for de forskellige madvarer. Madvarerne der er anført nedenfor, bør ikke være mere end 2 cm tykke for at garantere tilberedning i den angivne tid. Ved stykker af kød er mere end 2 cm tykke, skal tilberedningstiden forlænges i begge ender.

Vi anbefaler, at maden vendes en gang for at forhindre, at den bliver for tør.

Ingredienser	Anbefalet mængde	Anbefalet tid
Pølse	ca. 100 g. pr. pølse	10 minutter pr. side
Skinkesteak	ca. 120 g. pr. stk.	13 minutter pr. side
Kyllingebryst	ca. 100 g. pr. stk.	15 minutter pr. side
Burger	ca. 125 g. pr. burger	15 minutter pr. side

9.2.4. Kombinationstilstand



ADVARSEL! Brandfare

Brug aldrig grillristen (11) eller andre metalgenstande i kombinationstilstanden. Dette kan skabe gnister.

Denne tilstand kombinerer mikroovn og grill. Den er perfekt til fødevarer, der både skal tilberedes og grilles.

I kombinationstilstanden opdeles den indstillede tilberedningstid procentvist mellem mikroovns- og grilltilstandene.






Mode	Mikroovnstilstand	Grilltilstand
Kombination 1 C - 1	55%	45%
Kombination 2 C - 2	30%	70%



Bemærk, at den indstillede tid afhænger af flere faktorer. Mængden og sammensætningen af maden spiller en vigtig rolle. Vi anbefaler, at du regelmæssigt kontrollerer tilberedningen og justerer tilberedningstiden, hvis det er nødvendigt.

Kombinationstilstand 1

Kombinationstilstand 1 er velegnet til eksempelvis fjerkræretter, omeletter og lasagne. Fordelingen af mikroovnstilstand er 55 procent, hvor grilltiden udgør de resterende 45 procent af tilberedningstiden.



- Tryk på knappen "**Grill/Combi**" (grill/kombination) (5). Symbolet  og "**G-1**" vises på displayet (1).
- Drej på drejeknappen (8), indtil displayet (1) viser "**C - 1**".
- Bekræft ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8).
- Vælg den tilberedningstid, du ønsker, ved hjælp af drejeknappen (8) op til maksimum 95 minutter.
- Bekræft ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8). Mikroovnen påbegynder den valgte kombinationsproces og symbolerne  og  blinker på displayet (1). Displayet skifter mellem den valgte betjeningstilstand og resterende tid.




Afslutningen af tilberedningsprocessen er angivet med et blinkende "**End**" på displayet (1) og ovnen bipper 5 gange. Hvis mikroovnens dør (4) ikke er dør, gentages de 5 bip hvert 2. minut.

"**End**" blinker på displayet (1), indtil døren (4) åbnes.

Kombinationstilstand 2

Kombinationstilstand 2 er mere velegnet til eksempelvis gratin eller fisk. Fordelingen af mikroovnstilstand er 30 procent, hvor grilltiden udgør de resterende 70 procent af tilberedningstiden.

- Tryk på knappen "**Grill/Combi**" (grill/kombination) (5). Symbolet  og "**G-1**" vises på displayet (1).
- Drej på drejeknappen (8), indtil displayet (1) viser "**C - 2**".
- Bekræft ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8).
- Vælg den tilberedningstid, du ønsker, ved hjælp af drejeknappen (8) op til maksimum 95 minutter.











- Bekræft ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8). Mikroovnen påbegynder den valgte kombinationsproces og symbolerne  og  blinker på displayet (1). Displayet skifter mellem den valgte betjeningstilstand og resterende tid.

Afslutningen af tilberedningsprocessen er angivet med et blinkende "End" på displayet (1) og ovnen bipper 5 gange. Hvis mikroovnens døren (4) ikke er døren, gentages de 5 bip hvert 2. minut.

"End" blinker på displayet (1), indtil døren (4) åbnes.

9.3 Automatiske programmer

Denne mikroovn har 10 automatiske programmer. Når disse programmer bruges, behøver du ikke at indstille tid og watt. Du skal blot vælge det program, du ønsker, og indtaste mængden. Mikroovnen gør resten og beregner den perfekte tid, baseret på dine indtastede oplysninger.

Viste punkter	Program	Symbol	Kvantitet
A-01	Pasta		100 – 300g
A-02	Fisk		100 – 1000g
A-03	Ris		100 – 1000g
A-04	Kylling		800 – 1400g
A-05	Opvarmning		100 – 1000g
A-06	Kartofler		150 – 600g
A-07	Kød/steg		300 – 1300g
A-08	Popcorn		20 – 60g
A-09	Væske		1 - 3 kopper
A-10	Grøntsager		200 – 600 g



FARE! Ved automatiske programmer, der bruger både mikroovns- og grillfunktionen, må du ikke bruge afdækninger eller kogegrej, der ikke er varmebestandigt! Brandfare!






Bemærk venligst, at et automatisk program beregner programtiden og kraftniveauet for ferske fødevarer. Frosne fødevarer skal optøse, inden brug eller vil de ikke blive tilberedt i løbet af den præindstillede tid.



9.4 Start af et automatisk program






Undlad at lægge madvarer direkte på glaspladen (2), læg den altid i en passende beholder eller på en tallerken. Beholdere eller tallerkener skal være tilstrækkeligt store eller have en tilstrækkelig høj kant til at fange væske, der trænger ud af maden.

- Drej drejeknappen (8) mod venstre for at komme til den automatiske programvalgsmenu. Tallene (**A-01** til **A-10**) blinker på displayet (1) for at vise det automatiske program, der aktuelt er valgt. Det tilknyttede programsymbol blinker også ved siden af nummeret.

Under indstilling af et automatisk program viser displayet (1) også symbolet  og symbolet for den anvendte opvarmningstilstand ( og/eller .

- Brug drejeknappen (8) til at vælge det automatiske program, du ønsker. Du kan dreje til venstre eller højre for at vælge program. Bekræft dit valg ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8).
- Brug nu drejeknappen (8) til at vælge den relevante vægt af dine madvarer. Bekræft dit valg ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8).

Bemærk, at der er tilknyttet forskellige vægt-/mængdeangivelser til de forskellige automatiske programmer.

- Det valgte automatiske program starter. Symbolerne for det valgte automatiske program, symbolet  samt symbolet for den valgte opvarmningstilstand blinker alle på displayet (1). Ved det automatiske program A-07 blinker enten symbolet  eller  afhængigt af, hvor langt programmet er fremme. Mens programmet kører, angiver symbolerne den aktuelt anvendte opvarmningstilstand. Nedtælling af den resterende tid vises også.


Afslutningen af tilberedningsprocessen er angivet med et blinkende **“End”** på displayet (1) og ovnen bipper 5 gange. Hvis mikroovnens døren (4) ikke er døren, gentages de 5 bip hvert 2. minut.

“End” blinker på displayet (1), indtil døren (4) åbnes.



For de automatiske programmer **A-04** (kylling) og **A-07** (kød/steg), skal madvarerne vendes efter omkring 2/3 af tilberedningstiden for at opnå ensartede resultater.

Mikroovnen bipper to gange for at angive, hvornår maden bør vendes. Endvidere viser displayet (1) **“turn”** (vend).

- Åbn døren (4). Tiden på displayet (1) stopper.
- Vend maden. Bemærk, at maden allerede nu kan være varm, og brug derfor ovnhandsker eller grydelapper, hvis det er nødvendigt.
- Luk døren (4) og tryk på Start/hurtigstart-knappen  (8) for at fortsætte programmet. Den resterende tid fortsætter med at tælle ned på displayet (1).

Hvis du ikke mener, at maden behøver vendes, skal du ikke gøre noget, men bare lade programmet fortsætte.



Størrelsen, formen og den specifikke type madvarer har en direkte indflydelse på tilberedningsresultaterne. Hvis din mad ikke er færdigtilberedt, når det automatiske program er færdigt, anbefaler vi, at du fortsætter med at tilberede i mikroovnen ved hjælp af hurtig startprogrammet. Hvis det automatiske program også bruger grillfunktionen, kan grillfunktionen også bruges til yderligere tilberedning. Bemærk venligst, at retter også vil tage yderligere farve.

9.5 De individuelle, automatiske programmer



9.5.1. Pastaprogram

Anvendt opvarmningstilstand	Mikroovn
Programtid (afhænger af mængden)	25:00 til 35:00 minutter



Ved programmering anvendes pastaens nettovægt uden vand.



Du skal tilsætte tilstrækkeligt vand, så al pastaen dækkes helt. Vandmængden kan variere alt afhængigt af typen af pasta i kogebeholderen. Rent vejledende tilråder vi, at man tilsætter 4 dele vand til 1 del pasta.

- Brug en høj beholder for at forhindre, at det koger over.
- Tilsæt den ønskede mængde pasta.
- Tilføj den samme mængde vand, som du ville bruge ved normal kogning. Pastaen skal altid være dækket af vand.
- Start programmet "**Pasta**".
- Når programmet er færdigt, skal pastaen hvile i 2-3 minutter, inden vandet drænes.



9.5.2. Fiskeprogram

Anvendt opvarmningstilstand	Mikroovn
Programtid (afhænger af mængden)	3:30 til 16:00 minutter

- Fordel fisken jævnt på en mikroovnssikker tallerken.
- Krydr fisken og tilføj lidt smør eller andet fedtstof.
- Start programmet "**Fisk**".



9.5.3. Risprogram

Anvendt opvarmningstilstand	Mikroovn
Programtid (afhænger af mængden)	15:00 til 51:00 minutter

- Brug en høj beholder for at forhindre, at det koger over.
- Hæld vand i beholderen. Som tommelfingerregel bruges der dobbelt så mange milliliter vand, end der er gram af ris. Brug 400 milliliter vand til 200 gram ris. I dette tilfælde skal du ved programmering vælge 200 gram, da det kun er selve risenes vægt, der tæller.
- Lad risene udvide sig i ca. 3 til 5 minutter.
- Dæk beholderen med et passende låg, men udlad at lave en lufttæt pakning.
- Start programmet **"Ris"**.



9.5.4. Kyllingeprogram

Anvendt opvarmningstilstand	Mikroovn og grillfunktion
Programtid (afhænger af mængden)	60:00 til 72:00 minutter

- Anbring kyllingen på en mikroovnsikker tallerken.
- Krydr kyllingen.
- Start programmet **"Kylling"**.
- For at undgå at kyllingen bliver tør, skal den altid vendes. Dette gør også, at kødet bliver brunet på undersiden af kødet. Efter ca. 2/3 af programtiden standser mikroovnen automatisk programmet og bipper to gange. Endvidere viser displayet (1) **"turn"** (vend).



Vi anbefaler, at du hælder den væske fra, som maden har produceret under tilberedningen, inden du vender maden. Dette gør slutresultatet lidt mere sprødt.

- Vend kyllingen og tryk på Start/hurtigstart-knappen  (8) for at fortsætte programmet **"Kylling"**.



9.5.5. Opvarmningsprogram

Anvendt opvarmningstilstand	Mikroovn
Programtid (afhænger af mængden)	1:10 til 10:10 minutter

- Fordel maden, der skal opvarmes, jævnt på en mikroovnsikker tallerken.
- Start programmet **"Opvarmning"**.



9.5.6. Kartoffelprogram

Anvendt opvarmningstilstand	Mikroovn
Programtid (afhænger af mængden)	3:50 til 11:00 minutter

- Hvis det er muligt, anvendes kartofler i tilsvarende størrelse med skræl.
- Stik hul i skrællen flere steder.
- Fordel kartoflerne på en mikroovnsikker tallerken eller i en anden passende beholder. Kartoflerne må helst ikke røre hinanden.
- Start programmet **"Kartofler"**.




Til en kartoffelgratin anbefaler vi i stedet at bruge kombinationstilstanden (kombineret mikroovn og grill "C-1"). Til omkring 750 g kartofler anbefaler vi en tilberedningstid på 40-45 minutter.



9.5.7. Kød/steg-program

Anvendt opvarmningstilstand	Mikroovn og grillfunktion
Programtid (afhænger af mængden)	42:30 til 79:30 minutter

- Krydr kødet efter behov.
- Anbring kødet på en mikroovnsikker tallerken.
- Derefter starter **"Kød/steg"**.
- For at undgå at kødet bliver tørt, skal det altid vendes. Dette gør også, at kødet bliver brunet på undersiden af kødet. Efter ca. 2/3 af programtiden standser mikroovnen automatisk programmet og bipper to gange. Endvidere viser displayet (1) **"turn"** (vend).
- Vend kødstykket og tryk på Start/hurtigstart-knappen  (8) for at fortsætte programmet **"Kød/steg"**.



9.5.8. Popcornsprogram

Anvendt opvarmningstilstand	Mikroovn
Programtid (afhænger af mængden)	2:00 til 3:00 minutter

- Tilsæt den ønskede mængde popcorn til en dertil egnet beholder, som kan købes i diverse butikker.
- Start programmet **"Popcorn"**.



9.5.9. Væskeprogram

Anvendt opvarmningstilstand	Mikroovn
Programtid (afhænger af mængden)	1:30 til 4:00 minutter

- Anbring væsken der skal opvarmes (drikkevarer, saucer osv.) i en mikroovnsikker beholder eksempelvis et glas eller en kop, og placer denne på glaspladen (2) i mikroovnen.
- Hvis du sætter flere beholdere i mikroovnen samtidigt, skal du sørge for, de ikke rører hinanden.
- Start programmet "**Væske**".



For at undgå at væsken pludselig koger, anbefaler vi:

- at anbringe en glasstang i væsken under opvarmning.
- at du lader væsken stå i mikroovnen i 20-30 sekunder efter opvarmning.



9.5.10 Grøntsagsprogram







Anvendt opvarmningstilstand	Mikroovn
Programtid (afhænger af mængden)	3:30 til 10:30 minutter

- Fordel grøntsagerne på en mikroovnsikker tallerken eller i en anden passende beholder.
- Start programmet "**Grøntsager**".


9.6. Optøning

9.6.1 Tidsindstillet optøning

Denne funktion giver dig en nem metode til optøning af frosne fødevarer. Du skal blot indtaste den optøningstid, du ønsker.

- Tryk på knappen "**Defrost Time/Weight**" (optøning tid/vægt) (9). Symbolerne  ,  vises på displayet (1) med det første afrimningsprogram "**DEF1**". Bekræft ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8).
- På displayet (1) vises Tid "**00:10**".
- Brug drejeknappen (8) til at vælge en optøningstid på mellem 10 sekunder og 95 minutter tryk på Start/hurtigstart-knappen  (8).
- Optøningen begynder. I displayet (1) vises den resterende optøningstid, der er beregnet af mikroovnen og symbolerne  og  blinker.

Vi anbefaler, at du vender maden, når ca. halvdelen af tiden er gået.

- Åbn døren (4). Den resterende optøningstid bliver vist på displayet (1).
- Vend maden.
- Luk døren (4) og tryk på Start/hurtigstart-knappen  (8) for at fortsætte programmet. Den resterende tid fortsætter med at tælle ned på displayet (1).

Hvis du ikke mener, at maden behøver vendes, skal du ikke gøre noget, men bare lade programmet fortsætte.

Displayet (1) begynder at blinke "End" for at angive, at optøningsprocessen er færdig, og ovnen bipper 5 gange. Hvis mikroovnens døren (4) ikke er døren, gentages de 5 bip hvert 2. minut.

"End" blinker på displayet (1), indtil døren (4) åbnes.







Tabellen herunder er en vejledning, som angiver passende optøningstider, afhængigt af vægten på den mad, der skal optøs.

Optøning vægt - gram -	Optøningstid - minutter -	Optøning vægt - gram -	Optøningstid - minutter -
100 g	04:00	1000 g	28:00
200 g	06:00	1100 g	31:00
300 g	08:00	1200 g	35:00
400 g	10:00	1300 g	39:00
500 g	12:00	1400 g	42:00
600 g	14:00	1500 g	46:00
700 g	17:00	1600 g	50:00
800 g	20:00	1700 g	53:00
900 g	24:00	1800 g	55:00


Vær opmærksom på, at de angivne tider kun er vejledende. De kan variere alt efter den type madvare, der optøs.

9.6.2 Optøning efter vægt

Hvis du ønsker det, kan du indtaste vægten på den frosne madvare i stedet for en tid ved at vælge denne funktion. Effekten og optøningstiden beregnes automatisk baseret på den vægt, du indtaster.

- Tryk på knappen "Defrost Time/Weight" (optøning tid/vægt) (9). Symbolerne  ,  vises på displayet (1) med det første afrimningsprogram "DEF1".
- Brug drejeknappen (8) til at vælge det automatiske program, du ønsker "DEF2". Bekræft ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8).
- Minimumsvægten "100g" fremgår af displayet (1).
- Brug drejeknappen (8) til at vælge den korrekte vægt på den madvare, der skal optøs, mellem 100g og 1.800g.
- Bekræft den vægt, du har indtastet, ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8). Optøningen begynder. I displayet (1) vises den resterende optøningstid, der er beregnet af mikroovnen og symbolerne  og  blinker.

Hvis det er påkrævet kan du vende madvaren, så snart enheden bipper to gange og **"turn"** vises på displayet (1).

- Åbn døren (4). Den resterende optøningstid bliver vist på displayet (1).
- Vend maden.
- Luk døren (4) og tryk på Start/hurtigstart-knappen  (8) for at fortsætte programmet. Den resterende tid fortsætter med at tælle ned på displayet (1).

Hvis du ikke mener, at maden behøver vendes, skal du ikke gøre noget, men bare lade programmet fortsætte. Efter kort tid forsvinder **"turn"** og displayet (1) fortsætter med at tælle ned i den resterende tid.

Displayet (1) begynder at blinke **"End"** for at angive, at optøningsprocessen er færdig, og ovnen bipper 5 gange. Hvis mikroovnens døren (4) ikke er lukket, gentages de 5 bip hvert 2. minut.

"End" blinker på displayet (1), indtil døren (4) åbnes.

9.7 Forsinket start

Denne funktion gør det muligt for dig at programmere mikroovnen således, at det program du vælger, starter på det tidspunkt, du ønsker.








Når du bruger denne funktion, bedes du bemærke, at sikkerhedsinstruktionerne vedrørende brandfare i kapitel 2.



For at forsinke starten er det yderst vigtigt, at uret er indstillet korrekt.

Funktionen til forsinket start fungerer ikke i "Optønings"-programmet, **"A-05"**-programmet (opvarmning) og i funktionen "Mikroovns-/Hurtig start-tilstand".

- Indstil den mikroovnsfunktion, du ønsker (mikroovnstilstand, grilltilstand, kombinationstilstand eller automatisk program).
 - **Mikroovnstilstand:** Tryk på knappen **"Microwave"** (mikroovn) (10), vælg effektniveau, og juster den ønskede tilberedningstid med drejeknappen (8).
 - **Grilltilstand:** Tryk på knappen **"Grill/Combi"** (grill/kombination) (5), og bekræft tilstanden **"G - 1"** ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8). Brug drejeknappen (8) til at vælge den ønskede grilningstid.
 - **Kombinationstilstand:** Tryk på knappen **"Grill/Combi"** (grill/kombination) (5). Vælg den ønskede tilstand **"C-1"** eller **"C-2"** ved hjælp af drejeknappen (8) og bekræft dit valg ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8). Brug drejeknappen (8) til at vælge den ønskede tilberedningstid.
 - **Automatiske programmer:** Brug drejeknappen (8) til at vælge et automatisk program (bortset fra **A-05**) og bekræft dette ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8). Drej drejeknappen for at indstille vægten af maden.
- Tryk på knappen **"Timer/Clock"** (minutur/ur) (6). Timetallet blinker på displayet (1).
- Indstil starttidspunktets timeangivelse ved at dreje på drejeknappen (8) og bekræft ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8). Minuttallet blinker derefter på displayet (1).

- Indstil starttidspunktets minutangivelse ved at dreje på drejeknappen (8) og bekræft ved at trykke på Start/hurtigstart-knappen  (8).

Det programmerede starttidspunkt bliver vist på displayet (1). Samtidigt blinker de relevante symboler, der matcher de valgte mikroovnsfunktioner (mikroovnstilstand, grilltilstand, kombinationstilstand eller automatiske programmer).

Ved den indstillede starttid bipper ovnen to gange og det valgte program starter automatisk.

Det er til enhver tid muligt at annullere programstarttidspunktet og hele den programmerede proces. Det gøres ved at trykke på afbryderkontakten "**Stop/Clear**" (stop/ryd) (7). Den aktuelle tid bliver nu vist på displayet (1).

10. Servicearbejde/reparation/rengøring

10.1 Service/reparation



ADVARSEL! Der skal foretages servicearbejde eller reparation, hvis mikroovnen på nogen måde er beskadiget, eksempelvis hvis der er trængt væske eller andet ind i kabinettet, hvis mikroovnen udsættes for regn eller fugt, hvis den ikke fungerer korrekt, eller hvis den tabes. Hvis der bemærkes røg, usædvanlige lyde eller underlige lugte, skal mikroovnen straks slukkes og stikket skal tages ud af stikkontakten. Hold døren (4) lukket for at kvæle eventuelle flammer. Hvis dette forekommer, må mikroovnen ikke længere anvendes, og den bør inspiceres af autoriseret servicepersonale. Alt servicearbejde og reparationer skal udføres af kvalificeret servicepersonale. Mikroovnens kabinet må aldrig åbnes.

10.2 Rengøring

Før rengøring skal strømkablet og glaspladen (2) inspiceres for eventuel beskadigelse. Kontroller også, at døren (4) lukkes sikkert, og at den ikke er beskadiget. Hvis du finder beskadigede dele, skal du holde op med at bruge mikroovnen og kontakte kundeservice (se kapitlet "Garanti- og serviceoplysninger").



FARE! Tag strømsstikket ud af stikkontakten, før du påbegynder rengøringen, da der er risiko for elektrisk stød!



FARE! Vent, indtil mikroovnen er kølet helt ned. Risiko for forbrændinger!



FARE! Nedsæk aldrig selve mikroovnen i vand, da der er risiko for elektrisk stød!



ADVARSEL! Undlad at bruge ovnrens til at rengøre tilberedningsområdet, da dette kan danne rester på opvarmningsrørene, der ikke kan fjernes.

Ved rengøring fjernes glaspladen (2) og drivtjernen (3). Disse dele kan derefter rengøres i varmt vand med opvaskemiddel. Skyl alle delene med rent vand, og tør dem grundigt. Brug aldrig slibende materialer til rengøringen.

Fjernelse og udskiftning af drivstjernen (3)

Fjerner: Hold drivstjernen (3) i midten, og træk den af fra akslen i bunden af mikroølgeovnen.

Ilægning: Hold drivstjernen (3) i midten og anbring den løst på drivakslen. Bemærk formen (se pilen) på drivakslen. Drej drivstjernen en smule, indtil du føler, at den griber ind i drivakslen, og tryk den derefter fast nedad på drivakslen.



Alternativt kan glaspladen (2) også rengøres i opvaskemaskinen.

Undersiden og ydersiden af mikroovnen rengøres med en let fugtig klud og en smule opvaskemiddel. Brug aldrig rengøringsmidler eller opløsningsmidler, der kan skade plastikken. Tør derefter alle delene grundigt.

Rengør regelmæssigt døren (4), vinduet, dørens lukkeanordninger og tilsvarende dele med en fugtig klud. Undlad at bruge rengøringsmidler.

11. Opbevaring når apparatet ikke er i brug/transporteres

Hvis du ikke ønsker at bruge mikroovnen, skal den opbevares på et rent, tørt, støvfrit sted væk fra direkte sollys.

Når du transporterer mikroovnen, anbefaler vi dig at bruge den oprindelige emballage til at forhindre skader. Du kan i stedet bruge en stor, robust papkasse, og anbringe tilstrækkelig egnet polstring (f.eks. uldtæpper) omkring mikroovnen. Du skal især beskytte døren (4) og dørens låsemekanisme.

12. Fejlfinding

Intet vises på displayet (1)

- Kontroller, at strømstikket er sat rigtigt i stikkontakten.
- Vægstikket er defekt. Test apparatet i en anden stikkontakt, som du ved, virker.
- Displayet (1) er defekt. Kontakt producenten.

Der sker intet, når du trykker på knapperne

- Kontrollér om børnesikringen er aktiveret. Deaktiver den om nødvendigt.

Den ønskede proces begynder ikke.

- Mikroovnens dør (4) er ikke lukket korrekt. Luk døren (4).

Glaspladen (2) laver støj, når den drejer.

- Kontroller, at glaspladen (2) er placeret korrekt midt på drivstjernen (3). Placer den rigtigt.
- Kontroller om drivstjernen (3) eller bunden af mikroovnen er beskidt. Rengør begge dele.

Det ryger kraftigt, når grillen er i brug.

- Inden du bruger grillfunktionen, skal du sørge for at varmelegemet er fri for madrester.

13. Miljøregler og oplysninger om bortskaffelse

Apparater mærket med dette symbol, er underlagt det europæiske direktiv 2012/19/EU. Alle elektriske og elektroniske apparater skal bortskaffes særskilt fra husholdningsaffald på officielle genbrugspladser. Skån miljøet, og undgå fare for dit eget helbred ved at bortskaffe dette apparat på korrekt vis. Kontakt de lokale myndigheder, genbrugsstationer eller den forretning, hvor du købte apparatet, for nærmere oplysninger om korrekt bortskaffelse.



Bortskaf al emballage på miljørigtig vis. Papemballage kan afleveres i papircontaineren eller på offentlige afleveringssteder til genvinding. Film og plastik, der findes i emballagen, skal afleveres på den lokale genbrugsstation til bortskaffelse.



Bemærk mærkningerne på emballagematerialet, når det bortskaffes. Det er mærket med forkortelser (a) og tal (b), hvis betydning er som følger:

1-7: plastik / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmateriale.

14. Anvendelse af fødevaremærkning

Dette symbol tildeles produkter, hvis fysiske og kemiske sammensætning er blevet testet og anses for værende ikke-sundhedsskadelige, når de anvendes i forbindelse med fødevarer i overensstemmelse med kravene i EU-forordningen 1935/2004.

15. Bemærkninger om overensstemmelse



Produktet overholder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. Dokumentation for overensstemmelsen er blevet fremsendt. Producenten besidder de relevante erklæringer og dokumentation.



Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver.

Den fulde EU-konformitetserklæring kan hentes via dette link:
https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/346882_2001.pdf

16. Garanti- og serviceoplysninger

TARGA GmbH - Garanti

Kære kunde,

Der er 3 års garanti på dette apparat fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved dette produkt, har du ifølge loven rettigheder over for sælgeren. Disse rettigheder begrænses ikke af garantien nedenfor.

Garantibetingelser

Garantien træder i kraft fra og med købsdatoen. Opbevar kassebonen omhyggeligt. Denne bon skal bruges som bevis for købet. Hvis der opstår en materiale- eller fabrikationsfejl på dette produkt inden for 3 år fra købsdatoen, vil produktet, efter vores skøn, blive enten repareret eller udskiftet gratis.

Garantiperiode og juridiske mangelskrav

Garantiperioden forlænges ikke med garantiydelsen. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Vi skal omgående informeres om skader og mangler ved købet, der konstateres umiddelbar efter udpakningen. Reparationer, der udføres efter garantiperiodens udløb, er betalingspligtige.

Garantiens omfang

Apparatet er produceret efter strenge kvalitetskrav og testet nøje før leveringen. Garantiydelsen omfatter materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der udsættes for normalt slid og som derfor kan betragtes som sliddele, eller for skader på skræbellige dele, f.eks. kontakter, batterier eller dele, der er fremstillet af glas. Denne garanti bortfalder, hvis produktet bliver skadet på grund af ukorrekt anvendelse eller vedligeholdelse. Alle anvisninger i betjeningsvejledningen skal følges for at sikre, at produktet anvendes korrekt. Anvendelsesformål og handlinger, der frarådes eller advares om i betjeningsvejledningen, skal altid undgås. Produktet er udelukkende beregnet til privat brug, og ikke til erhvervmæssig brug. Ved misbrug eller ukorrekt behandling, anvendelse af magt eller reparationer, der ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien. Der påbegyndes ikke en ny garantiperiode ved reparation eller udskiftning af produktet.

Afvikling i tilfælde af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din sag, bedes du følge anvisningerne nedenfor:

- Læs venligst den vedlagte dokumentation omhyggeligt, før du tager dit produkt i brug. Hvis der skulle opstå et problem, der ikke kan afhjælpes på denne måde, bedes du kontakte vores hotline.
- Sørg venligst for, at du altid har din kassebon og artikelnummeret, eller i givet fald serienummeret, parat som købsbevis, når du kontakter os.
- I tilfælde af, at problemet ikke kan afhjælpes via telefonen, foranlediger vi yderligere service via vores hotline, afhængigt af årsagen til fejlen.



Service



Telefon: 32 710005

E-mail: targa@lidl.dk

IAN: 346882_2001



Producent

Bemærk venligst, at adressen nedenfor ikke er en serviceadresse. Kontakt først det servicecenter, der er angivet ovenfor.

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

TYSKLAND

Table des matières

1. Introduction	35
2. Instructions de sécurité	36
3. Utilisation prévue	44
4. Droits d'auteur	44
5. Contenu de l'emballage	44
6. Spécifications techniques	45
7. Avant de commencer	45
7.1 Fonctionnement du micro-ondes	45
7.2 Batterie de cuisine adéquate	46
8. Commandes	47
8.1 Molette rotative (8).....	47
9. Prise en main	48
9.1 Première utilisation	48
9.1.1 Choix d'une position d'installation.....	48
9.1.2 Branchement et préparation du micro-ondes	48
9.1.3 Réglage de l'heure	50
9.1.4 Réglage de la minuterie de cuisine	50
9.1.5 Réglage du verrouillage de sécurité enfants	51
9.2 Utilisation du micro-ondes	51
9.2.1 Mode micro-ondes	51
9.2.2 Mode Micro-ondes/Démarrage rapide	52
9.2.3 Mode Grill	52
9.2.4 Mode Cuisson combinée.....	54
9.3 Programmes automatiques.....	55
9.4 Lancement d'un programme automatique.....	56
9.5 Les différents programmes automatiques	57
9.5.1 Programme pâtes	57
9.5.2 Programme poisson.....	57
9.5.3 Programme riz	58
9.5.4 Programme poulet	58
9.5.5 Programme réchauffage	58

9.5.6 Programme pommes de terre	59
9.5.7 Programme viande/rôtis	59
9.5.8 Programme Popcorn.....	59
9.5.9 Programme liquides.....	60
9.5.10 Programme légumes	60
9.6 Décongélation	60
9.6.1 Décongélation par temps.....	60
9.6.2 Décongélation par poids	61
9.7 Départ différé	62
10. Maintenance / réparations / nettoyage	63
10.1 Maintenance / réparation.....	63
10.2 Nettoyage.....	64
11. Stockage en cas de non-utilisation / transport	65
12. Résolution des problèmes.....	65
13. Réglementation environnementale et informations sur la mise au rebut	65
14. Contact alimentaire	66
15. Avis de conformité.....	66
16. Informations relatives à la garantie et aux services	67

1. Introduction

Félicitations !

En achetant le four à micro-ondes SilverCrest SMW 800 F1, dénommé ci-après « le micro-ondes », vous avez choisi un produit de qualité que vous garderez longtemps.

Ce manuel d'utilisation contient des informations importantes à propos de la sécurité ainsi que des astuces et des informations concernant l'utilisation quotidienne du micro-ondes et sa mise au rebut. Avant d'utiliser le micro-ondes, étudiez attentivement les instructions d'utilisation et ne l'utilisez que dans les lieux et pour les usages indiqués. Si vous vendez ou cédez le micro-ondes à une tierce personne, veillez à lui remettre également le manuel d'utilisation. Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit.

2. Instructions de sécurité

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES. VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INFORMATIONS ET LES CONSERVER AFIN DE POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.



DANGER ! Ce mot d'avertissement indique un danger impliquant un risque élevé, qui entraînera la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



AVERTISSEMENT ! Ce mot d'avertissement indique un danger impliquant un risque modéré, qui pourrait entraîner la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



DANGER ! Ce symbole signale le risque de blessures ou de brûlures dû à la présence de surfaces chaudes sur le micro-ondes.



DANGER ! Ce symbole signale un risque d'incendie représentant un danger pour la santé des individus, un risque de mort et/ou un risque de dommages matériels.



Ce symbole signale la présence d'informations supplémentaires sur le sujet.



DANGER ! Ce symbole signale un risque d'électrocution représentant un danger pour la santé des individus, un risque de mort et/ou un risque de dommages matériels.



Tension CA

Conditions de fonctionnement



Ce micro-ondes n'est adapté qu'à un usage à l'intérieur et dans des endroits secs. Il n'a pas été conçu pour être utilisé dans les pièces où règnent de hautes températures ou une forte humidité (salles de bain, par exemple) et il doit être gardé à l'abri de la poussière.



DANGER ! Énergie des micro-ondes

- N'essayez pas de faire fonctionner l'appareil avec la porte ouverte. Vous vous exposeriez à une dose dangereuse de radiations par micro-ondes. N'essayez jamais de casser ou de manipuler les dispositifs de verrouillage de sécurité.
- Ne coincez rien entre l'avant de l'appareil et la porte et veillez à empêcher toute contamination des surfaces d'étanchéité.
- **AVERTISSEMENT !** Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, cessez d'utiliser le micro-ondes. Faites-le immédiatement réparer par un expert qualifié.
- **AVERTISSEMENT !** Ne tentez jamais de réparer vous-même l'appareil. Le retrait de la carcasse peut libérer de l'énergie à micro-ondes. Veillez à faire appel à un professionnel qualifié pour la réalisation des réparations ainsi que pour remplacer l'ampoule se trouvant à l'intérieur de la carcasse.
- Les personnes portant un pacemaker doivent consulter leur médecin afin qu'il les informe sur les risques potentiels avant d'utiliser le micro-ondes pour la première fois.



DANGER ! Électrocution

- Ne nettoyez pas l'appareil avec un nettoyeur vapeur.
- Ne branchez l'appareil que sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre dont la tension correspond aux informations présentes sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Utilisez toujours une prise de courant facile d'accès afin que la fiche d'alimentation puisse être rapidement débranchée en cas d'urgence.

- Placez le câble d'alimentation de sorte que l'on ne risque pas de trébucher dessus.
- Si le cordon d'alimentation de ce produit se trouve endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service client ou un technicien qualifié, afin d'éviter tout danger éventuel.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse pas être endommagé par des arêtes tranchantes ou des points chauds.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne puisse pas prendre l'humidité ou être mouillé pendant l'utilisation. Veillez à ce qu'il ne puisse pas être écrasé ou aplati.
- Pour débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant, tirez toujours sur la fiche et jamais sur le câble lui-même.
- Si vous remarquez des dégâts visibles sur le micro-ondes ou le câble d'alimentation, éteignez l'appareil immédiatement, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant et contactez notre assistance téléphonique (consultez la section « Informations relatives à la garantie et aux services »).
- Si vous n'utilisez pas l'appareil, en cas de panne ou si vous souhaitez le nettoyer, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant pour vous assurez qu'il n'est plus du tout alimenté.
- Ne versez pas de liquide dans les orifices de ventilation et dans les dispositifs de verrouillage de la porte. Si un liquide entre en contact avec ces derniers, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation et cessez d'utiliser l'appareil. Contactez le service client (voir chapitre « Informations relatives à la garantie et aux services »).



Ne plongez jamais l'appareil ou son câble d'alimentation dans de l'eau ou dans d'autres liquides.



DANGER ! Risque d'incendie

- Le micro-ondes n'est pas conçu pour être utilisé avec une minuterie externe ou avec un système de commande à distance séparé. Ne laissez pas le micro-ondes sans surveillance lorsqu'il est allumé. risque d'incendie !
- N'utilisez pas le micro-ondes à proximité d'appareils qui émettent eux-mêmes de la chaleur, tels qu'un four ou une plaque de cuisson.
- Le micro-ondes ne doit pas être encastré pour pouvoir être utilisé.
- Le micro-ondes ne doit pas être installé dans une armoire.
- La hauteur minimale d'installation est de 85 cm.
- Lors du choix de la position d'installation, veillez à toujours respecter une distance minimale par rapport aux murs adjacents. Consultez le chapitre « Choix d'une position d'installation ».
- Ne laissez jamais le micro-ondes sans surveillance si vous faites chauffer des aliments dans un emballage en plastique ou en papier. Risque d'incendie !
- Ne placez pas de matériaux combustibles à proximité des orifices de ventilation du micro-ondes. Ne couvrez pas les orifices de ventilation. Risque d'incendie !
- Retirez tout emballage métallique des aliments à chauffer. Risque d'incendie !
- Si vous faites du popcorn, utilisez uniquement des sacs à popcorn conçus pour être utilisés au micro-ondes. Risque d'incendie !

- Le four à micro-ondes est conçu pour faire chauffer des aliments et des boissons. Son utilisation pour sécher des aliments ou des vêtements et pour réchauffer des coussins, chaussons, éponges, chiffons humides et similaires peut mener à des blessures, une inflammation ou un incendie.
- Le micro-ondes n'est pas conçu pour stocker des aliments ou d'autres objets.
- Ne dépassez jamais les temps de cuisson indiqués par le fabricant. Risque d'incendie !
- Éliminez les résidus d'huile ou de graisse de l'espace de cuisson avant de faire chauffer d'autres aliments dans le micro-ondes. Les résidus pourraient prendre feu. Risque d'incendie !
- Ne faites pas chauffer de graisse ou d'huile. Elles pourraient prendre feu et constituent un risque d'incendie !
- Si de la fumée apparaît, éteignez l'appareil ou débranchez la fiche d'alimentation et laissez la porte fermée afin d'étouffer les flammes éventuelles.
- Ne placez pas de récipients en plastique dans le micro-ondes juste après avoir utilisé le mode grill ou le mode de cuisson combinée. Ils pourraient fondre à cause de la chaleur résiduelle élevée.



Surface chaude !

- La porte et les surfaces extérieures de l'appareil peuvent devenir chaudes lors de l'utilisation.



AVERTISSEMENT ! Risque de blessure

- Le micro-ondes peut être utilisé dans un environnement domestique ou similaire, par exemple, dans les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux ou autres lieux de travail,
 - dans les petites exploitations agricoles,
 - par les clients dans les hôtels, motels et autres structures d'hébergement,
 - dans les lieux d'hébergement de type chambre d'hôtes.
- Ce micro-ondes peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus et par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui ne possèdent pas les connaissances ou l'expérience nécessaires, à condition qu'ils soient supervisés, qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour une bonne utilisation de l'appareil, et qu'ils aient compris les risques existants.
- Conservez les matériaux d'emballage et les sacs hors de portée des enfants. Ils risqueraient de s'étouffer.
- Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par les enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient supervisés pendant ces opérations.
- Ne laissez pas les enfants de moins de 8 ans approcher de l'appareil et de son câble d'alimentation.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Maintenez les enfants à distance de la porte du micro-ondes lorsqu'il est en marche. Vous pourriez vous brûler.

- Le contenu des biberons et des petits pots pour bébé doit être remué ou secoué et la température doit être vérifiée avant la consommation afin d'éviter les brûlures.
- Ne faites pas chauffer de liquides ou d'aliments dans des récipients fermés. Risque d'explosion !
- Le chauffage des boissons par micro-ondes peut provoquer un jaillissement brusque et différé de liquide en ébullition. Pour cette raison, des précautions doivent être prises lors de la manipulation des récipients.
- Ne touchez pas la porte du micro-ondes, les orifices de ventilation, les accessoires ou la vaisselle pendant ou juste après l'utilisation. Risque de brûlure !
- Ouvrez les emballages tels que les pots ou les sacs à popcorn sans jamais orienter l'ouverture dans votre direction. La vapeur qui s'en échappe peut causer des brûlures.
- Lorsque vous ouvrez la porte, ne vous tenez jamais juste en face du micro-ondes. La vapeur qui s'en échappe peut causer des brûlures.
- N'utilisez pas le micro-ondes pour faire frire des aliments. Risque de brûlure !
- Les ustensiles de cuisson utilisés peuvent devenir très chauds lorsque les aliments sont chauffés. Utilisez des maniques ou des gants de protection. Risque de brûlure !
- Lorsque l'on fait chauffer des boissons, l'arrivée à ébullition peut se produire avec un certain retard. Risque de blessure !

- Lorsque vous faites chauffer des liquides, utilisez toujours des récipients ouverts pour éviter l'accumulation de pression et permettre aux bulles d'air de s'échapper. Risque d'explosion !
- Ne faites pas cuire d'œufs dans leur coquille ou d'œufs durs entiers dans le micro-ondes car ils pourraient exploser dans le micro-ondes, même après la cuisson.
- Piquez les aliments dont la peau est épaisse tels que les pommes de terre, les saucisses et les châtaignes avant la cuisson.



AVERTISSEMENT ! Endommagement de l'équipement

- En mode « Micro-ondes » et « Cuisson combinée », ne faites jamais fonctionner l'appareil à vide.
- Utilisez uniquement de la batterie de cuisine compatible avec le micro-ondes.
- Ne placez jamais de batterie de cuisine ou de plats de cuisson en métal dans le micro-ondes. Ils réfléchissent les micro-ondes et peuvent entraîner la formation d'étincelles.
- N'insérez pas d'objets dans les orifices de ventilation et dans le dispositif de verrouillage de la porte.
- Ne vous appuyez pas sur la porte du micro-ondes.
- Le four doit être nettoyé régulièrement et les résidus d'aliments doivent être éliminés.
- Un mauvais nettoyage du micro-ondes peut endommager les surfaces, au détriment de la durée de vie du produit et avec pour conséquence d'éventuelles situations dangereuses.

3. Utilisation prévue

Ce micro-ondes sert à décongeler, chauffer et préparer des aliments. Il n'est pas conçu pour être utilisé à des fins professionnelles ou commerciales. Le micro-ondes est uniquement destiné à un usage privé. Toute utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus ne correspond pas à l'utilisation prévue. En outre, le micro-ondes ne doit pas être utilisé à l'extérieur et sous des climats tropicaux. Ce micro-ondes est conforme à toutes les normes de conformité CE et aux autres normes applicables. Toute modification apportée au micro-ondes et non expressément approuvée par le fabricant peut avoir pour conséquence que ces normes ne sont plus respectées. Le fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages ou dysfonctionnements pouvant résulter de ces modifications.

Veuillez respecter les réglementations et législations en vigueur dans le pays d'utilisation.


4. Droits d'auteur

L'ensemble du présent manuel d'utilisation est protégé par copyright et est fourni au lecteur uniquement à titre d'information. La copie des données et des informations, sans l'autorisation écrite et explicite préalable de l'auteur, est strictement interdite. Cela s'applique également à toute utilisation commerciale du contenu et des informations. Tous les textes et les illustrations sont à jour à la date d'impression. Ils peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

5. Contenu de l'emballage

- Micro-ondes
- Entraîneur de plateau
- Plateau en verre
- Supports de grill
- Ce manuel d'utilisation
- Guide rapide
- Autocollant (éléments de commande/programmes automatiques)

Ce manuel d'utilisation inclut une couverture dépliant. L'intérieur de la couverture comporte une illustration du micro-ondes avec des numéros. Voici la liste des éléments auxquels correspondent les numéros :

- 1 Écran
- 2 Plateau en verre
- 3 Entraîneur de plateau
- 4 Porte
- 5 Bouton « **Grill/Combi.** »
- 6 Bouton « **Timer/Clock** »
- 7 Bouton « **Stop/Clear** »
- 8 Molette rotative (Auto Menu/Temps Poids) / Touche (Démarrage/Démarrage rapide) 
- 9 Bouton « **Defrost Time/Weight** »
- 10 Bouton « **Microwave** »
- 11 Supports de grill

6. Spécifications techniques

Modèle	SMW 800 F1
Alimentation	230 V- (c.a.), 50 Hz
Consommation électrique maxi totale	1270 W
Consommation électrique maxi en mode micro-ondes	1270 W
Consommation électrique maximum en mode grill	1000 W
Puissance de sortie du micro-ondes	800 W, fréquence 2450 MHz
Volume de l'espace de cuisson	environ 20 litres
Dimensions (L x H x P)	env. 44,5 x 26,0 x 37,6 cm
Poids sans accessoires (Plateau en verre, Supports de grill, Entraîneur de plateau)	env. 10,6 kg

Les informations techniques et le design peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

7. Avant de commencer

Sortez le micro-ondes de l'emballage. Retirez tous les matériaux d'emballage et vérifiez que toutes les pièces sont complètes et intactes. Si un ou plusieurs composants manquent ou sont endommagés, veuillez contacter le fabricant.

Le four micro-ondes est fourni avec des autocollants dans différentes langues. Veuillez sélectionner l'autocollant avec votre langue préférée.

Ensuite, collez-le à l'endroit illustré sur le schéma ci-contre, afin que vous puissiez voir à tout moment la signification des symboles des boutons et des programmes automatiques.



7.1 Fonctionnement du micro-ondes

Le micro-ondes génère des ondes électromagnétiques qui créent de fortes vibrations dans les molécules d'eau se trouvant dans les aliments. Ces vibrations créent de la chaleur. La chaleur est générée directement dans les aliments et le processus est très délicat. La batterie de cuisine n'est chauffée que de

manière indirecte par les aliments. Les aliments ayant un taux d'humidité important chauffent plus vite que les aliments plus secs.

Astuces pour obtenir de bons résultats :

- ❖ Utilisez des ustensiles appropriés et ne placez pas les aliments directement sur le plateau en verre (2).
- ❖ La batterie de cuisine utilisée ne doit pas dépasser les bords du plateau en verre (2).
- ❖ Si possible, agencez les aliments de telle sorte que les parties les plus épaisses se trouvent sur les bords.
- ❖ Afin d'éviter que les aliments ne se dessèchent, commencez en sélectionnant le temps de cuisson le plus court. Vous pourrez prolonger la cuisson si nécessaire. Si vous choisissez un temps de cuisson trop long, les aliments risquent d'être trop cuits, de commencer à fumer ou même de prendre feu.
- ❖ Des couvercles spéciaux destinés à couvrir les aliments dans le micro-ondes sont disponibles dans les magasins. Ils empêchent que les éclaboussures ne viennent contaminer l'espace de cuisson.
- ❖ Pour obtenir des résultats de cuisson homogènes, il convient de retourner au moins une fois les aliments de grandes dimensions (par exemple, les rôtis). Il en va de même pour les aliments qui ne peuvent être consommés que s'ils sont bien cuits, tels que la volaille ou la viande hachée.

7.2 Batterie de cuisine adéquate

Mode micro-ondes

- ❖ Batterie de cuisine en verre ou porcelaine qui résiste à la chaleur
- ❖ Batterie de cuisine en plastique résistant à la chaleur. Utilisez des sacs de cuisson avec des trous pour éviter l'accumulation de pression.
- ❖ De la batterie de cuisine en plastique spécialement conçue pour la cuisson au micro-ondes est disponible en magasin.
- ❖ La batterie de cuisine ne doit pas contenir de métal.

Mode grill

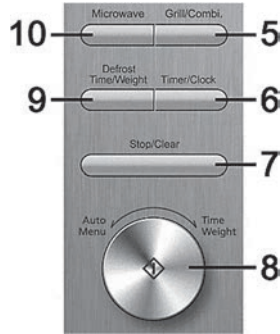
- ❖ Toute la batterie de cuisine et tous les récipients résistants à la chaleur qui passent au four traditionnel. La batterie de cuisine en plastique ne doit pas être utilisée en mode Grill.
- ❖ Les aliments à griller peuvent être placés directement sur les supports de grill (1 1) qui sont eux-mêmes placés sur le plateau en verre (2).

Cuisson combinée micro-ondes et grill

- ❖ Dans le mode de cuisson combinée, le micro-ondes et le grill sont activés en alternance. La batterie de cuisine doit être adaptée à une utilisation au micro-ondes **et** doit aussi résister à la chaleur. La batterie de cuisine en plastique n'est pas adaptée. La batterie de cuisine ne doit pas contenir de métal.

8. Commandes

- 5** Bouton **Grill/Combi.**
- 6** Bouton **Timer/Clock**
- 7** Bouton **Stop/Clear**
- 8** Molette rotative (Auto Menu/Temps Poids)
Touche ◊ (Démarrage/Démarrage rapide)
- 9** Bouton **Defrost Time/Weight**
- 10** Bouton **Microwave**



8.1 Molette rotative (8)

La molette rotative (8) peut être tournée vers la gauche et vers la droite. Il est possible de lui faire faire un tour complet. D'une manière générale, les valeurs diminuent lorsque l'on tourne la molette vers la gauche et elles augmentent lorsqu'on la tourne vers la droite.

Exemples :

- Lorsque l'on règle l'horloge, les heures/minutes diminuent lorsque l'on tourne la molette vers la gauche et elles augmentent lorsqu'on la tourne vers la droite.
- Depuis le mode veille, vous pouvez tourner la molette vers la gauche pour accéder aux programmes automatiques et vers la droite pour accéder au mode de démarrage rapide du micro-ondes.

La molette rotative sert aussi de bouton-poussoir et permet de confirmer les valeurs configurées et de lancer les programmes.

9. Prise en main

9.1 Première utilisation



AVERTISSEMENT ! Endommagement de l'équipement

Ne faites jamais fonctionner le micro-ondes à vide. Il pourrait surchauffer !

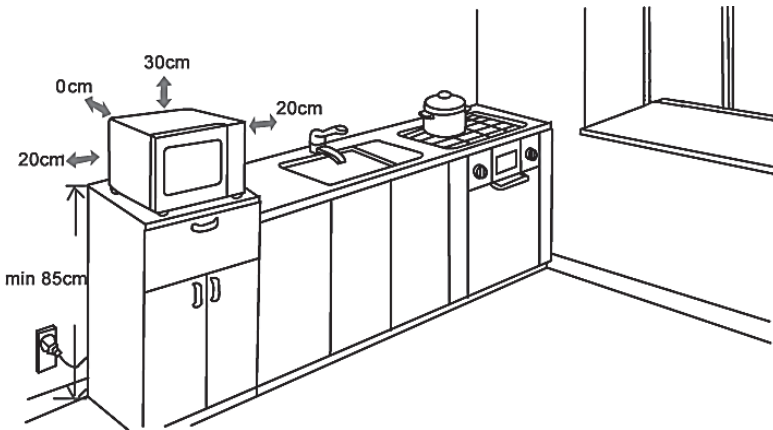
9.1.1 Choix d'une position d'installation



AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie

Ce micro-ondes n'est pas adapté pour être installé dans une armoire. La ventilation nécessaire de l'appareil ne peut pas être garantie dans une armoire fermée. Risque d'incendie !

Consultez le schéma ci-dessous lorsque vous choisissez une position d'installation :



Veillez également à toujours prendre les précautions suivantes...

- l'espace entre le panneau arrière du micro-ondes et le mur est défini par l'entretoise du panneau arrière. Cette entretoise doit toucher le mur.
- Le micro-ondes doit être installé sur une surface ferme et plane.
- La prise de courant utilisée doit être facile d'accès afin que la fiche d'alimentation puisse être rapidement débranchée en cas d'urgence.
- Les pieds du micro-ondes ne doivent pas être retirés.
- Le micro-ondes ne doit pas être placé au-dessus d'un four ou d'un radiateur.
- L'utilisation du micro-ondes peut causer des interférences avec la réception de la radio ou de la télévision. C'est pourquoi le micro-ondes doit être placé le plus loin possible des radios et télévisions.

9.1.2 Branchement et préparation du micro-ondes

Une fois que vous avez trouvé une position adéquate, vous pouvez préparer le micro-ondes à l'utilisation.

- Retirez l'emballage.
- Retirez tous les autocollants se trouvant sur l'appareil.



- Ne retirez pas le cache de couleur gris clair se trouvant dans l'espace de cuisson (sur la droite) ! Il protège le tube qui génère le champ électromagnétique.







- Placez le plateau en verre (2) en position centrée sur l'entraîneur de plateau (3). Les 3 encoches situées sous le plateau en verre (2) doivent être placées centrées sur les branches de l'entraîneur de plateau (3). C'est le seul moyen pour que le plateau en verre (2) puisse tourner correctement.
- Fermez la porte (4).
- Branchez la fiche d'alimentation sur une prise de courant adaptée qui respecte les critères du chapitre « Spécifications techniques ». Un bip retentit et l'écran (1) s'allume pendant environ 5 secondes.




Le micro-ondes doit être branché sur une prise de courant correctement mise à la terre. Dans l'idéal, le micro-ondes doit être branché sur un circuit d'alimentation séparé.

Si vous n'êtes pas sûr que votre prise respecte les spécifications, veuillez consulter un électricien.

Maintenant, faites chauffer le micro-ondes une fois **sans aliments** afin d'éliminer de l'espace de cuisson tous les résidus liés à la fabrication.

- Placez un récipient rempli d'eau sur le plateau en verre (2). Le récipient doit être compatible avec le mode micro-ondes et le mode grill. Fermez la porte (4).
- Sélectionnez le mode grill en appuyant sur le bouton « **Grill/Combi** » (5). Le symbole  et « **G-1** » apparaissent sur l'écran (1). Confirmez la sélection du mode grill en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8). Le temps « **0:10** » est affiché sur l'écran (1).
- Utilisez la molette rotative (8) pour sélectionner un temps de cuisson de 5 minutes et appuyez sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8). Le symbole  clignote sur l'écran (1) et le décompte du temps commence.
- Une fois que le temps de cuisson a été réglé, vous entendrez 2 bips. Vous pouvez maintenant retourner les aliments, si cela s'avère nécessaire. Dans ce cas, ouvrez la porte (4) du four à micro-ondes, le décompte du temps s'arrête. Retournez les aliments, fermez la porte (4) et poursuivez la

cuisson en appuyant sur la touche Démarrage/Démarrage rapide  (8). Le décompte du temps restant démarre.




- Une fois le temps de cuisson écoulé, 5 bips retentissent, le mot « **END** » clignote sur l'écran (1) et l'appareil s'éteint automatiquement. Tant que vous n'ouvrez pas la porte (4) les 5 bips retentissent à nouveau toutes les 2 minutes en guise de rappel.
- Ouvrez la porte (4) et laissez l'appareil refroidir complètement.



Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, les résidus liés à la fabrication peuvent causer une légère odeur et la formation d'un peu de fumée. Ce phénomène est normal et passera rapidement. Assurez-vous que la ventilation est adéquate ! Ouvrez une fenêtre si nécessaire.

- Nettoyez le micro-ondes, le plateau en verre (2) et l'entraîneur de plateau (3) tel que décrit au chapitre « Nettoyage » puis séchez bien tous les éléments.


9.1.3 Réglage de l'heure

- Maintenez le bouton « **Timer/Clock** » (6) enfoncé pendant environ 3 secondes. « **Hr 12** » apparaît sur l'écran (1). Vous pouvez choisir entre le format d'affichage de l'heure 12 heures « **Hr 12** » et le format 24 heures « **Hr 24** » en tournant la molette rotative (8). Confirmez en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8). Les chiffres des heures clignotent.
- Réglez l'heure en tournant la molette rotative (8) et confirmez en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8). Les chiffres des minutes clignotent.
- Réglez les minutes en tournant la molette rotative (8) et confirmez en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8).

Le réglage de l'heure est maintenant terminé. L'heure actuelle est affichée, même lorsque l'éclairage de l'écran est désactivé.

9.1.4 Réglage de la minuterie de cuisine

Le micro-ondes présente une minuterie de cuisine que vous pouvez utiliser indépendamment du micro-ondes. Le temps peut être réglé entre 10 secondes et 95 minutes.

- Appuyez sur le bouton « **Timer/Clock** » (6).
- Tournez la molette rotative (8) pour régler la durée de votre choix.
- Appuyez sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8) pour lancer la minuterie.


Le décompte du temps commence alors. Une fois le temps écoulé, l'appareil émet 5 bips et l'heure actuelle est affichée sur l'écran (1).

Vous pouvez annuler le décompte du temps de la minuterie de cuisine à n'importe quel moment en appuyant sur le bouton « **Stop/Clear** » (7). La minuterie de cuisine est désactivée et l'heure actuelle est affichée sur l'écran (1).


Lorsque la minuterie de cuisine est réglée et utilisée, vous pouvez utiliser les fonctions du micro-ondes normalement. La fonction du micro-ondes en cours d'utilisation est affichée sur l'écran (1). Appuyez sur le bouton « **Timer/Clock** » (6) pour afficher l'état actuel de la minuterie de cuisine pendant environ 3 secondes. Si la procédure de cuisson au micro-ondes ou au grill est terminée et que la porte (4) est ouverte, l'écran (1) affiche le temps restant de la minuterie de cuisine.

9.1.5 Réglage du verrouillage de sécurité enfants

La fonction de verrouillage de sécurité enfants vous offre la possibilité d'empêcher que le micro-ondes ne soit mis en marche par les enfants ou d'autres personnes qui ne savent pas comment l'utiliser.

- Activation du verrouillage de sécurité enfants : appuyez sur le bouton « **Stop/Clear** » (7) pendant environ 3 secondes jusqu'à ce qu'un bip retentisse. Le symbole  apparaît sur l'écran (1).

Le verrouillage de sécurité enfants est maintenant activé. Les boutons et la molette rotative ne fonctionnent pas.

- Désactivation du verrouillage de sécurité enfants : appuyez de nouveau sur le bouton « **Stop/Clear** » (7) pendant environ 3 secondes jusqu'à ce qu'un bip retentisse. Le symbole  disparaît de l'écran (1).

9.2 Utilisation du micro-ondes



Vous pouvez annuler vos réglages à n'importe quel moment en appuyant sur le bouton « **Stop/Clear** » (7). Le bouton micro-ondes repasse alors en mode veille.

9.2.1 Mode micro-ondes







AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie


N'utilisez jamais les supports de grill (11) ou d'autres objets métalliques en mode micro-ondes. Cela peut créer des étincelles.



Pendant la procédure de cuisson, des gouttes d'eau peuvent se former sur la porte (4) et la carcasse du micro-ondes. Cela est normal. Une fois que le micro-ondes a refroidi, essuyez l'humidité avec un chiffon sec.

- Appuyez sur le bouton « **Microwave** » (10). L'écran (1) affiche « P800 » (800 Watts) et le symbole .
- Sélectionnez la puissance de votre choix (de P100 à P800) à l'aide de la molette rotative (8).
- Confirmez en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8).
- Sélectionnez le temps de cuisson de votre choix de 10 secondes à 95 minutes à l'aide de la molette rotative (8).
- Confirmez en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8). Le micro-ondes lance la procédure de cuisson paramétrée et le symbole  clignote sur l'écran (1).



Pause dans la procédure de cuisson : Appuyez une fois sur le bouton « **Stop/Clear** » (7) pour faire une pause dans la procédure de cuisson. Pour poursuivre la procédure de cuisson, appuyez sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8). Le micro-ondes poursuit la procédure de cuisson paramétrée à la puissance réglée et pour le temps restant.

Annulation de la procédure de cuisson : Appuyez deux fois sur le bouton « **Stop/Clear** » (7) pour annuler la procédure de cuisson. L'heure actuelle est affichée sur l'écran (1).




Affichage du niveau de puissance paramétré : Si vous appuyez sur le bouton « **Microwave** » (10) pendant la procédure de cuisson, l'écran (1) affiche brièvement la puissance actuelle paramétrée (de P100 à P800).

La fin de la procédure de cuisson est indiquée par le mot « **End** » qui clignote sur l'écran (1) et l'appareil émet 5 bips. Si la porte (4) du micro-ondes n'est pas ouverte, les 5 bips sont répétés toutes les 2 minutes.




« **End** » clignote sur l'écran (1) jusqu'à ce que la porte (4) soit ouverte.

9.2.2 Mode Micro-ondes/Démarrage rapide

Lorsque vous avez besoin de résultats rapides, vous pouvez utiliser la fonction de Démarrage rapide pour lancer la cuisson à pleine puissance (800 Watts) pour une durée de 30 secondes à 95 minutes.

- Appuyez une fois sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8). L'écran (1) affiche « 0:30 » et le symbole  clignote. Le micro-ondes lance alors la procédure de cuisson et le décompte du temps commence.
- Appuyez sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8) autant de fois que vous le souhaitez pour prolonger le temps de cuisson jusqu'à un maximum de 95 minutes. Le temps sélectionné est affiché sur l'écran (1).

Vous pouvez également procéder comme suit :





- Tournez la molette rotative (8) vers la droite jusqu'à ce que le symbole  et le temps de votre choix apparaissent sur l'écran (1).
- Appuyez une fois sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8). La procédure de cuisson démarre, le décompte du temps commence et le symbole  clignote.

9.2.3 Mode Grill


Utilisez la fonction grill pour faire griller des saucisses, de la volaille, des steaks, des biftecks hachés, des poivrons, etc. et pour faire des croque-monsieur, des sandwichs chauds, des gratins, etc.



Pour garantir la distance idéale entre les aliments à faire griller et le grill, utilisez toujours les supports de grill (11) en mode grill. Placez toujours les supports de grill (11) sur le plateau en verre (2).

- Appuyez sur le bouton « **Grill/Combi** » (5). Le symbole  et « **G-1** » apparaissent sur l'écran (1). Confirmez la sélection du mode grill en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8). Le temps « **0:10** » est affiché sur l'écran (1).
- Sélectionnez le temps de cuisson de votre choix à l'aide de la molette rotative (8), jusqu'à un maximum de 95 minutes.
- Confirmez en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8). Le micro-ondes lance le mode grill paramétré et le symbole  clignote sur l'écran (1).
- Retournez les aliments à griller à mi-cuisson.

À mi-cuisson, l'appareil émet deux bips pour signaler que les aliments peuvent être retournés si cela est nécessaire.

- Ouvrez la porte (4). Le temps affiché sur l'écran (1) s'arrête de défiler.
- Retournez les aliments. Sachez que les aliments peuvent déjà être chauds et qu'il peut être nécessaire d'utiliser des gants de protection ou des maniques.
- Fermez la porte (4) et appuyez sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8) pour poursuivre le programme. Le décompte du temps restant se poursuit sur l'écran (1).

Si vous pensez que les aliments n'ont pas besoin d'être retournés, ne faites rien et laissez simplement le programme se poursuivre.

La fin de la procédure de cuisson au grill est indiquée par le mot « **End** » qui clignote sur l'écran (1) et l'appareil émet 5 bips. Si la porte (4) du micro-ondes n'est pas ouverte, les 5 bips sont répétés toutes les 2 minutes.

« **End** » clignote sur l'écran (1) jusqu'à ce que la porte (4) soit ouverte.

Conseils pour obtenir de bons résultats avec la cuisson au grill

Le tableau ci-dessous présente les quantités et les temps de cuisson recommandés pour différents aliments. Les aliments répertoriés ci-dessous ne doivent pas présenter une épaisseur supérieure à 2 cm pour que la cuisson dans les temps indiqués soit garantie. Pour les pièces de viande de plus de 2 cm d'épaisseur, le temps de cuisson de chaque côté devra être augmenté en conséquence.

Nous recommandons de retourner les aliments une seule fois pour éviter que la viande ne se dessèche.

Ingrédients	Quantité recommandée	Temps recommandé
Saucisses	environ 100 g par saucisse	10 minutes de chaque côté
Escalope de porc	environ 120 g par escalope	13 minutes de chaque côté
Escalope de poulet	environ 100 g par escalope	15 minutes de chaque côté
Bifteck haché	environ 125 g par bifteck haché	15 minutes de chaque côté

9.2.4 Mode Cuisson combinée



AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie

N'utilisez jamais les supports de grill (11) ou d'autres objets métalliques en mode cuisson combinée. Cela peut créer des étincelles.

Ce mode combine le micro-ondes et le grill. Il est parfait pour les aliments qui doivent être à la fois cuits et grillés.

Dans le mode de cuisson combinée, le temps de cuisson est divisé entre les modes micro-ondes et grill sous forme de pourcentages.






Mode	Mode micro-ondes	Mode grill
Cuisson combinée 1 C - 1	55%	45%
Cuisson combinée 2 C - 2	30%	70%



Sachez que le temps de cuisson à régler dépend d'un certain nombre de facteurs. La quantité et la composition des aliments jouent un rôle important. Nous recommandons de vérifier de temps en temps la cuisson et d'ajuster le temps de cuisson si cela s'avère nécessaire.

Mode de cuisson combinée 1

Le mode de cuisson combinée 1 est adapté aux recettes de volaille, aux omelettes, aux gratins et aux lasagnes, par exemple. La proportion du mode micro-ondes est de 55 % du temps de cuisson total réglé tandis que le temps de cuisson en mode grill est de 45 %.



- Appuyez sur le bouton « **Grill/Combi** » (5). Le symbole  et « **G-1** » apparaissent sur l'écran (1).
- Tournez la molette rotative (8) jusqu'à ce que l'écran (1) affiche « **C - 1** ».
- Confirmez en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8).
- Sélectionnez le temps de cuisson de votre choix à l'aide de la molette rotative (8), jusqu'à un maximum de 95 minutes.
- Confirmez en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8). Le micro-ondes lance le mode de cuisson combinée paramétré et les symboles  et  clignotent sur l'écran (1). L'écran affiche alternativement le mode de fonctionnement sélectionné et le temps restant.




La fin de la procédure de cuisson est indiquée par le mot « **End** » qui clignote sur l'écran (1) et l'appareil émet 5 bips. Si la porte (4) du micro-ondes n'est pas ouverte, les 5 bips sont répétés toutes les 2 minutes.

« **End** » clignote sur l'écran (1) jusqu'à ce que la porte (4) soit ouverte.

Mode de cuisson combinée 2

Le mode de cuisson combinée 2 est adapté aux recettes de poisson, par exemple. La proportion du mode micro-ondes est de 30 % du temps de cuisson total réglé tandis que le temps de cuisson en mode grill est de 70 %.

- Appuyez sur le bouton « **Grill/Combi** » (5). Le symbole  et « **G-1** » apparaissent sur l'écran (1).
- Tournez la molette rotative (8) jusqu'à ce que l'écran (1) affiche « **C - 2** ».
- Confirmez en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8).
- Sélectionnez le temps de cuisson de votre choix à l'aide de la molette rotative (8), jusqu'à un maximum de 95 minutes.











- Confirmez en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8). Le micro-ondes lance le mode de cuisson combinée paramétré et les symboles  et  clignotent sur l'écran (1). L'écran affiche alternativement le mode de fonctionnement sélectionné et le temps restant.

La fin de la procédure de cuisson est indiquée par le mot « **End** » qui clignote sur l'écran (1) et l'appareil émet 5 bips. Si la porte (4) du micro-ondes n'est pas ouverte, les 5 bips sont répétés toutes les 2 minutes.

« **End** » clignote sur l'écran (1) jusqu'à ce que la porte (4) soit ouverte.

9.3 Programmes automatiques

Ce micro-ondes propose 10 programmes automatiques. Lorsque vous utilisez ces programmes, vous n'avez besoin de régler ni le temps ni la puissance. Il vous suffit de sélectionner le programme de votre choix et d'indiquer la quantité. Le micro-ondes s'occupe du reste et calcule le temps idéal en fonction de la quantité que vous avez indiquée.

Affichage	Programme	Symbole	Quantité
A-01	Pâtes		100 - 300g
A-02	Poisson		100 - 1000g
A-03	Riz		100 - 1000g
A-04	Poulet		800 - 1400g
A-05	Réchauffage		100 - 1000g
A-06	Pommes de terre		150 - 600g
A-07	Viande/Rôtis		300 - 1300g
A-08	Popcorn		20 - 60g
A-09	Liquides		1 - 3 tasses
A-10	Légumes		200 - 600g



DANGER ! Pour les programmes automatiques qui utilisent à la fois le mode micro-ondes et le mode grill, n'utilisez pas de couvercles ou de batterie de cuisine ne résistant pas à la chaleur ! Risque d'incendie !






Sachez qu'un programme automatique calcule la durée de cuisson et le niveau de puissance pour les aliments frais. Les aliments surgelés doivent être décongelés avant l'utilisation sinon ils ne seront pas cuits au bout du temps de cuisson pré réglé.



9.4 Lancement d'un programme automatique






Ne placez pas les aliments directement sur le plateau en verre (2), mais toujours dans un récipient adapté ou sur un plat. Les récipients ou plats doivent être suffisamment grands ou suffisamment hauts pour retenir tout liquide pouvant s'échapper des aliments.

- Tournez la molette rotative (8) vers la gauche pour accéder au menu de sélection des programmes automatiques. Le numéro du programme (de **A-01** à **A-10**) clignote sur l'écran (1) pour indiquer le programme automatique actuellement sélectionné. Le symbole associé au programme clignote également à côté du numéro.

Lorsque l'on règle un programme automatique, l'écran (1) affiche également le symbole  et le symbole du mode de cuisson utilisé ( et/ou .

- Utilisez la molette rotative (8) pour sélectionner le programme automatique de votre choix. Vous pouvez la tourner vers la gauche ou la droite pour sélectionner le programme. Confirmez votre sélection en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8).
- Maintenant, utilisez la molette rotative (8) pour sélectionner le poids approximatif de vos aliments. Confirmez votre sélection en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8).

Sachez que des poids/quantités différents sont affectés aux différents programmes automatiques.

- Le programme automatique sélectionné démarre. Les symboles du programme automatique sélectionné, le symbole  et le symbole du mode de cuisson utilisé clignotent tous sur l'écran (1). Pour le programme automatique A-07, c'est soit le symbole  soit le symbole  qui clignote, en fonction de la progression du programme. En cours de programme, les symboles indiquent le mode de cuisson actuellement utilisé. Le décompte du temps restant est également affiché.


La fin de la procédure de cuisson est indiquée par le mot « **End** » qui clignote sur l'écran (1) et l'appareil émet 5 bips. Si la porte (4) du micro-ondes n'est pas ouverte, les 5 bips sont répétés toutes les 2 minutes.

« **End** » clignote sur l'écran (1) jusqu'à ce que la porte (4) soit ouverte.



Pour les programmes automatiques **A-04** (poulet) et **A-07** (viande/rôtis), les aliments doivent être retournés environ aux 2/3 du temps de cuisson afin d'obtenir des résultats homogènes.

Le micro-ondes émet deux bips pour indiquer le moment où les aliments doivent être retournés. L'écran (1) affiche en outre le mot « **turn** ».

- Ouvrez la porte (4). Le temps affiché sur l'écran (1) s'arrête de défilier.
- Retournez les aliments. Sachez que les aliments peuvent déjà être chauds et qu'il peut être nécessaire d'utiliser des gants de protection ou des maniques.
- Fermez la porte (4) et appuyez sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8) pour poursuivre le programme. Le décompte du temps restant se poursuit sur l'écran (1).

Si vous pensez que les aliments n'ont pas besoin d'être retournés, ne faites rien et laissez simplement le programme se poursuivre.



La taille, la forme et le type spécifique des aliments ont une influence décisive sur les résultats de cuisson. Si vos aliments ne sont pas encore complètement cuits une fois que le programme automatique est terminé, nous vous recommandons de poursuivre la cuisson en utilisant le programme de démarrage rapide du mode micro-ondes. Si le programme automatique utilise également la fonction grill, cette dernière peut également être utilisée pour prolonger la cuisson. Sachez que les plats seront alors plus dorés.

9.5 Les différents programmes automatiques



9.5.1 Programme pâtes

Mode de cuisson utilisé	Micro-ondes
Durée du programme (en fonction du volume)	25:00 à 35:00 minutes



Pour la programmation, veuillez utiliser le poids net de pâtes sans eau.



Vous devez ajouter suffisamment d'eau pour que les pâtes soient largement recouvertes. La quantité d'eau peut varier en fonction du type de pâte et du récipient de cuisson. À titre indicatif, nous recommandons d'ajouter 4 portions d'eau pour 1 portion de pâtes.

- Utilisez un récipient haut pour éviter les débordements lors de l'ébullition.
- Ajoutez la quantité de pâtes désirée.
- Ajoutez autant d'eau que vous en utiliseriez normalement pour faire cuire des pâtes. Les pâtes doivent toujours être recouvertes d'eau.
- Lancez le programme « **Pâtes** ».
- Une fois le programme terminé, laissez les pâtes reposer pendant 2-3 minutes avant de les égoutter.



9.5.2 Programme poisson

Mode de cuisson utilisé	Micro-ondes
Durée du programme (en fonction du volume)	3 minutes 30 à 16 minutes 00

- Répartissez bien le poisson sur un plat passant au micro-ondes.
- Assaisonnez le poisson en fonction de vos goûts et ajoutez un petit peu de beurre ou d'une autre matière grasse.
- Lancez le programme « **Poisson** ».



9.5.3 Programme riz

Mode de cuisson utilisé	Micro-ondes
Durée du programme (en fonction du volume)	15 minutes 00 à 51 minutes 00

- Utilisez un récipient haut pour éviter les débordements lors de l'ébullition.
- Mettez de l'eau dans le récipient. D'une manière général, la quantité d'eau en millilitres doit être le double du poids de riz en grammes. Ainsi, vous devrez utiliser 400 millilitres d'eau pour 200 grammes de riz. Dans ce cas, lors de la programmation, sélectionnez la quantité 200 grammes, car seul le poids du riz compte.
- Laissez le riz gonfler pendant environ 3 à 5 minutes.
- Couvrez le récipient avec un couvercle adapté mais non hermétique.
- Lancez le programme « **Riz** ».



9.5.4 Programme poulet

Mode de cuisson utilisé	Micro-ondes et fonction grill
Durée du programme (en fonction du volume)	60:00 à 72:00 minutes

- Placez le poulet sur un plat passant au micro-ondes.
- Assaisonnez le poulet en fonction de vos goûts.
- Lancez le programme « **Poulet** ».
- Pour éviter que le poulet ne se dessèche, il doit toujours être retourné. Cela permettra également à la viande d'être mieux dorée sur le dessous. Aux 2/3 du temps de cuisson environ, le micro-ondes fait une pause dans le programme automatique et émet deux bips. L'écran (1) affiche en outre le mot « **turn** ».



Nous recommandons d'éliminer tout le liquide produit pendant la cuisson avant de retourner la viande. Le résultat final sera encore plus croustillant.

- Retournez le poulet puis appuyez sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8) pour poursuivre le programme « **Poulet** ».



9.5.5 Programme réchauffage

Mode de cuisson utilisé	Micro-ondes
Durée du programme (en fonction du volume)	1:10 à 10:10 minutes

- Répartissez bien les aliments à réchauffer sur un plat passant au micro-ondes.
- Lancez le programme « **Réchauffage** ».



9.5.6 Programme pommes de terre

Mode de cuisson utilisé	Micro-ondes
Durée du programme (en fonction du volume)	3:50 à 11:00 minutes

- Si possible, utilisez des pommes de terre de taille similaire et non épluchées.
- Piquez la peau plusieurs fois.
- Répartissez les pommes de terre sur un plat passant au micro-ondes ou dans un autre récipient adapté. Dans l'idéal, les pommes de terre ne doivent pas se toucher.
- Lancez le programme « **Pommes de terre** ».




Pour réaliser un gratin de pommes de terre, nous recommandons d'utiliser plutôt le mode de cuisson combinée (qui associe micro-ondes et grill « C-1 »). Pour environ 750 g de pommes de terre, nous recommandons un temps de cuisson de 40 à 45 minutes.



9.5.7 Programme viande/rôtis

Mode de cuisson utilisé	Micro-ondes et fonction grill
Durée du programme (en fonction du volume)	42:30 à 79:30 minutes

- Assaisonnez la viande/le rôti en fonction de vos goûts.
- Placez la viande sur un plat passant au micro-ondes.
- Ensuite, lancez le programme « **Viande/rôtis** ».
- Pour éviter que le rôti ne se dessèche, il doit toujours être retourné. Cela permettra également à la viande d'être mieux dorée sur le dessous. Aux 2/3 du temps de cuisson environ, le micro-ondes fait une pause dans le programme automatique et émet deux bips. L'écran (1) affiche en outre le mot « **turn** ».
- Retournez le rôti puis appuyez sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8) pour poursuivre le programme « **Viande/rôtis** ».



9.5.8 Programme Popcorn

Mode de cuisson utilisé	Micro-ondes
Durée du programme (en fonction du volume)	2:00 à 3:00 minutes

- Ajoutez la quantité de maïs à popcorn que vous voulez dans un récipient adapté vendu dans le commerce.
- Lancez le programme « **Popcorn** ».



9.5.9 Programme liquides

Mode de cuisson utilisé	Micro-ondes
Durée du programme (en fonction du volume)	1:30 à 4:00 minutes

- Placez le liquide à chauffer (boissons, sauces, etc.) dans un récipient passant au micro-ondes, par exemple un verre ou une tasse, et placez-le sur le plateau en verre (2) dans le micro-ondes.
- Si vous placez plusieurs récipients en même temps, veillez à ce qu'ils ne se touchent pas.
- Lancez le programme « **Liquides** ».



Pour éviter que les liquides ne se mettent soudain à bouillir, nous recommandons de :

- placer un bâton en verre dans le liquide pendant qu'il chauffe.
- laisser le liquide dans le micro-ondes pendant 20-30 secondes après la fin du programme.



9.5.10 Programme légumes







Mode de cuisson utilisé	Micro-ondes
Durée du programme (en fonction du volume)	3:30 à 10:30 minutes

- Placez les légumes sur un plat passant au micro-ondes ou dans un autre récipient adapté.
- Lancez le programme « **Légumes** ».

9.6 Décongélation


9.6.1 Décongélation par temps

Cette fonction vous offre un moyen simple de décongeler les aliments surgelés. Il vous suffit de saisir le temps de décongélation de votre choix.

- Appuyez sur le bouton « **Defrost Time/Weight** » (9). Les symboles  ,  apparaissent sur l'écran (1) avec le premier programme de décongélation « **def1** ». Confirmez en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8).
- Le temps « **00:10** » apparaît à l'écran (1).
- Utilisez la molette rotative (8) pour sélectionner le temps de décongélation de votre choix entre 10 secondes et 95 minutes et confirmez en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8).
- La procédure de décongélation commence. Sur l'écran (1), le compte à rebours du temps de décongélation restant est affiché et les symboles  et  clignotent.

Nous vous recommandons de retourner les aliments à environ la moitié du temps de cuisson paramétré.

- Ouvrez la porte (4). Le temps de décongélation restant est affiché sur l'écran (1).

- Retournez les aliments.
- Fermez la porte (4) et appuyez sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8) pour poursuivre le programme. Le décompte du temps restant se poursuit sur l'écran (1).

Si vous pensez que les aliments n'ont pas besoin d'être retournés, ne faites rien et laissez simplement le programme se poursuivre.

Le mot « **End** » clignote sur l'écran (1) pour indiquer la fin de la procédure de décongélation et l'appareil émet 5 bips. Si la porte (4) du micro-ondes n'est pas ouverte, les 5 bips sont répétés toutes les 2 minutes.

« **End** » clignote sur l'écran (1) jusqu'à ce que la porte (4) soit ouverte.




Le tableau ci-dessous un guide présentant les temps de décongélation adaptés en fonction du poids des aliments à décongeler.




Poids à décongeler - Grammes -	Temps de décongélation - Minutes -	Poids à décongeler - Grammes -	Temps de décongélation - Minutes -
100 g	04:00	1000 g	28:00
200 g	06:00	1100 g	31:00
300 g	08:00	1200 g	35:00
400 g	10:00	1300 g	39:00
500 g	12:00	1400 g	42:00
600 g	14:00	1500 g	46:00
700 g	17:00	1600 g	50:00
800 g	20:00	1700 g	53:00
900 g	24:00	1800 g	55:00

Sachez que les temps présents dans ce tableau ne sont fournis qu'à titre indicatif. Ils peuvent varier en fonction de la nature des aliments à décongeler.


9.6.2 Décongélation par poids

Si vous préférez renseigner le poids des aliments à décongeler plutôt qu'une durée, sélectionnez cette fonction. La puissance et le temps de décongélation sont calculés automatiquement en fonction du poids que vous renseignez.

- Appuyez sur le bouton « **Defrost Time/Weight** » (9). Les symboles  ,  apparaissent sur l'écran (1) avec le premier programme de décongélation « **DEF1** ».
- Utilisez la molette rotative (8) pour sélectionner le deuxième programme de décongélation « **DEF2** ». Confirmez en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8).
- Le poids minimal de « **100g** » apparaît sur l'écran (1).

- Utilisez la molette rotative (8) pour sélectionner le poids des aliments à décongeler entre 100 g et 1 800 g.
- Confirmez le poids que vous avez renseigné en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8). La procédure de décongélation commence. Sur l'écran (1), le compte à rebours du temps de décongélation restant calculé par le micro-ondes apparaît et les symboles  et  clignotent.

Si nécessaire, vous pouvez retourner les aliments dès que l'appareil émet deux bips et que le mot « **turn** » apparaît sur l'écran (1).

- Ouvrez la porte (4). Le temps de décongélation restant est affiché sur l'écran (1).
- Retournez les aliments.
- Fermez la porte (4) et appuyez sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8) pour poursuivre le programme. Le décompte du temps restant se poursuit sur l'écran (1).

Si vous pensez que les aliments n'ont pas besoin d'être retournés, ne faites rien et laissez simplement le programme se poursuivre. Après un court instant, le mot « **turn** » disparaît et l'écran (1) poursuit le décompte du temps restant.

Le mot « **End** » clignote sur l'écran (1) pour indiquer la fin de la procédure de décongélation et l'appareil émet 5 bips. Si la porte (4) du micro-ondes n'est pas ouverte, les 5 bips sont répétés toutes les 2 minutes.

« **End** » clignote sur l'écran (1) jusqu'à ce que la porte (4) soit ouverte.

9.7 Départ différé

Cette fonction vous permet de programmer le micro-ondes pour qu'un programme que vous avez sélectionné commence au moment de votre choix.








Lorsque vous utilisez cette fonction, veuillez tenir compte des consignes de sécurité concernant les risques d'incendie présentes au chapitre 2.



Pour différer le démarrage du programme, il est essentiel que l'horloge soit correctement réglée.

La fonction de départ différé ne fonctionne pas pour le programme « Décongélation », le programme « **A-05** » (réchauffage) et la fonction « Mode micro-ondes / Démarrage rapide ».

- Réglez le mode de votre choix (mode micro-ondes, mode grill, mode de cuisson combinée ou programme automatique).
 - **Mode micro-ondes** : appuyez sur le bouton « **Microwave** » (10), sélectionnez le niveau de puissance et réglez le temps de cuisson de votre choix à l'aide de la molette rotative (8)
 - **Mode grill** : appuyez sur le bouton « **Grill/Combi.** » et confirmez la sélection du mode « **G - 1** » en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8). Utilisez la molette rotative (8) pour sélectionner le temps de cuisson au grill désiré.

- **Mode de cuisson combinée :** appuyez sur le bouton « **Grill/Combi.** » (5). Sélectionnez le mode « **C-1** » ou « **C-2** » en tournant la molette rotative (8) et confirmez en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8). Utilisez la molette rotative (8) pour sélectionner le temps de cuisson désiré.
- **Programmes automatiques :** utilisez la molette rotative (8) pour sélectionner un programme automatique (sauf le programme **A-05**) et confirmez en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8). Tournez la molette rotative pour sélectionner le poids des aliments.
- Appuyez sur le bouton « **Timer/Clock** » (6). Les chiffres des heures clignotent sur l'écran (1).
- Réglez les heures de l'horaire de démarrage de votre choix en tournant la molette rotative (8) et confirmez en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8). Les chiffres des minutes clignotent sur l'écran (1).
- Réglez les minutes de l'horaire de démarrage de votre choix en tournant la molette rotative (8) et confirmez en appuyant sur le bouton Marche/Démarrage rapide  (8).

L'heure du démarrage programmé clignote désormais sur l'écran (1). Les symboles correspondant au mode sélectionné (mode micro-ondes, mode grill, mode de cuisson combinée ou programmes automatiques) clignotent également.

À l'heure de démarrage paramétrée, l'appareil émet deux bips et le programme sélectionné démarre automatiquement.

Il est possible d'annuler l'heure de démarrage programmé et l'intégralité du programme à n'importe quel moment. Pour ce faire, utilisez le bouton « **Stop/Clear** » (7). L'heure actuelle est alors affichée sur l'écran (1).

10. Maintenance / réparations / nettoyage

10.1 Maintenance / réparation



AVERTISSEMENT ! Le micro-ondes doit faire l'objet d'opérations de maintenance ou de réparation lorsqu'il a été endommagé, par exemple, si du liquide ou des objets ont pénétré à l'intérieur de l'appareil, si le micro-ondes a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé. En cas de fumée, d'odeur ou de bruit inhabituel, éteignez immédiatement le micro-ondes et débranchez-le de la prise de courant. Maintenez la porte (4) fermée pour étouffer les éventuelles flammes. Si une telle situation se produit, cessez d'utiliser le micro-ondes jusqu'à ce qu'il ait été inspecté par un service technique agréé. Toutes les opérations de maintenance ou de réparation doivent exclusivement être réalisées par un personnel technique qualifié. N'ouvrez jamais la carcasse du micro-ondes.

10.2 Nettoyage

Avant de procéder au nettoyage, inspectez le câble d'alimentation et le plateau en verre (2) afin de détecter tout dommage éventuel. Vérifiez aussi que la porte (4) ferme bien et qu'elle n'est pas endommagée. Si vous trouvez des composants endommagés, n'utilisez plus le four à micro-ondes et contactez le service client (voir le chapitre « Informations relatives à la garantie et aux services »).



DANGER ! Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant avant de commencer à nettoyer l'appareil, afin d'éviter tout risque d'électrocution !



DANGER ! Attendez que le micro-ondes ait refroidi. Risque de brûlure !



DANGER ! N'immergez jamais le micro-ondes dans l'eau afin d'éviter tout risque d'électrocution !



AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas de produit de nettoyage pour four en vaporisateur pour nettoyer l'espace de cuisson car ce type de produit peut laisser sur les éléments chauffants des résidus ne pouvant pas être éliminés.

Pour le nettoyage, retirez le plateau en verre (2) et le entraîneur de plateau (3). Ces pièces peuvent être nettoyées dans de l'eau chaude avec du liquide vaisselle. Rincez toutes les pièces à l'eau claire et séchez-les soigneusement. N'utilisez jamais de produits abrasifs pour le nettoyage.

Retrait et remise en place de l'entraîneur de plateau (3)

Retrait : Saisissez l'entraîneur de plateau (3) en son centre et tirez pour le dégager de l'axe situé dans le bas du micro-ondes.

Insertion : Saisissez l'entraîneur de plateau (3) en son centre et placez-le sur l'axe d'entraînement sans forcer. Veuillez tenir compte de la forme (voir la flèche) de l'axe d'entraînement. Tournez légèrement l'entraîneur de plateau jusqu'à ce que vous sentiez qu'il s'engage avec l'axe d'entraînement puis poussez-le fermement vers le bas sur l'axe d'entraînement.



Le plateau en verre (2) peut également être lavé au lave-vaisselle.

Pour nettoyer les surfaces intérieure et extérieure du micro-ondes, utilisez un chiffon légèrement humide et un peu de liquide vaisselle. N'utilisez jamais de solvants ou de détergents qui pourraient endommager le plastique. Ensuite, séchez toutes les pièces avec soin.

Nettoyez régulièrement la porte (4), la vitre, les joints de la porte et les parties adjacentes avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs.

11. Stockage en cas de non-utilisation / transport

Si vous ne souhaitez pas utiliser le micro-ondes, conservez-le dans un endroit propre, sec et non poussiéreux à l'abri des rayons directs du soleil.

Lors du transport du micro-ondes, nous vous recommandons de le placer dans son emballage d'origine afin d'éviter tout dommage. Sinon, vous pouvez utiliser un grand carton résistant et placer des matériaux de rembourrage adéquats (ex : couvertures en laine) tout autour du micro-ondes. Il faut tout spécialement protéger la porte (4) et les mécanismes de verrouillage de la porte.

12. Résolution des problèmes

Rien n'apparaît sur l'écran (1).

- Vérifiez que la fiche d'alimentation est correctement insérée dans la prise de courant.
- La prise de courant est défectueuse. Testez l'appareil avec une autre prise de courant dont vous êtes sûr qu'elle fonctionne correctement.
- L'écran (1) est défaillant. Consultez le fabricant.

Rien ne se passe lorsque vous appuyez sur les boutons.

- Vérifiez si la fonction de verrouillage de sécurité enfants est activée. Si nécessaire, désactivez-la.

Le processus souhaité ne démarre pas.

- La porte (4) du micro-ondes n'est pas correctement fermée. Fermez la porte (4).

Le plateau en verre (2) fait du bruit lorsqu'il tourne.

- Vérifiez que le plateau en verre (2) est bien placé sur l'entraîneur de plateau (3). Si ce n'est pas le cas, positionnez-le correctement.
- Vérifiez si l'entraîneur de plateau (3) ou le bas du micro-ondes sont sales. Nettoyez-les tous les deux.

Dégagement important de fumée lors de l'utilisation du grill.

- Avant d'utiliser la fonction grill, assurez-vous qu'il n'y a pas de résidus d'aliments sur la résistance.

13. Réglementation environnementale et informations sur la mise au rebut



Les appareils portant ce symbole sont soumis à la directive européenne 2012/19/UE. Les appareils électriques ou électroniques usagés ne doivent en aucun cas être jetés avec les déchets ménagers, mais déposés dans des centres de collecte officiels. Protégez l'environnement et préservez votre santé en recyclant correctement les appareils usagés. Pour plus d'informations sur les normes de mise au rebut et de recyclage en vigueur, contactez votre mairie, vos services locaux de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.



Les matériaux d'emballage doivent être mis au rebut de manière respectueuse de l'environnement. Les cartons d'emballage peuvent être déposés dans des centres de recyclage du papier ou dans des points de collecte publics destinés au recyclage. Tous les films ou plastiques contenus dans l'emballage doivent être déposés dans des points de collecte publics.



Veillez tenir compte des marquages présents sur le matériau d'emballage lors de sa mise au rebut. Il comporte des abréviations (a) et des numéros (b), qui ont la signification suivante :



1-7: plastique / 20-22 : papier et carton / 80-98 : matériaux composites.

14. Contact alimentaire



Ce symbole désigne les produits dont la composition physique et chimique a été testée et prouvée non dangereuse pour la santé en cas d'utilisation en contact avec des denrées alimentaires, conformément aux exigences du Règlement CE N° 1935/2004.

15. Avis de conformité



Le produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. La preuve de la conformité a été fournie. Le fabricant possède les déclarations et la documentation correspondantes.



Ce produit est conforme aux dispositions des directives nationales en vigueur de la République de Serbie.

La déclaration de conformité UE complète est disponible en téléchargement depuis le lien suivant :

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/346882_2001.pdf

16. Informations relatives à la garantie et aux services

Garantie de TARGA GmbH



Cher client, chère cliente,

La garantie accordée sur ce produit est de trois ans à partir de la date d'achat. En cas de vice sur ce produit, vous disposez de droits que vous pouvez faire valoir vis-à-vis du vendeur du produit. L'exercice de ces droits n'est pas limité par notre garantie exposée ci-après.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à la date d'achat. Merci de conserver soigneusement le ticket de caisse d'origine. Il vous sera demandé comme preuve d'achat. Si un vice matériel ou de fabrication survient dans les trois ans qui suivent la date d'achat de ce produit, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, le choix restant à notre discrétion.

Période de garantie et droits résultant de vices

La période de garantie n'est pas prolongée en cas de son exercice. La même chose s'applique pour les pièces remplacées et réparées. Les dégâts et vices éventuellement présents dès l'achat doivent être signalés immédiatement dès le déballage. Une fois la période de garantie écoulee, toute réparation est payante.

Prestations incluses dans la garantie

L'appareil a été fabriqué selon des directives qualité strictes et a été soigneusement contrôlé avant d'être livré. La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces soumises à une usure normale et qui peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dégâts sur les pièces fragiles comme p. ex. les interrupteurs, les piles rechargeables ou les pièces en verre. Cette garantie est invalidée si le produit est endommagé, est utilisé ou entretenu de manière inappropriée. Pour assurer une utilisation conforme du produit, toutes les instructions indiquées dans le mode d'emploi doivent être soigneusement respectées. Les utilisations et manipulations non conseillées dans le mode d'emploi ou qui font l'objet d'un avertissement doivent impérativement être évitées. Ce produit est destiné exclusivement à une utilisation privée et non commerciale. La garantie prend fin en cas de manipulation abusive et inappropriée, de recours à la force et d'interventions qui ne sont pas effectuées par notre service technique autorisé. La réparation ou le remplacement du produit ne prolonge pas d'autant la période de garantie.

Processus d'application de la garantie

Afin de permettre un traitement rapide de votre demande, nous vous prions de suivre les indications suivantes :

- Avant de mettre votre produit en service, merci de lire avec attention la documentation jointe. Si un problème survient qui ne peut être résolu de cette manière, merci de vous adresser à notre assistance téléphonique.
- Pour toute demande, ayez la référence de l'article et si disponible, le numéro de série, à portée de main pour apporter la preuve de votre achat.
- S'il est impossible d'apporter une solution par téléphone, notre assistance téléphonique organisera une intervention technique en fonction de l'origine de la panne.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

**Service**

Téléphone : 0800 919270

E-Mail : targa@lidl.fr

IAN: 346882_2001

**Fabricant**

Important : l'adresse suivante n'est pas l'adresse de notre service technique. Contactez d'abord notre service technique aux coordonnées ci-dessus.

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

ALLEMAGNE

Garantie de TARGA GmbH



Cher client, chère cliente,

La garantie accordée sur ce produit est de trois ans à partir de la date d'achat. En cas de vice sur ce produit, vous disposez de droits que vous pouvez faire valoir vis-à-vis du vendeur du produit. L'exercice de ces droits n'est pas limité par notre garantie exposée ci-après.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à la date d'achat. Merci de conserver soigneusement le ticket de caisse d'origine. Il vous sera demandé comme preuve d'achat. Si un vice matériel ou de fabrication survient dans les trois ans qui suivent la date d'achat de ce produit, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, le choix restant à notre discrétion.

Période de garantie et droits résultant de vices

La période de garantie n'est pas prolongée en cas de son exercice. La même chose s'applique pour les pièces remplacées et réparées. Les dégâts et vices éventuellement présents dès l'achat doivent être signalés immédiatement dès le déballage. Une fois la période de garantie écoulée, toute réparation est payante.

Prestations incluses dans la garantie

L'appareil a été fabriqué selon des directives qualité strictes et a été soigneusement contrôlé avant d'être livré. La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces soumises à une usure normale et qui peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dégâts sur les pièces fragiles comme p. ex. les interrupteurs, les piles rechargeables ou les pièces en verre. Cette garantie est invalidée si le produit est endommagé, est utilisé ou entretenu de manière inappropriée. Pour assurer une utilisation conforme du produit, toutes les instructions indiquées dans le mode d'emploi doivent être soigneusement respectées. Les utilisations et manipulations non conseillées dans le mode d'emploi ou qui font l'objet d'un avertissement doivent impérativement être évitées. Ce produit est destiné exclusivement à une utilisation privée et non commerciale. La garantie prend fin en cas de manipulation abusive et inappropriée, de recours à la force et d'interventions qui ne sont pas effectuées par notre service technique autorisé. La réparation ou le remplacement du produit ne prolonge pas d'autant la période de garantie.

Processus d'application de la garantie

Afin de permettre un traitement rapide de votre demande, nous vous prions de suivre les indications suivantes :

- Avant de mettre votre produit en service, merci de lire avec attention la documentation jointe. Si un problème survient qui ne peut être résolu de cette manière, merci de vous adresser à notre assistance téléphonique.
- Pour toute demande, ayez la référence de l'article et si disponible, le numéro de série, à portée de main pour apporter la preuve de votre achat.
- S'il est impossible d'apporter une solution par téléphone, notre assistance téléphonique organisera une intervention technique en fonction de l'origine de la panne.



Service

BE Téléphone : 070 270 171
E-Mail : targa@lidl.be

LU Téléphone : +32 70 270 171
E-Mail : targa@lidl.be

CH Téléphone : 0842 665 566
E-Mail : targa@lidl.ch

IAN: 346882_2001



Fabricant

Important : l'adresse suivante n'est pas l'adresse de notre service technique. Contactez d'abord notre service technique aux coordonnées ci-dessus.

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

ALLEMAGNE

Inhoud

1. Inleiding	73
2. Veiligheidsinstructies	74
3. Beoogd gebruik.....	81
4. Copyright	81
5. Inhoud van de verpakking	82
6. Technische specificaties	82
7. Voordat u begint	83
7.1 Werking van de magnetron.....	83
7.2 Geschikt kookgerei.....	83
8. Bedieningselementen	84
8.1 Draaiknop (8)	84
9. Aan de slag	85
9.1 Eerste gebruik.....	85
9.1.1 Een plaats kiezen	85
9.1.2 De magnetron aansluiten en voorbereiden	85
9.1.3 De tijd instellen	87
9.1.4 De kookwekker instellen	87
9.1.5 Het kinderslot instellen	88
9.2 De magnetron gebruiken	88
9.2.1 Magnetronmodus.....	88
9.2.2 Magnetron/Snelstartmodus.....	89
9.2.3 Grillmodus.....	89
9.2.4 Combinatiemodus:	91
9.3 Automatische programma's.....	92
9.4 Een automatisch programma starten.....	93
9.5 De afzonderlijke automatische programma's	94
9.5.1 Programma Pasta	94
9.5.2 Programma Vis	94
9.5.3 Programma Rijst.....	95
9.5.4 Programma Kip.....	95
9.5.5 Programma Verwarmen	95

9.5.6 Programma Aardappelen	96
9.5.7 Programma Vlees/gemengd	96
9.5.8 Popcorn-programma.....	96
9.5.9 Programma Vloeistoffen	97
9.5.10 Programma Groente	97
9.6 Ontdooien	97
9.6.1 Ontdooien op tijd	97
9.6.2 Ontdooien op gewicht	98
9.7 Starttijd uitstellen	99
10. Onderhoud/reparaties/reinigen	100
10.1 Onderhoud/reparatie	100
10.2 Reinigen.....	100
11. Opslag indien niet in gebruik/transport	101
12. Problemen oplossen	101
13. Milieuregelgeving en informatie over afvalverwerking	102
14. Gebruik voor levensmiddelen	102
15. Conformiteit	103
16. Garantie- en servicegegevens	103

1. Inleiding

Gefeliciteerd!

Met de aanschaf van deze SilverCrest-magnetron SMW 800 F1, hierna 'magnetron' genoemd, hebt u gekozen voor een kwaliteitsproduct dat lang meegaat.

Deze bedieningsinstructies bevatten belangrijke informatie over het veilig gebruik van de magnetron en tips en informatie over het dagelijks gebruik en verwijdering. Bestudeer de bedieningsinstructies zorgvuldig voordat u de magnetron gaat gebruiken, en gebruik deze alleen in de beschreven ruimten en voor de beschreven doeleinden. Als u de magnetron verkoopt of weggeeft, geeft u er ook deze bedieningsinstructies bij. Deze handleiding maakt deel uit van het apparaat.

2. Veiligheidsinstructies

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE. LEES DEZE INFORMATIE ZORGVULDIG DOOR EN HOUD DEZE BIJ DE HAND, ZODAT U DEZE IN DE TOEKOMST NOG KUNT RAADPLEGEN.



GEVAAR! Dit signaalwoord duidt op een gevaar met een hoog risico dat tot de dood of zwaar lichamelijk letsel leidt, als het niet wordt vermeden.



WAARSCHUWING! Dit signaalwoord duidt op een gevaar met een middelhoog risico dat tot de dood of zwaar lichamelijk letsel kan leiden, als het niet wordt vermeden.



GEVAAR! Dit symbool duidt op de kans op letsel of brandwonden door hete oppervlakken van de magnetron.



GEVAAR! Dit symbool duidt op gevaar voor de menselijke gezondheid en het risico van overlijden en/of het risico van schade aan de apparatuur als gevolg van brand.



Dit symbool staat bij nadere informatie over het onderwerp.



GEVAAR! Dit symbool duidt op gevaar voor de menselijke gezondheid en het risico van overlijden en/of het risico van schade aan de eigendommen als gevolg van een elektrische schok.



Wisselspanning

Gebruiksomgeving



Deze magnetron is alleen geschikt voor gebruik in droge ruimten binnenshuis. Het apparaat is niet ontworpen voor gebruik in omgevingen met een hoge temperatuur of luchtvochtigheid (zoals een badkamer) en moet vrij van stof worden gehouden.



GEVAAR! Microgolven

- Probeer niet om het apparaat met de deur open te bedienen, omdat dit kan leiden tot een gevaarlijke dosis microgolfstraling. Probeer niet om de veiligheidssloten te breken of te manipuleren.
- Klem niets tussen de voorkant van het apparaat en de deur niet en vermijd besmetting op de afdichtvlakken.
- **WAARSCHUWING!** Als de deur of de deurafdichtingen zijn beschadigd, gebruikt u de magnetron niet meer. Laat de magnetron onmiddellijk repareren door een erkende vakman.
- **WAARSCHUWING!** Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Door het verwijderen van de behuizing kunnen microgolven vrijkomen. Laat een vakman reparaties uitvoeren en ook de lamp in de behuizing vervangen.
- Degenen met een pacemaker moeten, voordat ze de magnetron voor het eerst gebruiken, hun arts raadplegen over mogelijke risico's die kleven aan het gebruik van de magnetron.



GEVAAR! Elektrische schok

- Reinig het apparaat niet met een stoomreiniger.
- Sluit het apparaat alleen aan op een correct geïnstalleerd, geaard stopcontact waarvan de spanning overeenkomt met die op het typeplaatje.
- Gebruik altijd een stopcontact dat gemakkelijk bereikbaar is, zodat u de stekker snel uit het stopcontact kunt trekken bij een noodsituatie.
- Leg de kabels zo neer dat niemand erover kan struikelen.
- Als het netsnoer van dit product beschadigd raakt, moet u dit laten vervangen door de fabrikant, de klantenservice of een andere bevoegde persoon om zo mogelijk gevaar te vermijden.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet kan worden beschadigd door scherpe randen of hete delen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet vochtig of nat wordt terwijl u de magnetron gebruikt. Zorg ervoor dat het netsnoer niet platgedrukt kan worden.
- Trek altijd aan de stekker en nooit aan de kabel zelf als u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Als u zichtbare schade aan de magnetron of het netsnoer opmerkt, schakelt u het apparaat onmiddellijk uit, trekt u de stekker uit het stopcontact en neemt u contact op met onze hotline (zie 'Garantie- en servicegegevens').
- Als u het apparaat niet gebruikt, bijvoorbeeld vanwege een storing of als u dit wilt schoonmaken, trekt u de stekker uit het stopcontact om ervoor te zorgen dat er zeker geen stroom meer op staat.

- Giet nooit vloeistof in de ventilatieopeningen of veiligheidsdeursloten. Als er vloeistof in is gekomen, trekt u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en gebruikt u het apparaat niet meer. Neem contact op met de klantenservice (zie 'Garantie- en servicegegevens').



Dompel het apparaat of de kabel nooit onder in water of andere vloeistoffen.



GEVAAR! Brandgevaar

- Het is niet de bedoeling dat de magnetron wordt gebruikt met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem. Zorg er altijd voor dat er iemand bij de magnetron is als deze is ingeschakeld. Brandgevaar!
- Gebruik de magnetron niet in de buurt van apparaten die zelf warmte uitstralen, bijv. een oven of kookplaat.
- De magnetron mag alleen vrijstaand worden gebruikt.
- Installeer de magnetron niet in een keukenkastje.
- De minimale installatiehoogte is 85 cm.
- Houd bij het kiezen van een plaats altijd een minimale afstand tot aangrenzende wanden aan. Lees het hoofdstuk 'Een plaats kiezen'.
- Laat de magnetron nooit onbeheerd achter als u levensmiddelen in plastic of papieren verpakkingen verwarmt. Brandgevaar!
- Zet geen brandbare materialen in de buurt van de magnetron of de ventilatiegaten. Dek de ventilatieopeningen niet af. Brandgevaar!

- Verwijder alle metalen verpakkingen van levensmiddelen die u wilt verwarmen. Brandgevaar!
- Gebruik bij het maken van popcorn uitsluitend popcornzakken die zijn ontworpen voor gebruik in de magnetron. Brandgevaar!
- De magnetron is ontworpen voor het verwarmen van eten en drinken. Het drogen van voedsel of kleding en het verwarmen van kussens, slippers, sponzen, vochtige doeken en dergelijke kan leiden tot verwondingen, ontbranding of brand.
- De magnetron is niet ontworpen voor het bewaren van levensmiddelen en dergelijke.
- Overschrijd nooit de kooktijden die zijn opgegeven door de fabrikant. Brandgevaar!
- Verwijder resten van olie of vet uit de kookruimte voordat u meer voedsel in de magnetron verwarmt. Resten kunnen ontbranden. Brandgevaar!
- Verwarm geen vet of olie. Brandgevaar door ontbranding!
- Als er rook verschijnt, schakelt u het apparaat uit of trekt u de stekker uit het stopcontact en houdt de deur gesloten om eventuele vlammen te doven.
- Plaats direct na het grillen of de combinatiemodus geen kunststof bakjes in de magnetron; deze kunnen smelten door het hoge niveau van restwarmte.



Heet oppervlak!

- De deur en de buitenkant kunnen heet worden tijdens het gebruik.



WAARSCHUWING! Risico op letsel

- De magnetron kan worden gebruikt in huishoudens en vergelijkbare ruimten, zoals:
in personeelskeukens in winkels, kantoren en andere bedrijfsruimten;
in boerderijen;
door klanten in hotels, motels en andere accommodatie;
in hotels die accommodatie en ontbijt bieden.
- Deze magnetron kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, of met onvoldoende ervaring en kennis als er toezicht aanwezig is of als ze instructies hebben ontvangen over het veilige gebruik van het apparaat en de risico's begrijpen die ermee samenhangen.
- Houd het verpakkingsmateriaal en de zakken buiten het bereik van kinderen. Er bestaat gevaar voor verstikking.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd kinderen onder de 8 jaar uit de buurt van het apparaat en het netsnoer.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Houd kinderen uit de buurt van de magnetrondeur terwijl het apparaat in gebruik is. Er bestaat een kans op brandwonden.
- De inhoud van zuigflessen en potjes babyvoeding moet worden geroerd of geschud en de temperatuur voor gebruik gecontroleerd om brandwonden te voorkomen.
- Verwarm geen vloeistoffen of voedsel in afgesloten houders.
Explosiegevaar!

- Het verwarmen van dranken in de magnetron kan leiden tot een vertraagd kookbegin (kookvertraging); wees dus voorzichtig bij het vastpakken van de houder.
- Raak de magnetrondeur, ventilatieopeningen, accessoires of serviesgoed niet aan tijdens of direct na gebruik. Kans op brandwonden!
- Open verpakkingen, zoals potten of popcornzakken zo, dat de opening van u af wijst. De stoom die eruit kan komen, kan brandwonden veroorzaken.
- Ga bij het openen van de magnetrondeur nooit recht tegenover de magnetron staan. De stoom die eruit kan komen, kan brandwonden veroorzaken.
- Gebruik de magnetron niet om te frituren. Kans op brandwonden!
- Het kookgerei dat u gebruikt, kan erg warm worden als het eten wordt verwarmd. Gebruik pannenlappen of ovenwanten. Kans op brandwonden!
- Het verwarmen van dranken kan leiden tot vertraagd koken. Risico op letsel!
- Open bij het verwarmen van vloeistoffen altijd de houder om drukopbouw te voorkomen en luchtballen te laten ontsnappen. Explosiegevaar!
- Verwarm in de magnetron nooit eieren in de schaal of hele hardgekookte eieren, omdat ze kunnen ontploffen, zelfs na de verwarmingsprocedure in de magnetron.
- Prik vóór het koken gaatjes in voedsel met een dikke schil, zoals aardappelen, worstjes en kastanjes.



WAARSCHUWING! Schade aan apparatuur

- Bedien het apparaat nooit leeg in de 'magnetron'- of 'combinatie'-modus.
- Gebruik alleen kookgerei dat geschikt is voor gebruik in de magnetron.
- Gebruik nooit metalen pannen of bakplaten in de magnetron. Deze reflecteren de microgolven, waardoor er vonken gevormd kunnen worden.
- Plaats geen voorwerpen in de ventilatieopeningen of in het veiligheidsdeurslot.
- Leun niet tegen de magnetrondeur.
- Maak de oven regelmatig schoon en verwijder voedselresten.
- Onvoldoende reiniging van de magnetron kan de oppervlakken beschadigen, waardoor een nadelig effect kan ontstaan op de levensduur van het product, en mogelijk leiden tot een gevaarlijke situatie.

3. Beoogd gebruik

Deze magnetron is te gebruiken voor het ontdooien, verwarmen en bereiden van voedsel. Dit product is niet ontworpen voor zakelijke of commerciële toepassingen. Gebruik de magnetron alleen voor particuliere toepassingen. Elk ander gebruik dan hierboven wordt vermeld, komt niet overeen met het beoogde gebruik. De magnetron mag niet buitenshuis of in tropische klimaten worden gebruikt. Deze magnetron voldoet aan alle relevante normen en richtlijnen met betrekking tot CE-conformiteit. Wijzigingen in de magnetronapparaat, anders dan wijzigingen die worden aanbevolen door de fabrikant, kunnen ertoe leiden dat niet meer aan deze normen wordt voldaan. De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele schade of defecten die het gevolg zijn van deze wijzigingen.

Houd u aan de regelgeving en wetten in het land van gebruik.


4. Copyright

De volledige inhoud van deze gebruikershandleiding wordt beschermd door het auteursrecht en wordt uitsluitend ter informatie aan de lezer verstrekt. Het is strikt verboden om gegevens en informatie te kopiëren zonder voorafgaande uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van de auteur. Dit geldt ook voor commercieel gebruik van de inhoud en informatie. Alle teksten en afbeeldingen waren actueel op het moment dat deze handleiding werd gedrukt. De inhoud kan zonder kennisgeving worden gewijzigd.

5. Inhoud van de verpakking

- Magnetron
- Aandrijvingsster
- Glasplaat
- Grillrekken
- Deze handleiding
- Beknopte handleiding
- Sticker (bedieningselementen/automatische programma's)

Deze bedieningsinstructies hebben een uitvouwbare omslag. Op de binnenzijde van de omslag staat een afbeelding van de magnetron met nummers. Deze nummers hebben de volgende betekenis:

- 1 Display
- 2 Glasplaat
- 3 Aandrijvingsster
- 4 Deur
- 5 Knop '**Grill/Combi.**'
- 6 Knop '**Timer/Clock**'
- 7 Knop '**Stop/Clear**'
- 8 Draaiknop (Auto Menu/Time Weight)/knop (Start/Snelstart) 
- 9 Knop '**Defrost Time/Weight**'
- 10 Knop '**Microwave**'
- 11 Grillrekken

6. Technische specificaties

Model	SMW 800 F1
Stroomvoorziening	230 V~ (AC), 50 Hz
Totaal max. stroomverbruik	1270 W
Totaal max. stroomverbruik magnetron	1270 W
Totaal max. stroomverbruik grill	1000 W
Magnetron-uitvoervermogen	800 W, frequentie 2450 MHz
Volume binnenruimte oven	circa 20 liter
Afmetingen (B x H x D)	Circa 44,5 x 26,0 x 37,6 cm
Gewicht zonder accessoires (Glasplaat, Grillrekken, Aandrijvingsster)	Circa 10,6 kg

De technische data en het ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

7. Voordat u begint

Haal de magnetron uit de verpakking. Verwijder al het verpakkingsmateriaal en controleer of alle onderdelen volledig en onbeschadigd zijn. Bel de fabrikant als iets ontbreekt of beschadigd is.

De magnetron wordt geleverd met stickers in verschillende talen. Selecteer een sticker met de door u gewenste taal.

Plak deze vervolgens op de plaats die op de tekening hiernaast is aangegeven, zodat u te allen tijde de betekenis van de symbolen voor de knoppen en automatische programma's kunt bekijken.



7.1 Werking van de magnetron

De magnetron genereert elektromagnetische golven die sterke trillingen in de watermoleculen van het voedsel creëren. Door deze trillingen ontstaat warmte. De warmte wordt direct gegenereerd in de voeding en de procedure verloopt zeer mild. Het kookgerei wordt slechts indirect verwarmd door het voedsel. Voedsel met een hoog vochtgehalte warmt sneller op dan droger voedsel.

Tips voor goede resultaten met voeding:

- ❖ Gebruik geschikt kookgerei en plaats voedsel niet direct op de glasplaat (2).
- ❖ Kookgerei mag niet buiten de rand van de glasplaat (2) uitsteken.
- ❖ Leg het voedsel, indien mogelijk, zo neer dat de dikste delen aan de randen liggen.
- ❖ Voorkom dat voedsel uitdroogt en selecteer de kortste kooktijd om te beginnen. U kunt de tijd altijd nog verlengen. Als u een te lange tijd selecteert, kan voedsel te gaar worden, beginnen te roken of zelfs in brand vliegen.
- ❖ Er zijn speciale afdekkingen voor voedsel in de magnetron verkrijgbaar in de winkel. Deze voorkomen voedselspetters in de kookruimte.
- ❖ Voor gelijkmatige kookresultaten is het zinvol om grote stukken voedsel (bijv. een gemengd schotel) ten minste eenmaal om te roeren of te draaien. Datzelfde geldt voor voedsel dat alleen veilig kan worden gegeten als goed gaar is, zoals gevogelte of gehakt.

7.2 Geschikt kookgerei

Magnetronmodus

- ❖ Schalen van hittebestendig glas of porselein.
- ❖ Schalen van hittebestendig kunststof. Gebruik ovenzakken met gaten om drukopbouw te voorkomen.
- ❖ Speciaal kunststof kookgerei voor een magnetron is verkrijgbaar in de detailhandel.
- ❖ Kookgerei mag geen metaal bevatten.

Grillmodus

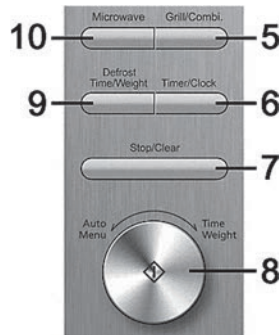
- ❖ Alle hittebestendig kookgerei en schalen die geschikt zijn voor een conventionele oven. Gebruik geen kunststof kookgerei in de grillmodus.
- ❖ Plaats het te grillen voedsel direct op de grillrekken (11) die op de glasplaat (2) worden geplaatst.

Magnetron en grillmodus combineren

- ❖ In de combinatiemodus worden de magnetron en grill afwisselend ingeschakeld. Het kookgerei moet geschikt zijn voor gebruik in de magnetron **en** tevens hittebestendig zijn. Kunststof kookgerei is niet geschikt. Kookgerei mag geen metaal bevatten.

8. Bedieningselementen

- 5** Knop **Grill/Combi.**
- 6** Knop **Timer/Clock**
- 7** Knop **Stop/Clear**
- 8** Draaiknop (Auto Menu/Time Weight)
knop  (Start/Snelstart)
- 9** Knop **Defrost Time/Weight**
- 10** Knop **Microwave**



8.1 Draaiknop (8)

De draaiknop (8) kan zowel naar links als naar rechts worden gedraaid. Deze kan helemaal ronddraaien. In de regel worden getallen lager bij linksom draaien en hoger bij rechtsom draaien.

Voorbeelden:

- Bij het instellen van de klok verminderen de uren/minuten als u naar links draait en lopen ze op als u naar rechts draait.
- Vanuit de stand-bymodus kunt u naar links draaien voor toegang tot de automatische programma's en naar rechts voor toegang tot de snelstart van de magnetronmodus.

De draaiknop werkt ook als een drukknop en wordt gebruikt om ingestelde waarden te bevestigen en de programma's te starten.

9. Aan de slag

9.1 Eerste gebruik



WAARSCHUWING! Schade aan apparatuur

Gebruik de magnetron nooit leeg. Deze kan oververhit raken!

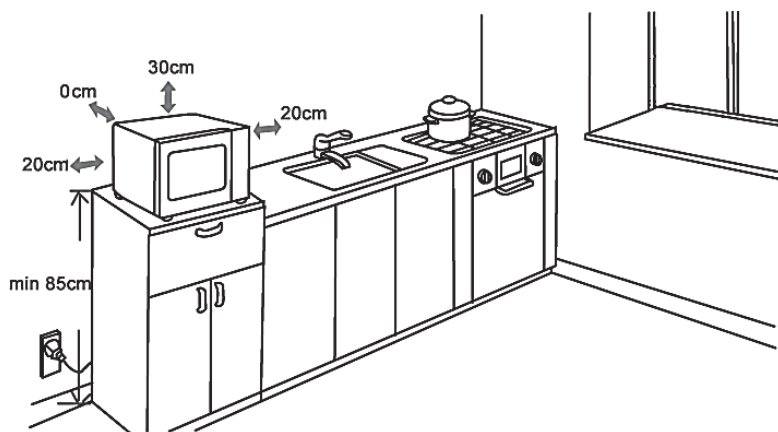
9.1.1 Een plaats kiezen



WAARSCHUWING! Brandgevaar

Deze magnetron mag niet in een kastje worden geplaatst. Voldoende ventilatie van het apparaat niet kan worden gegarandeerd in gesloten kastjes. Brandgevaar!

Raadpleeg het onderstaande schema bij het kiezen van een plaats:



Controleer ook het volgende:

- De ruimte van de achterkant van de magnetron tot de wand wordt bepaald door de afstandhouder op het achterpaneel. Deze afstandhouder moet de wand raken.
- De magnetron staat op een stevige, vlakke ondergrond.
- Gebruik altijd een stopcontact dat gemakkelijk bereikbaar is, zodat u de stekker snel uit het stopcontact kunt trekken bij een noodsituatie.
- De pootjes van de magnetron mogen niet worden verwijderd.
- De magnetron is niet boven een oven of kachel geplaatst.
- Het gebruik van de magnetron kan interferentie met radio- en televisieontvangst veroorzaken; plaats de magnetron daarom zo ver mogelijk van radio's en televisies.

9.1.2 De magnetron aansluiten en voorbereiden

Zodra u een geschikte plaats hebt gevonden, kunt u de magnetron voorbereiden op gebruik.

- Verwijder de verpakking.

- Verwijder eventuele stickers op het apparaat.



- Verwijder niet de lichtgrijze afdekplaat in de kookruimte (rechts)! Dit beschermt de buizen van het elektromagnetische veld.








- Plaats de glasplaat (2) in het midden van de aandrijvingsster (3). De 3 glazen nokken aan de onderzijde van de glasplaat (2) moeten passen in de middel van de aandrijvingsster (3). Alleen zo kan de glasplaat (2) goed draaien.
- Sluit de deur (4).
- Steek de stekker in een geschikt stopcontact dat voldoet aan de eisen, vermeld in het hoofdstuk 'Technische specificaties'. Er klinkt een pieptoon en het display (1) licht ongeveer 5 seconden op.



De magnetron moet worden aangesloten op een goed geaard stopcontact. Idealiter zou de magnetron een eigen groep moeten hebben.

Als u niet zeker weet of de door u gekozen aansluiting voldoet aan de specificaties, neemt u contact op met een electricien.

Verwarm de magnetron nu één keer **zonder voedsel** om eventuele productiegerelateerde residuen in de kookruimte te verwijderen.

- Plaats een met water gevuld bakje op de glasplaat (2); het bakje of kopje moet geschikt zijn voor gebruik in de magnetron en grill. Sluit de deur (4).
- Selecteer de grillmodus door op de knop 'Grill/Combi' (5) te drukken. Het symbool  en 'G-1' worden weergegeven op het display (1). Bevestig de grillmodus door op de knop Start/Snelstart  (8) te drukken. De tijd '0:10' wordt weergegeven op het display (1).
- Selecteer eenkooktijd van 5 minuten met behulp van de draaiknop (8) en druk op de knop Start/Snelstart  (8). Het symbool  knippert in het display (1) en de ingestelde tijd telt af.
- Na de helft van de ingestelde tijd hoort u 2 piepjes. Nu kunt u het gerecht desgewenst draaien. Open in dit geval de magnetrondeur (4); de ingestelde tijd stopt met tellen. Draai het gerecht, sluit de deur (4) en ga verder met de bereiding door op de knop Start/Snelstart  (8) te drukken. De resterende tijd wordt afgeteld.




- Na de ingestelde kooktijd hoort u 5 piepjes, op het display (1) knippert **'END'** en het apparaat schakelt automatisch uit. Zolang u de deur (4) niet opent, worden de 5 piepjes als geheugensteuntje om de 2 minuten herhaald.
- Open de deur (4) en laat het apparaat volledig afkoelen.



Wanneer u het apparaat voor het eerst gebruikt, kunnen productiegerelateerde residuen een lichte geur en een lichte opbouw van rook veroorzaken. Dit is normaal en gaat snel voorbij. Zorg altijd voor voldoende ventilatie! Open, indien nodig, een raam.

- Reinig de magnetron, de glasplaat (2) en de aandrijvingsster (3), zoals beschreven in het hoofdstuk 'Reinigen', en droog alles goed af.


9.1.3 De tijd instellen

- Houd de knop **'Timer/Clock'** (6) ongeveer 3 seconden ingedrukt. **'Hr 12'** wordt weergegeven op het display (1). U kunt nu schakelen tussen de 12-uurs klok **'Hr 12'** en de 24-uurs klok **'Hr 24'** door aan de draaiknop (8) te draaien. Bevestig door op de knop Start/Snelstart  (8) te drukken. De cijfers van de uren knipperen.
- Selecteer de huidige tijd door aan de draaiknop (8) te draaien en bevestig met de knop Start/Snelstart  (8). De cijfers van de minuten knipperen.
- Selecteer de huidige minuut door aan de draaiknop (8) te draaien en bevestig met de knop Start/Snelstart  (8).

U hebt nu de tijd ingesteld. De huidige tijd wordt weergegeven, zelfs wanneer de displayverlichting is uitgeschakeld.

9.1.4 De kookwekker instellen

De magnetron heeft een kookwekker, die los van de magnetron is te gebruiken. De tijd kan worden ingesteld tussen de 10 seconden en 95 minuten.

- Druk op de knop **'Timer/Clock'** (6).
- Draai aan de draaiknop (8) om de gewenste tijd in te stellen.
- Druk op de knop Start/Snelstart  (8) om de kookwekker te starten.


De ingestelde tijd telt nu af. Als de tijd om is, piept het apparaat 5 keer en wordt de huidige tijd op het display (1) weergegeven.

U kunt het aftellen van de tijd op elk moment annuleren door op de knop **'Stop/Clear'** (7) te drukken. De kookwekker stop en de huidige tijd wordt op het display (1) weergegeven.


Als de kookwekker is ingesteld en aftelt, kunt u de magnetronfuncties gewoon gebruiken. De momenteel gebruikte magnetronfunctie wordt weergegeven op het display (1). Druk op de knop **'Timer/Clock'** (6) om de huidige status van de kookwekker ongeveer 3 seconden weer te geven. Als de oven of de grillprocedure klaar is en de deur (4) wordt geopend, wordt de resterende tijd van de kookwekker op het display (1) afgeteld.

9.1.5 Het kinderslot instellen

Met de kinderslotfunctie hebt u de mogelijkheid om te voorkomen dat de magnetron wordt gestart door kinderen of andere personen die niet bekend zijn met het gebruik ervan.

- Het kinderslot activeren: Druk ongeveer 3 seconden op de knop '**Stop/Clear**' (7) totdat u een piepje hoort. Het symbool  wordt weergegeven op het display (1).

Het kinderslot is nu ingeschakeld. Alle knoppen en de draaiknop werken niet.

- Het kinderslot deactiveren: Druk nogmaals ongeveer 3 seconden op de knop '**Stop/Clear**' (7) totdat u een piepje hoort. Het symbool  verdwijnt in het display (1).

9.2 De magnetron gebruiken



U kunt de invoer op elk moment annuleren door te drukken op de knop '**Stop/Clear**' (7). De knop Microwave wordt weer in de stand-bymodus gezet.

9.2.1 Magnetronmodus



WAARSCHUWING! Brandgevaar


Gebruik de grillrekken (11) of andere metalen voorwerpen nooit in de magnetronmodus. Hierdoor kunnen vonken ontstaan.



Tijdens de kookprocedure kunnen zich waterdruppels vormen op de deur (4) en de behuizing van de magnetron. Dit is geen defect. Veeg, als de magnetron is afgekoeld, het vocht weg met een droge doek.

- Druk op de knop '**Microwave**' (10). Op het display (1) wordt 'P800' (800 Watt) weergegeven en het symbool .
- Selecteer het gewenste vermogen (P100 t/m P800) met de draaiknop (8).
- Bevestig door op de knop Start/Snelstart  (8) te drukken.
- Selecteer de gewenste tijd met de draaiknop (8) van 10 seconden t/m 95 minuten.
- Bevestig door op de knop Start/Snelstart  (8) te drukken. De magnetron start de ingestelde bereidingsprocedure en het symbool  knippert op het display (1).



Bereidingsprocedure onderbreken: Druk eenmaal op de knop '**Stop/Clear**' (7) om de bereidingsprocedure te onderbreken. Als u weer verder wilt gaan met de bereidingsprocedure, drukt u op de knop Start/Snelstart  (8). De magnetron gaat verder met de ingestelde bereidingsprocedure op het vooraf ingestelde vermogen en de resterende duur.

Bereidingsprocedure annuleren: Druk twee keer op de knop '**Stop/Clear**' (7) om de bereidingsprocedure te annuleren. De huidige tijd wordt weergegeven op het display (1).




Ingestelde vermogen weergeven: Als u tijdens de bereidingstijd op de knop '**Microwave**' (10) drukt, wordt op het display (1) kort het momenteel ingestelde vermogen (P100 t/m P800) weergegeven.

Het einde van de bereidingsprocedure wordt aangegeven door een knipperend 'End' (Einde) op het display (1) en het apparaat piept 5 keer. Als de magnetrondeur (4) niet wordt geopend, worden de 5 piepjes elke 2 minuten herhaald.




'End' (Einde) knippert op het display (1) totdat de deur (4) wordt geopend.

9.2.2 Magnetron/Snelstartmodus

Voor een snel resultaat kunt u de Snelstartfunctie gebruiken om gedurende tussen de 30 seconden en 95 minuten op vol vermogen (800 Watt) te gaan koken.

- Druk eenmaal op de knop Start/Snelstart  (8). Op het display (1) wordt '0:30' weergegeven en het symbool  knippert. De magnetron start vervolgens de kookprocedure en de tijd wordt afgeteld.
- Druk zo vaak als u wilt op de knop Start/Snelstart  (8) om de bereidingstijd te verlengen tot maximaal 95 minuten. De momenteel geselecteerde tijd wordt weergegeven op het display (1).

U kunt ook als volgt te werk gaan:





- Draai de draaiknop (8) naar rechts totdat het symbool  en de gewenste tijd op het display (1) verschijnen.
- Druk eenmaal op de knop Start/Snelstart  (8). De bereidingsprocedure start, de tijd telt af en het symbool  knippert.

9.2.3 Grillmodus

Gebruik de grillfunctie voor het grillen van worstjes, gevogelte, steaks, hamburgers, paprika, enz. en voor kaas op toast, tosti's, gratins, enz.




Voor een ideale afstand tussen het te grillen voedsel en de grill, gebruikt u altijd de grillrekken (11) in de grillmodus. Plaats de grillrekken (11) op de glasplaat (2).

- Druk op de knop 'Grill/Combi' (5). Het symbool  en 'G-1' worden weergegeven op het display (1). Bevestig de grillmodus door op de knop Start/Snelstart  (8) te drukken. De tijd '0:10' wordt weergegeven op het display (1).
- Selecteer de gewenste bereidingstijd met de draaiknop (8) tot maximaal 95 minuten.
- Bevestig door op de knop Start/Snelstart  (8) te drukken. De magnetron start de grillmodus en het symbool  knippert op het display (1).
- Draai het voedsel dat wordt gegrild als de helft van de ingestelde tijd om is.

Na de helft van de ingestelde tijd piept het apparaat twee keer om aan te geven dat het voedsel, indien nodig, kan worden gedraaid.

- Open de deur (4). De tijd op het display (1) stopt.
- Draai het voedsel. Houd er rekening mee dat het voedsel al warm kan zijn en gebruik, indien nodig, ovenhandschoenen of pannenlappen.

- Sluit de deur (4) en druk op de knop Start/Snelstart  (8) om het programma voort te zetten. De resterende tijd blijft aftellen op het display (1).

Als u denkt dat het voedsel niet hoeft te worden geroerd of gedraaid, hoeft u niets doen en laat u het programma gewoon doorlopen.

Het einde van de grillprocedure wordt aangegeven door een knipperend **'End'** (Einde) op het display (1) en het apparaat piept 5 keer. Als de magnetrondeur (4) niet wordt geopend, worden de 5 piepjes elke 2 minuten herhaald.

'End' (Einde) knippert op het display (1) totdat de deur (4) wordt geopend.

Tips voor een goed grillresultaat

In de onderstaande tabel staan de aanbevolen hoeveelheden en verwerkingstijden voor verschillende voedingsmiddelen. De hieronder vermelde voeding mag niet meer dan 2 cm dik zijn om gaar te worden in de opgegeven tijd. Voor stukken vlees die dikker zijn dan 2 cm, moet de tijdsduur aan elke zijde navenant worden verlengd.

Wij raden aan voedsel slechts één keer te draaien om uitdrogen van het vlees te voorkomen.

Ingrediënten	Aanbevolen hoeveelheid	Aanbevolen tijd
Worst	ongeveer 100 g per worst	10 minuten per kant
Varkensvlees met bot	ongeveer 120 g per stuk	13 minuten per kant
Kip met bot	ongeveer 100 g per stuk	15 minuten per kant
Burger	ongeveer 125 g per burger	15 minuten per kant

9.2.4 Combinatiemodus:



WAARSCHUWING! Brandgevaar

Gebruik de grillrekken (11) of andere metalen voorwerpen nooit in de combinatiemodus. Hierdoor kunnen vonken ontstaan.

In deze modus worden de magnetron en de grill gecombineerd. Dit is perfect als het voedsel moet worden gekookt en gegrild.

In de combinatiemodus wordt de ingestelde kooktijd verdeeld op basis van een percentage tussen de magnetron- en de grillmodi.






Modus	Magnetronmodus	Grillmodus
Combinatie 1 C - 1	55%	45%
Combinatie 2 C - 2	30%	70%



Denk eraan dat de in te stellen tijd afhankelijk is van een aantal factoren. De hoeveelheid en de samenstelling van het voedsel speelt een belangrijke rol. Wij raden u aan om af en toe het bereidingsresultaat te controleren en de bereidingstijd, indien nodig, aan te passen.

Combinatie 1-modus

Combinatie 1-modus is bijvoorbeeld geschikt voor gevogelte, omeletten, gratins en lasagne. Het aandeel van de magnetronmodus is 55 procent en de resterende 45 procent van de ingestelde bereidingstijd is grilltijd.

- Druk op de knop '**Grill/Combi**' (5). Het symbool  en '**G-1**' worden weergegeven op het display (1).
- Draai aan de draaiknop (8) totdat op het display (1) '**C - 1**' wordt weergegeven.
- Bevestig door op de knop Start/Snelstart  (8) te drukken.
- Selecteer de gewenste bereidingstijd met de draaiknop (8) tot maximaal 95 minuten.
- Bevestig door op de knop Start/Snelstart  (8) te drukken. De magnetron start de combinatiemodus en de symbolen  en  knipperen op het display (1). Het display wisselt tussen de weergave van de geselecteerde bedrijfsmodus en de resterende tijd.





Het einde van de bereidingsprocedure wordt aangegeven door een knipperend '**End**' (Einde) op het display (1) en het apparaat piept 5 keer. Als de magnetrondeur (4) niet wordt geopend, worden de 5 piepjes elke 2 minuten herhaald.

'**End**' (Einde) knippert op het display (1) totdat de deur (4) wordt geopend.

Combinatie 2-modus

Combinatie 2-modus is bijvoorbeeld geschikt voor vis. Het aandeel van de magnetronmodus is 30 procent en de resterende 70 procent van de ingestelde bereidingstijd is grilltijd.

- Druk op de knop '**Grill/Combi**' (5). Het symbool  en '**G-1**' worden weergegeven op het display (1).
- Draai aan de draaiknop (8) totdat op het display (1) '**C - 2**' wordt weergegeven.











- Bevestig door op de knop Start/Snelstart  (8) te drukken.
- Selecteer de gewenste bereidingstijd met de draaiknop (8) tot maximaal 95 minuten.
- Bevestig door op de knop Start/Snelstart  (8) te drukken. De magnetron start de combinatiemodus en de symbolen  en  knipperen op het display (1). Het display wisselt tussen de weergave van de geselecteerde bedrijfsmodus en de resterende tijd.

Het einde van de bereidingsprocedure wordt aangegeven door een knipperend 'End' (Einde) op het display (1) en het apparaat piept 5 keer. Als de magnetrondeur (4) niet wordt geopend, worden de 5 piepjes elke 2 minuten herhaald.

'End' (Einde) knippert op het display (1) totdat de deur (4) wordt geopend.

9.3 Automatische programma's

Deze magnetron bevat 10 automatische programma's. Bij het gebruik van deze programma's hoeft u de tijd en het vermogen niet in te stellen. Selecteer gewoon het gewenste programma en voer het gewicht in. De magnetron doet de rest en berekent de perfecte tijd op basis van wat u hebt ingevoerd.

Items op het display	Programma	Symbool	Aantal
A-01	Pasta		100 - 300g
A-02	Vis		100 - 1000g
A-03	Rijst		100 - 1000g
A-04	Kip		800 - 1400g
A-05	Verwarmen		100 - 1000g
A-06	Aardappelen		150 - 600g
A-07	Vlees/gemengd		300 - 1300g
A-08	Popcorn		20 - 60g
A-09	Vloeistoffen		1 - 3 kopjes
A-10	Groenten		200 - 600 g



GEVAAR! Gebruik geen afdekkingen of niet-hittebestendig kookgerei voor de automatische programma's die zowel de magnetron- als de grillfunctie gebruiken. Brandgevaar!






Houd er rekening mee dat een automatische programma de programmatijd en het vermogensniveau voor vers voedsel berekent. Diepvriesproducten moeten vóór gebruik worden ontdooid of zijn niet gaar in de vooraf ingestelde tijd.



9.4 Een automatisch programma starten






Plaats voedsel niet direct op de glasplaat (2), maar leg het altijd in een geschikte schaal of op een bord. Schalen of borden moeten voldoende groot zijn en een voldoende hoge rand hebben om alle vloeistof die uit het voedsel loopt, op te vangen.

- Draai de draaiknop (8) naar links om het automatische programmakeuzemenu te krijgen. Het cijfer (**A-01** t/m **A-10**) knippert op het display (1) om het momenteel geselecteerde, automatische programma weer te geven. Het bijbehorende programmasymbool knippert ook naast het cijfer.

Tijdens het instellen van een automatisch programma, wordt op het display (1) ook het symbool  en het symbool voor de verwarmingsmodus gebruikt ( en/of .

- Draai aan de draaiknop (8) om het gewenste automatische programma te selecteren. U kunt naar links of naar rechts draaien om het programma te selecteren. Bevestig uw keuze door op de knop Start/Snelstart  (8) te drukken.
- Geef nu met de draaiknop (8) het geschatte gewicht van uw voedsel aan. Bevestig uw keuze door op de knop Start/Snelstart  (8) te drukken.

Houd er rekening mee dat verschillende gewichten/hoeveelheden aan de verschillende automatische programma's zijn toegewezen.

- Het geselecteerde automatische programma start. De symbolen voor het geselecteerde automatische programma, het symbool  en het symbool voor de gebruikte verwarmingsmodus knipperen allemaal op het display (1). Bij het automatische programma A-07 knippert het symbool  of het symbool , afhankelijk van de voortgang van het programma. Als het programma actief is, geven de symbolen de momenteel gebruikte verwarmingsmodus aan. De resterende tijd wordt ook afgeteld.

Het einde van de bereidingsprocedure wordt aangegeven door een knipperend 'End' (Einde) op het display (1) en het apparaat piept 5 keer. Als de magnetrondeur (4) niet wordt geopend, worden de 5 piepjes elke 2 minuten herhaald.


'End' (Einde) knippert op het display (1) totdat de deur (4) wordt geopend.



Bij de automatische programma's **A-04** (kip) en **A-07** (vlees/rollade) moet het voedsel worden gedraaid na ongeveer 2/3 van de bereidingstijd voor een gelijkmatig resultaat.

De magnetron piept twee keer op het moment dat het voedsel moet worden gedraaid. Op het display (1) wordt ook 'turn' (draaien) aangegeven.

- Open de deur (4). De tijd op het display (1) stopt.
- Draai het voedsel. Houd er rekening mee dat het voedsel al warm kan zijn en gebruik, indien nodig, ovenhandschoenen of pannenlappen.

- Sluit de deur (4) en druk op de knop Start/Snelstart  (8) om het programma voort te zetten. De resterende tijd blijft aftellen op het display (1).

Als u denkt dat het voedsel niet hoeft te worden geroerd of gedraaid, hoeft u niets doen en laat u het programma gewoon doorlopen.



De grootte, vorm en bepaalde soorten voedsel hebben een beslissende invloed op het bereidingsresultaat. Als uw eten nog niet gaar is als het automatische programma is voltooid, raden wij u aan verder te gaan met de bereiding met behulp van het snelstartprogramma van de magnetron. Als het automatische programma ook de grillfunctie gebruikt, kan de grillfunctie ook worden gebruikt gedurende de extra bereidingstijd. Houd er rekening mee dat het bruiningsniveau van de gerechten ook zal toenemen.

9.5 De afzonderlijke automatische programma's



9.5.1 Programma Pasta

Gebruikte verwarmingsmodus	Magnetron
Programmatijd (afhankelijk van volume)	25:00 t/m 35:00 minuten



Gebruik voor het programmeren het nettopastagewicht zonder water.



Voeg genoeg water toe, zodat alle pasta goed onder water staat. De hoeveelheid water kan verschillen, afhankelijk van het soort pasta en de pan. Als vuistregel raden wij u aan 4 porties water toe te voegen aan 1 portie pasta.

- Gebruik een hoge pan om te voorkomen dat het gerecht overkookt.
- Voeg de gewenste hoeveelheid pasta toe.
- Voeg net zoveel water toe als u normaal zou gebruiken voor het koken. De pasta moet altijd onder het waterniveau liggen.
- Start het programma '**Pasta**'.
- Zodra het programma is afgelopen, laat u de pasta 2 à 3 minuten rusten voordat u deze afgiet.



9.5.2 Programma Vis

Gebruikte verwarmingsmodus	Magnetron
Programmatijd (afhankelijk van volume)	3:30 t/m 16:00 minuten

- Verdeel de vis gelijkmatig over een magnetronbestendig bord.
- Breng de vis op smaak en voeg een beetje boter of ander vet toe.
- Start het programma '**Vis**'.



9.5.3 Programma Rijst

Gebruikte verwarmingsmodus	Magnetron
Programmatijd (afhankelijk van volume)	15:00 t/m 51:00 minuten

- Gebruik een hoge pan om te voorkomen dat het gerecht overkookt.
- Voeg water toe aan de schaal. Als vuistregel gebruikt u tweemaal zoveel milliliter water als grammen rijst. Gebruik dus 400 milliliter water voor 200 gram rijst. Geef in dit geval bij het selecteren van het programma, 200 gram aan; alleen het gewicht van de rijst telt.
- Laat de rijst ongeveer 3 tot 5 minuten opzwellen.
- Bedek de schaal met een geschikte deksel, maar maak geen luchtdichte afsluiting.
- Start het programma '**Rijst**'.



9.5.4 Programma Kip

Gebruikte verwarmingsmodus	Magnetron en grillfunctie
Programmatijd (afhankelijk van volume)	60:00 t/m 72:00 minuten

- Leg de kip op een magnetronbestendig bord.
- Breng de kip op smaak.
- Start het programma '**Kip**'.
- Draai kip altijd om uitdrogen te voorkomen. Hierdoor krijgt u ook een lekker bruin korstje aan de onderzijde. Na ongeveer 2/3 van de programmatijd onderbreekt de magnetron het automatische programma en piept twee keer. Op het display (1) wordt ook '**turn**' (draaien) aangegeven.



We raden u aan eventuele vloeistoffen, die tijdens de bereidingsprocedure ontstaan, af te gieten voordat u de kip draait. Dit maakt het eindresultaat een beetje krokanter.

- Draai de kip en druk op de knop Start/Snelstart  (8) om het programma '**Kip**' voort te zetten.



9.5.5 Programma Verwarmen

Gebruikte verwarmingsmodus	Magnetron
Programmatijd (afhankelijk van volume)	1:10 t/m 10:10 minuten

- Verdeel het voedsel gelijkmatig over een magnetronbestendig bord.
- Start het programma '**Verwarmen**'.



9.5.6 Programma Aardappelen

Gebruikte verwarmingsmodus	Magnetron
Programmatijd (afhankelijk van volume)	3:50 t/m 11:00 minuten

- Gebruik, indien mogelijk, ongeschilde aardappelen van vergelijkbare grootte.
- Prik meerdere gaatjes in de schil.
- Verdeel de aardappelen op een magnetronbestendig bord of een andere geschikte schaal. Idealiter zouden de aardappelen elkaar niet mogen raken.
- Start het programma '**Aardappelen**'.




Voor een aardappelgratin raden we in plaats daarvan de combinatiemodus aan (gecombineerde magnetron en grill "C-1"). Bij ongeveer 750 g aardappelen adviseren wij een bereidingstijd van 40-45 minuten.



9.5.7 Programma Vlees/gemengd

Gebruikte verwarmingsmodus	Magnetron en grillfunctie
Programmatijd (afhankelijk van volume)	42:30 t/m 79:30 minuten

- Breng het vlees/gemengd voedsel op smaak.
- Leg het vlees op een magnetronbestendig bord.
- Start het programma '**Vlees/gemengd**'.
- Draai vlees en gemengd voedsel altijd om uitdrogen te voorkomen. Hierdoor krijgt u ook een lekker bruin korstje aan de onderzijde. Na ongeveer 2/3 van de programmatijd onderbreekt de magnetron het automatische programma en piept twee keer. Op het display (1) wordt ook '**turn**' (draaien) aangegeven.
- Draai het vlees en gemengde voedsel en druk op de knop Start/Snelstart  (8) om het programma '**Vlees/gemengd**' voort te zetten.



9.5.8 Popcorn-programma

Gebruikte verwarmingsmodus	Magnetron
Programmatijd (afhankelijk van volume)	2:00 t/m 3:00 minuten

- Voeg de gewenste hoeveelheid popmaïs toe in een geschikte, in de winkel verkrijgbare bak.
- Start het programma '**Popcorn**'.



9.5.9 Programma Vloeistoffen

Gebruikte verwarmingsmodus	Magnetron
Programmatijd (afhankelijk van volume)	1:30 t/m 4:00 minuten

- Schenk de te verwarmen vloeistof (drankjes, sauzen, enz.) in een magnetronbestendige houder, bijv. een glas of mok, en plaats deze op de glasplaat (2) in de magnetron.
- Als u meerdere houders in één keer in de magnetron zet, zorgt u ervoor dat ze elkaar niet raken.
- Start het programma '**Vloeistoffen**'.



Om te voorkomen dat de vloeistof plotseling gaat koken, raden wij u het volgende aan:

- plaats een glazen staafje in de vloeistof terwijl deze wordt verwarmd.
- laat de vloeistof 20 à 30 seconden na verhitting nog in de magnetron staan.



9.5.10 Programma Groente

Gebruikte verwarmingsmodus	Magnetron
Programmatijd (afhankelijk van volume)	3:30 t/m 10:30 minuten

- Leg de groente op een magnetronbestendig bord of een andere geschikte schaal.
- Start het programma '**Groente**'.


9.6 Ontdooien

9.6.1 Ontdooien op tijd

Met deze functie kunt u op een eenvoudige manier bevroren voedsel ontdooien. Voer de gewenste ontdooitijd in.

- Druk op de knop '**Defrost Time/Weight**' (9). De symbolen  ,  verschijnen op het display (1) bij het eerste ontdooiprogramma '**DEF1**'. Bevestig door op de knop Start/Snelstart  (8) te drukken.
- De standaardtijd '**00:10**' wordt weergegeven op het display (1).
- Selecteer de gewenste ontdooitijd tussen 10 seconden en 95 minuten met behulp van de draaiknop (8) en druk ter bevestiging op de knop Start/Snelstart  (8).
- De ontdooiprocedure wordt gestart. Op het display (1) wordt de resterende ontdooitijd afgeteld en de symbolen  en  knipperen.

Wij raden u aan om het voedsel na ongeveer de helft van de ingestelde tijd te draaien.

- Open de deur (4). De resterende ontdooitijd wordt aangegeven op het display (1).
- Draai het voedsel.
- Sluit de deur (4) en druk op de knop Start/Snelstart  (8) om het programma voort te zetten. De resterende tijd blijft aftellen op het display (1).

Als u denkt dat het voedsel niet hoeft te worden geroerd of gedraaid, hoeft u niets doen en laat u het programma gewoon doorlopen.

Op het display (1) gaat 'End' (Einde) knipperen om het einde van de ontthooiprocedure aan te geven en klinken er 5 piepjes. Als de magnetrondeur (4) niet wordt geopend, worden de 5 piepjes elke 2 minuten herhaald.

'End' (Einde) knippert op het display (1) totdat de deur (4) wordt geopend.







Onderstaande tabel is een leidraad voor geschikte ontthooitijden, afhankelijk van het gewicht van het te ontthooien voedsel.

Ontthooigewicht - gram -	Ontthooitijd -minuten -	Ontthooigewicht - gram -	Ontthooitijd -minuten -
100 g	04:00	1000 g	28:00
200 g	06:00	1100 g	31:00
300 g	08:00	1200 g	35:00
400 g	10:00	1300 g	39:00
500 g	12:00	1400 g	42:00
600 g	14:00	1500 g	46:00
700 g	17:00	1600 g	50:00
800 g	20:00	1700 g	53:00
900 g	24:00	1800 g	55:00


Houd er rekening mee dat de opgegeven tijden enkel richtlijnen zijn. Deze kunnen variëren al naargelang van de aard van het te ontthooien voedsel.

9.6.2 Ontthooien op gewicht

Als u liever het gewicht van het diepvriesvoedsel dan een tijd invoert, selecteert u deze functie. Het vermogen en de ontthooitijd worden automatisch berekend op basis van het ingevoerde gewicht.

- Druk op de knop '**Defrost Time/Weight**' (9). De symbolen  ,  verschijnen op het display (1) bij het eerste ontthooiprogramma '**def1**'.
- Selecteer het tweede ontthooiprogramma '**def2**' met de draaiknop (8). Bevestig door op de knop Start/Snelstart  (8) te drukken.
- Het minimumgewicht '**100g**' verschijnt op het display (1).
- Selecteer het juiste gewicht (tussen 100 g en 1800 g) van het te ontthooien voedsel met de draaiknop (8).
- Bevestig het door u ingevoerde gewicht door op de knop Start/Snelstart  (8) te drukken. De ontthooiprocedure wordt gestart. Op het display (1) wordt de resterende ontthooitijd door de magnetron afgeteld en de symbolen  en  knipperen.

Indien nodig kunt u het voedsel draaien zodra er twee piepjes klinken en 'turn' (draaien) wordt weergegeven op het display (1).

- Open de deur (4). De resterende ontdooitijd wordt aangegeven op het display (1).
- Draai het voedsel.
- Sluit de deur (4) en druk op de knop Start/Snelstart  (8) om het programma voort te zetten. De resterende tijd blijft aftellen op het display (1).

Als u denkt dat het voedsel niet hoeft te worden geroerd of gedraaid, hoeft u niets te doen en laat u het programma gewoon doorlopen. Na een korte tijd verdwijnt 'turn' (draaien) en wordt op het display (1) de resterende tijd afgeteld.

Op het display (1) gaat 'End' (Einde) knipperen om het einde van de ontdooiprocedure aan te geven en klinken er 5 piepjes. Als de magnetrondeur (4) niet wordt geopend, worden de 5 piepjes elke 2 minuten herhaald.

'End' (Einde) knippert op het display (1) totdat de deur (4) wordt geopend.

9.7 Starttijd uitstellen

Met deze functie kunt u de magnetron zo programmeren, dat een geselecteerd programma begint op het moment dat u dat wilt.







Houd u bij het gebruik van deze functie aan de veiligheidsinstructies voor brandgevaar in hoofdstuk 2.



Voor het vertragen van de starttijd is het cruciaal dat de tijd correct is ingesteld.

De starttijdvertraging werkt niet voor het programma 'Ontdooien', het verwarmingsprogramma 'A-05' en de functie Snelstart in de magnetronmodus.

- Stel de gewenste magnetronfunctie in (magnetronmodus, grillmodus, combinatiemodus of een automatisch programma).
 - **Magnetronmodus:** Druk op de knop 'Microwave' (10), selecteer het vermogen en pas de gewenste tijdsduur aan met behulp van de draaiknop (8).
 - **Grillmodus:** Druk op de knop 'Grill/Combi.' (5) en bevestig de stand 'G - 1' door op de knop Start/Snelstart  (8) te drukken. Selecteer met de draaiknop (8) de gewenste grilltijd.
 - **Combinatiemodus:** Druk op de knop 'Grill/Combi.' (5). Selecteer met de draaiknop (8) de gewenste stand 'C-1' of 'C-2' en bevestig uw keuze door op de knop Start/Snelstart  (8) te drukken. Selecteer met de draaiknop (8) de gewenste bereidingstijd.
 - **Automatische programma's:** Selecteer een automatisch programma (anders dan A-05) met behulp van de draaiknop (8) en druk ter bevestiging op de knop Start/Snelstart  (8). Geef nu met de draaiknop (9) het gewicht van uw voedsel aan.
- Druk op de knop 'Timer/Clock' (6). De urenaanduiding knippert op het display (1).
- Selecteer het uur voor de starttijd door aan de draaiknop (8) te draaien en bevestig met de knop Start/Snelstart  (8). De minutenaanduiding knippert op het display (1).

- Selecteer de minuut voor de starttijd door aan de draaiknop (8) te draaien en bevestig met de knop Start/Snelstart  (8).

De geprogrammeerde starttijd knippert nu op het display (1). Tegelijkertijd knipperen ook de relevante symbolen voor de geselecteerde magnetronfunctie (magnetronmodus, grillmodus, combinatiemodus of de automatische programma's).

Op de ingestelde starttijd piept het apparaat twee keer en wordt het geselecteerde programma automatisch gestart.

U kunt altijd de geprogrammeerde starttijd en de hele geprogrammeerde procedure annuleren. Druk hiervoor op de knop 'Stop/Clear' (7). De huidige tijd wordt nu weergegeven op het display (1).

10. Onderhoud/reparaties/reinigen

10. Onderhoud/reparatie



WAARSCHUWING! Onderhoud of reparatie is nodig als de magnetron op enige wijze is beschadigd, bijvoorbeeld als er objecten of vloeistoffen in de behuizing terecht zijn gekomen, als de magnetron is blootgesteld aan regen of vocht, als deze niet goed werkt of als u deze hebt laten vallen. Als u merkt dat het apparaat rook, geur of vreemde geluiden produceert, schakelt u het apparaat onmiddellijk uit en verwijdert u de stekker uit het stopcontact. Houd de deur (4) gesloten om eventuele vlammen te doven. In dat geval mag u het apparaat pas gebruiken nadat dit is nagekeken door een bevoegd onderhoudstechnicus. Elk onderhoud of reparatie moet worden uitgevoerd door een bevoegd onderhoudstechnicus. Open nooit de behuizing van de magnetron.

10.2 Reinigen

Controleer voor het reinigen de voedingskabel en de glasplaat (2) op eventuele beschadigingen. Controleer ook of de deur (4) veilig sluit en niet is beschadigd. In geval van beschadigingen gebruikt u de magnetron niet meer en neemt u contact op met de klantenservice (zie het hoofdstuk "Garantie- en servicegegevens").



GEVAAR! Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat schoonmaken, aangezien er risico op een elektrische schok bestaat!



GEVAAR! Wacht totdat de magnetron is afgekoeld. Kans op brandwonden!



GEVAAR! Dompel de magnetron zelf nooit onder in water; u loopt u het risico van een elektrische schok.



WAARSCHUWING! Gebruik geen ovenreinigerspray om de kookruimte reinigen, aangezien deze resten kan produceren op de verwarmingselementen die niet kunnen worden verwijderd.

Voor het reinigen verwijdert u de glasplaat (2) en de aandrijvingsster (3). Deze onderdelen kunt u dan reinigen in heet water met afwasmiddel. Spoel alle onderdelen na met schoon water en droog deze grondig. Gebruik nooit schurende materialen voor het reinigen.

De aandrijvingsster (3) verwijderen en weer plaatsen

Verwijderen: Houd de aandrijvingsster (3) in het midden vast en trek deze van de as in de bodem van de magnetron.

Plaatsen: Houd de aandrijvingsster (3) in het midden vast en plaats deze losjes op de aandrijf-as. Let op de vorm (zie de pijl) van de aandrijf-as. Draai de aandrijvingsster een beetje totdat u voelt dat deze in de aandrijf-as vastklikt en druk deze dan stevig omlaag op de aandrijf-as.



De glasplaat (2) kan ook gemakkelijk worden gereinigd in de vaatwasser.

Gebruik voor het reinigen van de binnen- en buitenkant van de magnetron een licht vochtige doek en een beetje afwasmiddel. Gebruik nooit oplos- of schoonmaakmiddelen die het plastic kunnen beschadigen. Maak alle onderdelen goed droog.

Maak de deur (4), het kijkvenster, de deurafdichtingen en aangrenzende delen regelmatig schoon met een vochtige doek. Gebruik geen schuurmiddelen.

11. Opslag indien niet in gebruik/transport

Als u de magnetron een tijdje niet wilt gebruiken, bergt u deze op in een schone, droge en stofvrije plaats uit de buurt van direct zonlicht.

Bij het vervoeren van de magnetron raden wij u aan de originele verpakking te gebruiken om schade te voorkomen. U kunt ook een grote en stevige kartonnen doos nemen en geschikte opvulling (bijvoorbeeld wollen dekens) rondom de magnetron plaatsen. Bescherm met name de deur (4) en de deurvergrendelingsmechanismen.

12. Problemen oplossen

Niets op het display (1).

- Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit.
- Het stopcontact is defect. Test het apparaat op een ander stopcontact waarvan u zeker weet dat het werkt.
- Het display (1) geeft niet goed aan. Raadpleeg de fabrikant.

Er gebeurt niets als u op knoppen drukt.

- Controleer of het kinderslot is ingeschakeld. Deactiveer dit, indien nodig.

De gewenste procedure start niet.

- De magnetrondeur (4) is niet goed gesloten. Sluit de deur (4).

De glasplaat (2) maakt geluid tijdens het draaien.

- Controleer of de glasplaat (2) goed in het midden van de aandrijvingsster (3) is geplaatst. Leg de plaat op de juiste manier op de draairing.
- Controleer of de aandrijvingsster (3) of de bodem van de magnetron vuil is. Reinig beide.

Veel rook bij het gebruik van de grill.

- Voordat u de grillfunctie gebruikt, controleert u of het verwarmingselement vrij is van voedselresten.

13. Milieuregelgeving en informatie over afvalverwerking



Apparaten met dit symbool zijn onderworpen aan de Europese richtlijn 2012/19/EU. Alle elektrische en elektronische apparaten moeten worden gescheiden van huishoudelijk afval en bij een officiële afvalverwerkingsinstantie worden ingeleverd. Voorkom schade aan het milieu en risico's voor uw eigen gezondheid door het apparaat op de juiste manier als afval te verwerken. Voor meer informatie over een juiste afvalverwerking neemt u contact op met de plaatselijke overheid, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.



Gooi al het verpakkingsmateriaal weg op een milieuvriendelijke manier. De kartonnen verpakking kan voor recycling naar de oudpapierbak of een openbaar inzamelpunt worden gebracht. Folie of plastic in de verpakking moet worden ingeleverd via een daarvoor bestemde inzamelmethode.



Let bij het verwijderen van het verpakkingsmateriaal op de aangebrachte merktekens; op het etiket staan de afkortingen (a) en (b) met de volgende betekenis:

1-7: kunststof / 20-22: papier en karton / 80-98: samengestelde materialen.

14. Gebruik voor levensmiddelen



Dit symbool duidt producten aan waarvan de fysische en chemische samenstelling is getest en niet-gevaarlijk is bevonden voor de gezondheid bij gebruik in contact met levensmiddelen in overeenstemming met de eisen van de EU-richtlijn 1935/2004.

15. Conformiteit



Het product voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. Er is bewijs van conformiteit verstrekt. De fabrikant beschikt over de relevante verklaringen en documentatie.



Dit product voldoet aan de eisen van de toepasselijke nationale richtlijnen van de Republiek Servië.

De volledige Europese conformiteitsverklaring is te downloaden via deze link:
https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/346882_2001.pdf

16. Garantie- en servicegegevens

Garantie van TARGA GmbH

Geachte klant,

U krijgt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de datum van aankoop. In het geval van gebreken aan dit product heeft u ten opzichte van de verkoper van het product bepaalde wettelijke rechten. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna volgende garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantietermijn begint op de datum van aankoop. Bewaart u de originele kassabon goed. Deze bon is nodig als bewijs van aankoop. Indien er binnen drie jaar vanaf de datum van aankoop van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt het product door ons - naar ons goeddunken - gratis gerepareerd of vervangen.

Garantietermijn en wettelijke aanspraak bij gebreken

De garantietermijn wordt door de wettelijke aanspraak bij gebreken niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel reeds bij aankoop aanwezige schade en gebreken dienen onmiddellijk na het uitpakken te worden gemeld. Na afloop van de garantietermijn benodigde reparaties worden alleen tegen betaling uitgevoerd.

Garantiedekking

Het apparaat is zorgvuldig gefabriceerd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen en voor de levering nauwgezet onderzocht. De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten. Deze garantie dekt geen onderdelen van het product die onderhevig zijn aan normale slijtage en daardoor kunnen worden beschouwd als slijtbare onderdelen of beschadigingen aan breekbare onderdelen zoals schakelaars, batterijen of onderdelen gemaakt van glas. De garantie vervalt als het product beschadigd, niet doelmatig gebruikt of onderhouden is. Voor een doelmatig gebruik van het product dienen alle in de meegeleverde handleiding opgenomen aanwijzingen strikt te worden nageleefd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de handleiding worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, dienen in elk

geval te worden vermeden. Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. In geval van misbruik of niet doelmatig gebruik, gebruik van geweld of ingrepen die niet zijn uitgevoerd door onze geautoriseerde service-afdeling, komt de garantie te vervallen. Met de reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantietermijn.

Afwikkeling van een garantieclaim

Gelieve voor een snelle verwerking van uw probleem de volgende aanwijzingen in acht te nemen:

- Lees voordat u het product in gebruik neemt de bijbehorende documentatie aandachtig door. Mocht er een probleem optreden dat op deze manier niet kan worden opgelost, neem dan contact op met onze hotline.
- Houdt u bij elke navraag de kassabon en het artikelnummer of indien beschikbaar het serienummer als bewijs van aankoop bij de hand.
- In het geval dat een oplossing per telefoon niet mogelijk is, zal onze hotline er afhankelijk van de oorzaak van het probleem voor zorgen dat het probleem op andere wijze wordt opgelost.



Service

NL Telefoon: 0900 0400 223
E-Mail: targa@lidl.nl

BE Telefoon: 070 270 171
E-Mail: targa@lidl.be

LU Telefoon: +32 70 270 171
E-Mail: targa@lidl.be

IAN: 346882_2001



Fabrikant

Merk op dat het volgende adres geen service-adres is. Neem eerst contact op met de bovenvermelde service-afdeling.

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 Soest
DUITSLAND

Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung	106
2. Sicherheitshinweise	107
3. Bestimmungsgemäße Verwendung	114
4. Urheberrecht	114
5. Lieferumfang	115
6. Technische Daten	115
7. Vor der Inbetriebnahme	116
7.1 Funktionsprinzip der Mikrowelle	116
7.2 Geeignetes Geschirr	116
8. Bedienelemente	117
8.1 Der Drehregler (8)	117
9. Inbetriebnahme	118
9.1 Erstinbetriebnahme.....	118
9.1.1 Aufstellort wählen	118
9.1.2 Mikrowelle anschließen und vorbereiten	118
9.1.3 Uhrzeit einstellen.....	120
9.1.4 Küchentimer einstellen	120
9.1.5 Kindersicherung einstellen.....	121
9.2 Mikrowelle verwenden	121
9.2.1 Mikrowellenbetrieb	121
9.2.2 Mikrowellenbetrieb/Schnellstart	122
9.2.3 Grillbetrieb	122
9.2.4 Kombinationsbetrieb	124
9.3 Automatikprogramme	125
9.4 Automatikprogramm starten.....	126
9.5 Die Automatikprogramme im Einzelnen	127
9.5.1 Programm - Nudeln	127
9.5.2 Programm - Fisch.....	127
9.5.3 Programm - Reis	128
9.5.4 Programm - Hähnchen.....	128
9.5.5 Programm - Aufwärmen.....	128

9.5.6 Programm - Kartoffeln	129
9.5.7 Programm - Fleisch/Braten	129
9.5.8 Programm - Popcorn.....	129
9.5.9 Programm - Getränke.....	130
9.5.10 Programm - Gemüse	130
9.6 Auftauen	130
9.6.1 Auftauen nach Zeit	130
9.6.2 Auftauen nach Gewicht	131
9.7 Startzeitvorwahl	132
10. Wartung / Reparatur / Reinigung.....	133
10.1 Wartung / Reparatur	133
10.2 Reinigung	133
11. Lagerung bei Nichtbenutzung / Transport	134
12. Fehlerbehebung	135
13. Umwelthinweise und Entsorgungsangaben.....	136
14. Lebensmittelechtheit	136
15. Konformitätsvermerke	136
16. Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung.....	137

1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch!

Mit dem Kauf der SilverCrest Mikrowelle SMW 800 F1, nachfolgend als Mikrowelle bezeichnet, haben Sie sich für ein hochwertiges und langlebiges Produkt entschieden.

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise zum sicheren Gebrauch der Mikrowelle sowie Hinweise und Informationen zur täglichen Verwendung und zur Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung der Mikrowelle intensiv mit dieser Bedienungsanleitung vertraut und benutzen Sie sie nur in den beschriebenen Einsatzbereichen und für die beschriebenen Zwecke. Bei Verkauf oder Weitergabe der Mikrowelle händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung mit aus. Sie ist Bestandteil des Produktes.

2. Sicherheitshinweise

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE. LESEN SIE DIE HINWEISE SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE DIESE ALS ZUKÜNFTIGE REFERENZ AUF.



GEFAHR! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzung zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzung zur Folge haben kann.



GEFAHR! Dieses Symbol warnt vor Verletzungen bzw. Verbrennungen im Zusammenhang mit heißen Oberflächen an der Mikrowelle.



GEFAHR! Dieses Symbol kennzeichnet Gefahren für die Gesundheit bis zur Lebensgefahr und/oder Sachschäden durch Brand.



Dieses Symbol kennzeichnet weitere informative Hinweise zum Thema.



GEFAHR! Dieses Symbol kennzeichnet Gefahren für die Gesundheit bis zur Lebensgefahr und/oder Sachschäden durch elektrischen Schlag.



Wechselspannung



Schutzerdung

Betriebsumgebung



Diese Mikrowelle ist nur für den Betrieb in trockenen Innenräumen geeignet. Sie ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) oder übermäßigem Staubaufkommen ausgelegt.



GEFAHR! Mikrowellenenergie

- Versuchen Sie nicht, das Gerät bei geöffneter Tür zu betreiben, da dieses zum Kontakt mit einer schädlichen Dosis Mikrowellenstrahlung führen kann. Versuchen Sie nicht, die Sicherheitsverriegelungen aufzubrechen oder zu manipulieren.
- Klemmen Sie nichts zwischen Gerätefront und Tür und vermeiden Sie Verschmutzungen auf den Dichtflächen.
- **WARNUNG!** Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, betreiben Sie die Mikrowelle auf keinen Fall weiter. Lassen Sie diese sofort von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- **WARNUNG!** Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Durch das Entfernen des Gehäuses kann Mikrowellenenergie freigesetzt werden. Lassen Sie Reparaturen und auch den Austausch der Lampe im Inneren des Gehäuses nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen!
- Personen mit Herzschrittmacher sollten sich vor Inbetriebnahme der Mikrowelle bei Ihrem Hausarzt über mögliche Risiken informieren.



GEFAHR! Elektrischer Schlag

- Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an, deren Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Benutzen Sie eine immer leicht zugängliche Steckdose, damit Sie im Gefahrenfall den Netzstecker schnell ziehen können.
- Führen Sie das Netzkabel immer so, dass niemand darüber stolpern kann.

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Stellen beschädigt werden kann.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel im Betrieb nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
- Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, ziehen Sie nur am Netzstecker selbst und niemals am Netzkabel.
- Wenn Sie sichtbare Beschädigungen an der Mikrowelle oder am Netzkabel feststellen, schalten Sie das Gerät sofort aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung (siehe Kapitel „Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung“).
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, im Fehlerfall oder wenn Sie es reinigen wollen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um es komplett stromlos zu machen.
- Schütten Sie niemals Flüssigkeiten in Lüftungsschlitze oder Sicherheits-Türverriegelungen. Falls doch Flüssigkeit hineingelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker und betreiben Sie das Gerät nicht weiter. Setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung (siehe Kapitel „Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung“).



Das Gerät und die Anschlussleitung dürfen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.



GEFAHR! Brandgefahr

- Die Mikrowelle ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden. Lassen Sie die eingeschaltete Mikrowelle nicht unbeaufsichtigt. Brandgefahr!
- Betreiben Sie die Mikrowelle nicht in der Nähe von Geräten, die selbst Hitze abgeben, z. B. Backofen, Kochfeld.
- Die Mikrowelle darf nur freistehend verwendet werden.
- Die Mikrowelle darf nicht in einen Schrank eingebaut werden.
- Die minimale Aufstellhöhe beträgt 85cm.
- Halten Sie bei der Wahl des Standortes einen Mindestabstand zu angrenzenden Wänden ein. Beachten Sie das Kapitel „Aufstellort wählen“.
- Lassen Sie die Mikrowelle niemals unbeaufsichtigt, wenn Sie Lebensmittel in Plastik- oder Papierverpackungen erhitzen. Brandgefahr!
- In der Nähe der Mikrowelle bzw. der Lüftungsöffnungen darf sich kein brennbares Material befinden. Lüftungsöffnungen dürfen nicht abgedeckt werden. Brandgefahr!
- Entfernen Sie metallische Verpackungsteile von Lebensmitteln, die erhitzt werden sollen. Brandgefahr!
- Benutzen Sie zur Herstellung von Popcorn nur Popcorntüten, die mikrowelleneeignet sind. Brandgefahr!
- Das Mikrowellenkochgerät ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken bestimmt. Trocknen von Speisen oder Kleidung und Erwärmung von Heizkissen, Hausschuhen, Schwämmen,

feuchten Putzlappen und Ähnlichem kann zu Verletzungen, Entzündungen oder Feuer führen.

- Die Mikrowelle ist nicht zur Lagerung von Lebensmitteln oder anderen Dingen bestimmt.
- Überschreiten Sie niemals die vom Hersteller angegebenen Garzeiten. Brandgefahr!
- Entfernen Sie Fett- bzw. Ölrückstände im Garraum, bevor Sie erneut Speisen in der Mikrowelle erhitzen. Die Rückstände können sich entzünden. Brandgefahr!
- Erhitzen Sie kein Fett oder Öl. Brandgefahr durch Entzündung!
- Wenn Rauch abgegeben wird, ist das Gerät abzuschalten oder der Stecker zu ziehen und die Tür geschlossen zu halten, um eventuell auftretende Flammen zu ersticken.
- Stellen Sie direkt nach einem Grill- oder Kombiprogramm keine Kunststoffbehälter in die Mikrowelle, da diese wegen der großen Resthitze schmelzen können.



Heiße Oberfläche

- Die Tür oder die äußeren Oberflächen können während des Betriebes heiß werden.



WARNUNG! Verletzungsgefahr

- Die Mikrowelle kann im Haushalt und ähnlichen Bereichen eingesetzt werden, z. B.:
 - in Personalküchen von Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsbereichen,
 - auf Bauernhöfen;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften;
 - in Hotels mit Übernachtung und Frühstück.

- Diese Mikrowelle kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Halten Sie Verpackungsfolien und Tüten von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie Kinder von der Mikrowellentür fern, während das Gerät in Betrieb ist. Es besteht Verbrennungsgefahr.
- Der Inhalt von Babyflaschen und Gläsern mit Kindernahrung muss umgerührt oder geschüttelt werden und die Temperatur muss vor dem Verbrauch überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Erhitzen Sie keine Flüssigkeiten oder Lebensmittel in verschlossenen Behältern. Explosionsgefahr!
- Erwärmung von Getränken mit Mikrowellen kann zu einem verzögert ausbrechenden Kochen (Siedeverzug) führen, deshalb ist beim Hantieren mit dem Behälter Vorsicht geboten.
- Berühren Sie nicht während oder direkt nach dem Betrieb die Mikrowellentür, Lüftungsschlitze, Zubehörteile oder das Essgeschirr. Verbrennungsgefahr!

- Öffnen Sie Verpackungen wie z. B. Dosen oder Popcornütten so, dass die Öffnung von Ihnen weg zeigt. Entweichender Dampf kann zu Verbrennungen führen.
- Stellen Sie sich beim Öffnen der Tür nicht direkt vor die Mikrowelle. Entweichender Dampf kann zu Verbrennungen führen.
- Frittieren Sie nicht in der Mikrowelle. Verbrennungsgefahr!
- Die benutzten Kochutensilien können durch das Erhitzen von Speisen sehr heiß werden. Benutzen Sie Topflappen oder Kochhandschuhe. Verbrennungsgefahr.
- Beim Erhitzen von Getränken kann es zu zeitlich verzögertem Sprudeln kommen. Verletzungsgefahr!
- Verwenden Sie beim Erhitzen von Flüssigkeiten nur offene Gefäße, damit sich kein Überdruck aufbaut und Luftblasen entweichen können. Explosionsgefahr!
- Eier mit Schale oder ganze hart gekochte Eier dürfen nicht in Mikrowellenkochgeräten erwärmt werden, da sie explodieren können, selbst wenn die Erwärmung durch Mikrowellen beendet ist.
- Stechen Sie Lebensmittel mit dicker Schale wie z. B. Kartoffeln, Würstchen oder Kastanien vor dem Kochen ein.



WARNUNG! Sachschäden

- In den Betriebsarten „Mikrowelle“ und „Kombination“ darf das Gerät niemals leer betrieben werden.
- Es darf nur Geschirr benutzt werden, das für den Gebrauch in Mikrowellenkochgeräten geeignet ist.

- Es darf kein metallisches Geschirr verwendet oder Blechdosen in die Mikrowelle gestellt werden. Die Mikrowellen werden reflektiert und es kann zu Funkenbildung kommen.
- Stecken Sie keine Gegenstände in Lüftungsöffnungen und die Sicherheits-Türverriegelung.
- Lehnen Sie sich nicht auf die Mikrowellentür.
- Das Kochgerät sollte regelmäßig gereinigt und Nahrungsmittelreste sollten entfernt werden.
- Ungenügende Reinigung der Mikrowelle kann zur Beeinträchtigung der Oberflächen führen, die sich negativ auf die Lebensdauer auswirken und möglicherweise zu einer gefährlichen Situation führen kann.

3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Mikrowelle dient zum Auftauen, Erhitzen und Zubereiten von Lebensmitteln. Sie ist nicht für den Betrieb in einem Unternehmen bzw. den gewerblichen Einsatz vorgesehen. Verwenden Sie die Mikrowelle ausschließlich für den privaten Gebrauch, jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Außerdem darf die Mikrowelle nicht außerhalb von geschlossenen Räumen und in tropischen Klimaregionen genutzt werden. Diese Mikrowelle erfüllt alle, im Zusammenhang mit der CE-Konformität, relevanten Normen und Richtlinien. Bei einer nicht mit dem Hersteller abgestimmten Änderung der Mikrowelle ist die Einhaltung dieser Normen nicht mehr gewährleistet. Aus hieraus resultierenden Schäden oder Störungen ist jegliche Haftung seitens des Herstellers ausgeschlossen.

Bitte beachten Sie die Landesvorschriften bzw. Gesetze des Einsatzlandes.


4. Urheberrecht

Alle Inhalte dieser Bedienungsanleitung unterliegen dem Urheberrecht und werden dem Leser ausschließlich als Informationsquelle bereitgestellt. Jegliches Kopieren oder Vervielfältigen von Daten und Informationen ist ohne ausdrückliche und schriftliche Genehmigung durch den Autor verboten. Dies betrifft auch die gewerbliche Nutzung der Inhalte und Daten. Text und Abbildungen entsprechen dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen vorbehalten.

5. Lieferumfang

- Mikrowelle
- Antriebsterne
- Glasdrehsteller
- Grillständer
- Diese Bedienungsanleitung
- Kurzbedienungsanleitung
- Aufkleber (Bedienelemente/Automatikprogramme)

Diese Bedienungsanleitung ist mit einem ausklappbaren Umschlag versehen. Auf der Innenseite des Umschlags ist die Mikrowelle mit einer Bezifferung abgebildet. Die Ziffern haben folgende Bedeutung:

- 1 Display
- 2 Glasdrehsteller
- 3 Antriebsterne
- 4 Tür
- 5 Taste „**Grill/Combi.**“
- 6 Taste „**Timer/Clock**“
- 7 Taste „**Stop/Clear**“
- 8 Drehregler (Auto Menu/Time Weight)/Taste  (Start/Schnellstart)
- 9 Taste „**Defrost Time/Weight**“
- 10 Taste „**Microwave**“
- 11 Grillständer

6. Technische Daten

Modell	SMW 800 F1
Spannungsversorgung	230 V~, 50 Hz
max. Leistungsaufnahme gesamt	1270 W
max. Leistungsaufnahme Mikrowelle	1270 W
max. Leistungsaufnahme Grill	1000 W
Abgabeleistung Mikrowelle	800 W, Frequenz 2450 MHz
Garraum-Volumen	ca. 20 Liter
Abmessungen (B x H x T)	ca. 44,5 x 26,0 x 37,6 cm
Gewicht ohne Zubehör (Glasdrehsteller, Grillständer, Antriebsterne)	ca. 10,6 kg

Änderungen der technischen Daten sowie des Designs können ohne Ankündigung erfolgen.

7. Vor der Inbetriebnahme

Entnehmen Sie die Mikrowelle aus der Verpackung. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig und unbeschädigt sind. Im Falle einer unvollständigen oder beschädigten Lieferung wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

Der Mikrowelle liegen Aufkleber in verschiedenen Sprachen bei. Wählen Sie den Aufkleber in Ihrer bevorzugten Sprache.

Bringen Sie den Aufkleber an der in der nebenstehenden Grafik gekennzeichneten Position an, um die Bedeutung der Symbole von Tasten und Automatikprogrammen immer vor Augen zu haben.



7.1 Funktionsprinzip der Mikrowelle

In der Mikrowelle werden elektromagnetische Wellen erzeugt, die in Speisen enthaltene Wassermoleküle in starke Schwingungen versetzen. Durch diese Schwingungen entsteht Wärme. Die Erwärmung findet direkt im Lebensmittel statt und ist besonders schonend. Das Geschirr wird nur indirekt von den Speisen erwärmt. Lebensmittel mit einem hohen Feuchtigkeitsgehalt erwärmen sich schneller als trockenere Lebensmittel.

Einige Tipps zum guten Gelingen Ihrer Speisen:

- ❖ Benutzen Sie geeignetes Geschirr und legen Sie Lebensmittel nicht direkt auf den Glasdreheller (2).
- ❖ Das Geschirr darf nicht über den Glasdreheller (2) hinausragen.
- ❖ Ordnen Sie die Speisen möglichst so, dass die dicksten Stücke zum Rand liegen.
- ❖ Um ein Austrocknen der Speisen zu vermeiden, wählen Sie zunächst die kürzeste angegebene Garzeit. Verlängern Sie die Zeit nach Bedarf. Wenn Sie die Zeiteinstellung viel zu hoch wählen, können z. B. Flüssigkeiten überkochen, Speisen zu rauchen beginnen oder sich sogar entzünden.
- ❖ Im Handel gibt es spezielle Deckel zur Abdeckung der Speisen im Mikrowellenbetrieb. Diese verhindern eine Verschmutzung des Garraumes durch Spritzer.
- ❖ Um ein gleichmäßigeres Garergebnis zu erreichen, ist es sinnvoll, große Lebensmittelstücke (z. B. Braten) mindestens einmal zu wenden. Ebenso Lebensmittel, die nur durchgebraten verzehrt werden sollten, wie z. B. Geflügel oder Hackfleisch.

7.2 Geeignetes Geschirr

Mikrowellenbetrieb

- ❖ Geschirr aus hitzebeständigem Glas oder aus Porzellan
- ❖ Geschirr aus hitzebeständigem Kunststoff. Versehen Sie Bratschläuche oder -beutel mit Löchern, um einen Druckanstieg zu vermeiden.

- ❖ Im Handel ist spezielles Mikrowellengeschirr aus Kunststoff erhältlich.
- ❖ Das Geschirr darf kein Metall enthalten.

Grillbetrieb

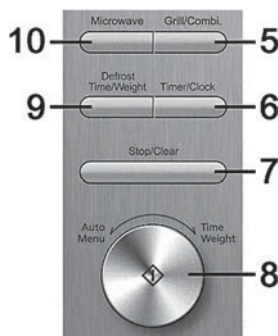
- ❖ Alle hitzebeständigen Geschirrrarten und Behälter, die für einen herkömmlichen Backofen geeignet sind. Kunststoffgeschirr darf im Grillbetrieb nicht verwendet werden!
- ❖ Das Grillgut kann direkt auf den Grillständer (11) gelegt werden, der auf den Glasdreheller (2) gestellt wird.

Kombi-Betrieb Mikrowelle/Grill

- ❖ Im Kombinationsbetrieb werden die Mikrowelle und der Grill wechselweise zugeschaltet. Das Geschirr muss mikrowelleneeignet und gleichzeitig hitzebeständig sein. Kunststoffgeschirr ist nicht geeignet. Das Geschirr darf kein Metall enthalten.

8. Bedienelemente

- 5** Taste **Grill/Combi.**
- 6** Taste **Timer/Clock**
- 7** Taste **Stop/Clear**
- 8** Drehregler (Auto Menu/Time Weight)
Taste ◊ (Start/Schnellstart)
- 9** Taste **Defrost Time/Weight**
- 10** Taste **Microwave**



8.1 Der Drehregler (8)

Der Drehregler (8) ist sowohl linksherum als auch rechtsherum drehbar. Beim Drehen gibt es keine Begrenzung. Die Drehung nach links bewirkt in der Regel eine Wert-Verringerung, die Drehung nach rechts eine Wert-Erhöhung.

Beispiele:

- Bei der Uhrzeiteinstellung werden die Stunden/Minuten durch Drehen nach links verringert und durch Drehen nach rechts erhöht.
- Aus dem Standby-Modus heraus gelangen Sie durch eine Drehung nach links zu den Automatikprogrammen, durch eine Drehung nach rechts zum Schnellstart-Mikrowellenbetrieb.

Des Weiteren hat der Drehregler eine Tastfunktion, die zum Bestätigen eingestellter Werte bzw. zum Starten von Programmen dient.

9. Inbetriebnahme

9.1 Erstinbetriebnahme



WARNUNG! Sachschaden

Betreiben Sie die Mikrowelle niemals in leerem Zustand. Überhitzungsgefahr!

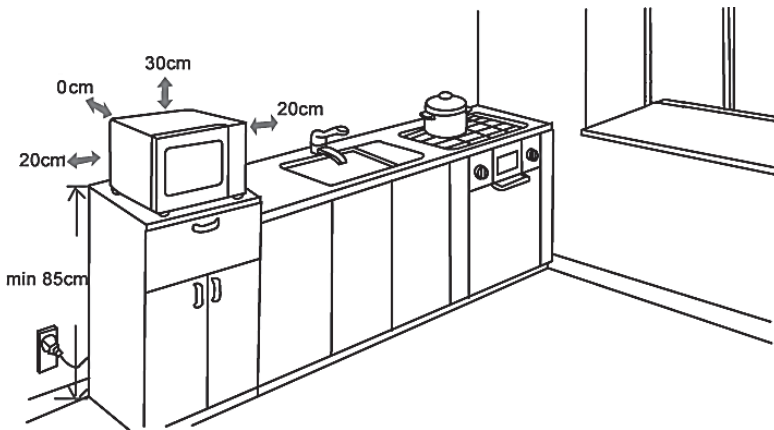
9.1.1 Aufstellort wählen



WARNUNG! Brandgefahr

Diese Mikrowelle ist nicht für den Einbau in einen Schrank geeignet. Eine ausreichende Belüftung des Gerätes ist in geschlossenen Schränken nicht gewährleistet. Brandgefahr!

Beachten Sie bei der Wahl des Aufstellortes die folgende Grafik:



Achten Sie darüber hinaus darauf, dass...

- der Abstand der Mikrowellenrückseite zur Wand durch den Abstandshalter auf der Geräterückseite vorgegeben ist. Dieser Abstandshalter muss die Wand berühren.
- die Mikrowelle sicher auf einer ebenen Fläche steht.
- die verwendete Netzsteckdose immer leicht zugänglich ist, damit der Netzstecker im Gefahrenfall schnell gezogen werden kann.
- die Füße der Mikrowelle nicht entfernt werden dürfen
- die Mikrowelle nicht oberhalb eines Küchenherdes oder einer Heizung aufgestellt wird
- der Betrieb der Mikrowelle zu Störungen des Radio- und Fernsehempfangs führen kann. Die Mikrowelle sollte daher möglichst weit entfernt von Radios und Fernsehgeräten platziert werden.

9.1.2 Mikrowelle anschließen und vorbereiten

Wenn Sie einen geeigneten Aufstellort gefunden haben, kann die Mikrowelle für die spätere Verwendung vorbereitet werden.

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Entfernen Sie eventuell vorhandene Aufkleber vom Gerät.



- Die hellgraue Abdeckplatte im Garraum (rechte Seite) darf nicht entfernt werden! Sie dient dem Schutz der Magnetfeldröhre.








- Platzieren Sie den Glasdrehsteller (2) auf dem Antriebsterne (3). Die 3 Glasnasen an der Unterseite des Glasdrehstellers (2) müssen dabei mittig in den Antriebsterne (3) greifen. Nur so ist der korrekte Drehbetrieb des Glasdrehstellers (2) gewährleistet.
- Schließen Sie die Tür (4).
- Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Netzsteckdose, die den Vorgaben im Kapitel „Technische Daten“ entspricht. Es ertönt ein Signalton und das Display (1) leuchtet für ca. 5 Sekunden.



Die Mikrowelle muss an einer vorschriftsmäßig geerdeten Steckdose angeschlossen werden. Idealerweise wird die Mikrowelle über einen eigenen Stromkreis versorgt.

Sollten Sie sich nicht sicher sein, ob die ausgewählte Steckdose den Vorgaben entspricht, wenden Sie sich an eine Elektrofachkraft.

Die Mikrowelle sollte nun einmal **ohne Lebensmittel** aufgeheizt werden, um fertigungsbedingte Rückstände im Garraum zu entfernen.

- Stellen Sie ein mikrowellen- und grillgeeignetes Gefäß mit Wasser auf den Glasdrehsteller (2). Schließen Sie die Tür (4).
- Wählen Sie den Grillbetrieb, indem Sie die Taste „**Grill/Combi**“ (5) drücken. Im Display (1) erscheint das Symbol  und „**G-1**“. Bestätigen Sie die Auswahl des Grillbetriebs durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8). Im Display (1) erscheint die Zeit „**0:10**“.
- Wählen Sie mit dem Drehregler (8) eine Garzeit von 5 Minuten und drücken Sie die Taste Start/Schnellstart  (8). Im Display (1) blinkt das Symbol  und die eingestellte Zeit läuft abwärts.
- Nach der Hälfte der eingestellten Garzeit hören Sie 2 Signaltöne. Sie haben jetzt die Gelegenheit, Ihr Gargut ggf. zu wenden. Öffnen Sie in diesem Fall die Tür (4) der Mikrowelle, die eingestellte Zeit bleibt stehen. Wenden Sie das Gargut, schließen Sie die Tür (4) und setzen Sie den Garvorgang fort, indem Sie die Taste Start/Schnellstart  (8) drücken. Die Restzeit läuft nun abwärts.




- Nach Ablauf der eingestellten Garzeit hören Sie 5 Signaltöne, im Display (1) blinkt „**END**“ und das Gerät schaltet automatisch ab. Die 5 Signaltöne wiederholen sich zur Erinnerung alle 2 Minuten, solange die Tür (4) nicht geöffnet wird.
- Öffnen Sie die Tür (4) und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.



Bei der ersten Inbetriebnahme kann durch fertigungsbedingte Rückstände ein leichter Geruch entstehen, auch geringe Rauchentwicklung ist möglich. Dieses ist normal und verliert sich nach kurzer Zeit. Bitte sorgen Sie für ausreichende Belüftung. Öffnen Sie gegebenenfalls ein Fenster.

- Reinigen Sie die Mikrowelle, den Glasdrehteller (2) und den Antriebsterm (3), wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben und trocknen Sie anschließend alles gut ab.


9.1.3 Uhrzeit einstellen

- Halten Sie die Taste „**Timer/Clock**“ (6) für ca. 3 Sekunden gedrückt. Im Display (1) wird Ihnen „**Hr 12**“ angezeigt. Durch Drehen des Drehreglers (8) können Sie nun zwischen 12-Stunden-Format „**Hr 12**“ und 24-Stunden-Format „**Hr 24**“ wählen. Bestätigen Sie durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8). Die Ziffern für die Stunde blinken.
- Wählen Sie durch Drehen des Drehreglers (8) die aktuelle Stunde und bestätigen Sie durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8). Die Ziffern für die Minute blinken.
- Wählen Sie durch Drehen des Drehreglers (8) die aktuelle Minute und bestätigen Sie durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8).

Die Uhrzeiteinstellung ist hiermit abgeschlossen. Die aktuelle Uhrzeit wird auch bei ausgeschalteter Displaybeleuchtung angezeigt.

9.1.4 Küchentimer einstellen

Die Mikrowelle verfügt über einen Küchentimer, den Sie unabhängig vom Mikrowellenbetrieb nutzen können. Einstellbar ist eine Zeit zwischen 10 Sekunden und 95 Minuten.

- Drücken Sie die Taste „**Timer/Clock**“ (6).
- Wählen Sie durch Drehen des Drehreglers (8) die gewünschte Zeit.
- Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart  (8), um den Küchentimer zu starten.

Die eingestellte Zeit läuft nun abwärts. Nach Ablauf der Zeit ertönen 5 Signaltöne und die aktuelle Uhrzeit wird im Display (1) angezeigt.


Sie können die ablaufende Zeit des Küchentimers jederzeit abbrechen, indem Sie die Taste „**Stop/Clear**“ (7) drücken. Der Küchentimer wird abgebrochen und die aktuelle Uhrzeit wird im Display (1) angezeigt.

Während ein Küchentimer eingestellt ist und abwärts läuft, können Sie die Funktionen der Mikrowelle wie gewohnt benutzen. Im Display (1) wird dann die aktuell ausgeführte Mikrowellen-Funktion dargestellt. Drücken Sie kurz die Taste **Timer/Clock**“ (6), um sich für ca. 3 Sekunden den aktuellen Stand des


Küchentimers anzeigen zu lassen. Wenn der Gar- bzw. Grillvorgang abgeschlossen ist und die Tür (4) geöffnet wird, zeigt das Display (1) die verbliebene abwärts laufende Zeit des Küchentimers an.

9.1.5 Kindersicherung einstellen

Die Funktion Kindersicherung gibt Ihnen die Möglichkeit, eine Inbetriebnahme der Mikrowelle durch Kinder oder andere Personen zu verhindern, die nicht mit der Bedienung vertraut sind.

- **Aktivieren der Kindersicherung:** Drücken Sie die Taste „**Stop/Clear**“ (7) für ca. 3 Sekunden, bis ein Signalton ertönt. Im Display (1) erscheint das Symbol .

Die Kindersicherung ist jetzt aktiviert. Alle Tasten und der Drehregler sind ohne Funktion.

- **Deaktivieren der Kindersicherung:** Drücken Sie die Taste „**Stop/Clear**“ (7) erneut für ca. 3 Sekunden, bis ein Signalton ertönt. Im Display (1) erlischt das Symbol .

9.2 Mikrowelle verwenden



Sie können jederzeit alle Eingaben abbrechen und beenden, indem Sie die Taste „**Stop/Clear**“ (7) drücken. Die Mikrowelle befindet sich anschließend wieder im Standby.

9.2.1 Mikrowellenbetrieb







WARNUNG! Brandgefahr


Verwenden Sie im Mikrowellenbetrieb niemals den Grillständer (11) oder andere metallische Gegenstände. Es kann zu Funkenbildung kommen.



Während des Garvorganges können sich an der Tür (4) und dem Gehäuse der Mikrowelle Wassertröpfchen absetzen. Hierbei handelt es sich nicht um eine Fehlfunktion. Wischen Sie Feuchtigkeit nach dem Abkühlen mit einem trockenen Tuch ab.

- Drücken Sie die Taste „**Microwave**“ (10). Im Display (1) wird „P800“ (800Watt) und das Symbol  angezeigt.
- Wählen Sie mit dem Drehregler (8) die gewünschte Leistung (P100 bis P800).
- Bestätigen Sie durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8).
- Wählen Sie mit dem Drehregler (8) die gewünschte Betriebszeit von 10 Sekunden bis 95 Minuten.
- Bestätigen Sie durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8). Die Mikrowelle startet den eingestellten Garvorgang und im Display (1) blinkt das Symbol .



Garvorgang unterbrechen: Drücken Sie einmal die Taste „**Stop/Clear**“ (7), um den Garvorgang zu unterbrechen. Zur Fortsetzung des Garvorganges drücken Sie die Taste Start/Schnellstart  (8). Die Mikrowelle setzt den eingestellten Garvorgang mit zuvor eingestellter Leistung und verbleibender Laufzeit fort.

Garvorgang abbrechen: Drücken Sie zweimal die Taste „**Stop/Clear**“ (7), um den Garvorgang abzubrechen. Die aktuelle Uhrzeit wird im Display (1) angezeigt.




Eingestellte Leistungsstufe anzeigen: Wenn Sie während des Garvorganges die Taste „**Microwave**“ (10) drücken, wird im Display (1) kurz die aktuell eingestellte Leistungsstufe (P100 bis P800) angezeigt.

Das Ende des Garvorganges wird Ihnen im Display (1) durch die blinkende Anzeige „**End**“ signalisiert und es ertönen 5 Signaltöne. Falls die Tür (4) der Mikrowelle nicht geöffnet wird, erklingen die 5 Signaltöne alle 2 Minuten erneut.




Bis zum Öffnen der Tür (4) blinkt im Display (1) die Anzeige „**End**“.

9.2.2 Mikrowellenbetrieb/Schnellstart

Wenn es mal schnell gehen soll, können Sie mit der Schnellstart-Funktion einen Garvorgang zwischen 30 Sekunden und 95 Minuten bei voller Leistung (800 Watt) starten.

- Drücken Sie einmal die Taste Start/Schnellstart  (8). Im Display (1) wird „0:30“ angezeigt und das Symbol  blinkt. Kurz darauf startet die Mikrowelle den Garvorgang und die Zeit läuft rückwärts herunter.
- Drücken Sie beliebig oft die Taste Start/Schnellstart  (8), um den Garvorgang auf maximal 95 Minuten zu verlängern. Die aktuell gewählte Zeitvorwahl wird im Display (1) angezeigt.

Alternativ können Sie auch folgendermaßen vorgehen:





- Drehen Sie den Drehregler (8) nach rechts, bis Ihnen das Symbol  und die gewünschte Laufzeit im Display (1) angezeigt werden.
- Drücken Sie einmal die Taste Start/Schnellstart  (8). Der Garvorgang startet, die Zeit läuft abwärts und das Symbol  blinkt.

9.2.3 Grillbetrieb

Nutzen Sie die Grillfunktion zum Grillen von Bratwürstchen, Geflügel, Steaks, Frikadellen, Paprika etc. und zum Überbacken von Toasts, Sandwiches oder Gratins.




Um den optimalen Abstand des Grillgutes zum Grill zu gewährleisten, sollten Sie im Grillbetrieb immer den Grillständer (11) benutzen. Stellen Sie den Grillständer (11) immer auf den Glasdrehteller (2).

- Drücken Sie die Taste „**Grill/Combi**“ (5). Im Display (1) erscheint das Symbol  und „**G-1**“. Bestätigen Sie die Auswahl des Grillbetriebs durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8). Im Display (1) erscheint die Zeit „**0:10**“.
- Wählen Sie mit dem Drehregler (8) die gewünschte Garzeit bis maximal 95 Minuten.
- Bestätigen Sie durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8). Die Mikrowelle startet den eingestellten Grillbetrieb und im Display (1) blinkt das Symbol .
- Wenden Sie das Grillgut nach der Hälfte der eingestellten Zeit.

Nach der Hälfte der eingestellten Zeit ertönen 2 Signaltöne, die Ihnen signalisieren, dass die Speise bei Bedarf gewendet werden kann.

- Öffnen Sie die Tür (4). Die Zeit im Display (1) bleibt stehen.
- Wenden Sie die Speise. Bitte beachten Sie, dass die Speise schon sehr heiß sein kann und benutzen Sie ggf. Ofenhandschuhe oder Topflappen.

- Schließen Sie die Tür (4) und drücken Sie die Taste Start/Schnellstart  (8), um das Programm fortzusetzen. Die verbliebene Restzeit im Display (1) läuft wieder abwärts.

Falls Sie ein Wenden der Speise nicht für notwendig halten, unternehmen Sie nichts und lassen das Programm einfach bis zum Ende durchlaufen.

Das Ende des Grillvorganges wird Ihnen im Display (1) durch die blinkende Anzeige „**End**“ signalisiert und es ertönen 5 Signaltöne. Falls die Tür (4) der Mikrowelle nicht geöffnet wird, erklingen die 5 Signaltöne alle 2 Minuten erneut.

Bis zum Öffnen der Tür (4) blinkt im Display (1) die Anzeige „**End**“.

Tipps für gutes Gelingen von Grillgut

In der folgenden Tabelle finden Sie die empfohlenen Mengen und Verarbeitungszeiten für verschiedene Lebensmittel. Die unten aufgeführten Lebensmittel sollten nicht dicker als 2 cm sein, um eine Garung im angegebenen Zeitraum zu gewährleisten. Bei Fleischstücken, die dicker als 2 cm sind, sollte die Garzeit pro Seite entsprechend verlängert werden.

Wir empfehlen, das Grillgut jeweils nur einmal zu drehen, dieses verhindert ein Austrocknen des Fleisches.

Zutaten	Empfohlene Menge	Empfohlene Zeit
Bratwurst	ca. 100 g pro Wurst	10 Minuten pro Seite
Schweine-Rückensteak	ca. 120 g pro Steak	13 Minuten pro Seite
Hähnchen-Steak	ca. 100 g pro Steak	15 Minuten pro Seite
Hackfleischburger	ca. 125 g pro Burger	15 Minuten pro Seite

9.2.4 Kombinationsbetrieb



WARNUNG! Brandgefahr

Verwenden Sie im Kombinationsbetrieb niemals den Grillständer (11) oder andere metallische Gegenstände. Es kann zu Funkenbildung kommen.

Diese Betriebsart verbindet Mikrowellenbetrieb und Grillbetrieb. Sie bietet sich an, wenn Lebensmittel einerseits gegart, andererseits aber auch gegrillt werden sollen.

Im Kombinationsbetrieb wird die eingestellte Garzeit prozentual auf die beiden Betriebsarten Mikrowellenbetrieb und Grillbetrieb aufgeteilt:






Betriebsart	Mikrowellenbetrieb	Grillbetrieb
Kombination 1 C - 1	55%	45%
Kombination 2 C - 2	30%	70%



Bitte beachten Sie, dass die einzustellende Zeit abhängig ist von verschiedenen Faktoren. Die Menge und die Beschaffenheit der Lebensmittel spielen hier eine wichtige Rolle. Wir empfehlen, das Garergebnis gelegentlich zu kontrollieren und ggf. die Garzeit anzupassen

Betriebsart Kombination 1

Die Betriebsart Kombination 1 ist u.a. geeignet für Geflügelgerichte, Omeletts, Gratin oder Lasagne. Der Anteil Mikrowellenbetrieb beträgt 55 Prozent, der Anteil Grillbetrieb 45 Prozent der eingestellten Garzeit.



- Drücken Sie die Taste „**Grill/Combi**“ (5). Im Display (1) erscheint das Symbol  und „**G-1**“.
- Drehen Sie den Drehregler (8), bis Ihnen im Display (1) „**C - 1**“ angezeigt wird.
- Bestätigen Sie durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8).
- Wählen Sie mit dem Drehregler (8) die gewünschte Garzeit bis maximal 95 Minuten.
- Bestätigen Sie durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8). Die Mikrowelle startet den eingestellten Kombinationsbetrieb und im Display (1) blinken die Symbole  und . Die Displayanzeige wechselt zwischen gewählter Betriebsart und Restlaufzeit.




Das Ende des Garvorganges wird Ihnen im Display (1) durch die blinkende Anzeige „**End**“ signalisiert und es ertönen 5 Signaltöne. Falls die Tür (4) der Mikrowelle nicht geöffnet wird, erklingen die 5 Signaltöne alle 2 Minuten erneut.

Bis zum Öffnen der Tür (4) blinkt im Display (1) die Anzeige „**End**“.

Betriebsart Kombination 2

Die Betriebsart Kombination 2 ist u.a. geeignet für Fisch. Der Anteil Mikrowellenbetrieb beträgt 30 Prozent, der Anteil Grillbetrieb 70 Prozent der eingestellten Garzeit.

- Drücken Sie die Taste „**Grill/Combi**“ (5). Im Display (1) erscheint das Symbol  und „**G-1**“.
- Drehen Sie den Drehregler (8), bis Ihnen im Display (1) „**C - 2**“ angezeigt wird.
- Bestätigen Sie durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8).
- Wählen Sie mit dem Drehregler (8) die gewünschte Garzeit bis maximal 95 Minuten.











- Bestätigen Sie durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8). Die Mikrowelle startet den eingestellten Kombinationsbetrieb und im Display (1) blinken die Symbole  und . Die Displayanzeige wechselt zwischen gewählter Betriebsart und Restlaufzeit.

Das Ende des Garvorganges wird Ihnen im Display (1) durch die blinkende Anzeige „**End**“ signalisiert und es ertönen 5 Signaltöne. Falls die Tür (4) der Mikrowelle nicht geöffnet wird, erklingen die 5 Signaltöne alle 2 Minuten erneut.

Bis zum Öffnen der Tür (4) blinkt im Display (1) die Anzeige „**End**“.

9.3 Automatikprogramme

Diese Mikrowelle verfügt über 10 Automatikprogramme. Bei der Nutzung dieser Programme ist es nicht nötig, Zeit und Leistung einzustellen. Sie wählen das gewünschte Programm und geben die Menge ein. Die Mikrowelle erledigt den Rest und errechnet die optimale Zeit aus Ihren Eingaben.

Displayanzeige	Programm	Symbol	Menge
A-01	Nudeln		100 - 300g
A-02	Fisch		100 - 1000g
A-03	Reis		100 - 1000g
A-04	Hähnchen		800 - 1400g
A-05	Aufwärmen		100 - 1000g
A-06	Kartoffeln		150 - 600g
A-07	Fleisch/Braten		300 - 1300g
A-08	Popcorn		20 - 60g
A-09	Getränke		1 - 3 Tassen
A-10	Gemüse		200 - 600g



GEFAHR! Bei Automatikprogrammen, bei denen neben der Mikrowelle auch die Grillfunktion zugeschaltet wird, dürfen keine Abdeckungen oder nicht hitzebeständiges Geschirr verwendet werden! Brandgefahr!






Bitte beachten Sie, dass ein Automatikprogramm die Programmdauer und die Leistungsstufe für frische Lebensmittel berechnet. Tiefgekühlte Lebensmittel müssen vor der Verwendung aufgetaut werden, ansonsten werden sie in der vorgegebenen Zeit nicht gar.



9.4 Automatikprogramm starten






Legen Sie die Speisen nicht direkt auf den Glasdrehteller (2), sondern immer in ein geeignetes Gefäß oder auf einen Teller. Gefäß oder Teller sollten ausreichend groß sein bzw. einen ausreichend hohen Rand besitzen, um ggf. aus der Speise austretende Flüssigkeit auffangen zu können.

- Drehen Sie den Drehregler (8) nach links, um zur Auswahl der Automatikprogramme zu gelangen. Im Display (1) blinkt die Nummer (**A-01** bis **A-10**) für das aktuell gewählte Automatikprogramm. Zusätzlich zu dieser Nummer blinkt das zugehörige Programm-Symbol.

Während der Einstellung eines Automatikprogrammes wird zusätzlich im Display (1) das Symbol  und das Symbol der verwendeten Beheizungsart ( und/oder ) angezeigt.

- Wählen Sie mit dem Drehregler (8) das gewünschte Automatikprogramm. Zur Programmauswahl sind Links- und Rechtsdrehungen möglich. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8).
- Wählen Sie jetzt mit dem Drehregler (8) das ungefähre Gewicht Ihres Lebensmittels. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8).

Bitte beachten Sie, dass den verschiedenen Automatikprogrammen unterschiedliche Gewichte/Mengen zugeordnet sind.

- Das gewählte Automatikprogramm startet. Im Display (1) blinken die Symbole des gewählten Automatikprogrammes, das Symbol  sowie das Symbol der verwendeten Beheizungsart. Bei dem Automatikprogramm A-07 blinkt je nach Programmfortschritt entweder das Symbol  oder das Symbol . So können Sie während des Programmablaufs erkennen, mit welcher Beheizungsart aktuell gegart wird. Zusätzlich wird die abwärts laufende Restzeit angezeigt.

Das Ende des Garvorganges wird Ihnen im Display (1) durch die blinkende Anzeige „**End**“ signalisiert und es ertönen 5 Signaltöne. Falls die Tür (4) der Mikrowelle nicht geöffnet wird, erklingen die 5 Signaltöne alle 2 Minuten erneut.


Bis zum Öffnen der Tür (4) blinkt im Display (1) die Anzeige „**End**“.



Bei den Automatikprogrammen **A-04** (Hähnchen) und **A-07** (Fleisch/Braten) sollten die Speisen nach ca. 2/3 der Garzeit gewendet werden, um ein gleichmäßiges Garen zu erreichen.

Die Mikrowelle signalisiert Ihnen den Zeitpunkt, an dem die Speise gewendet werden sollte durch 2 Signaltöne. Zusätzlich wird im Display (1) „**turn**“ angezeigt.

- Öffnen Sie die Tür (4). Die Zeit im Display (1) bleibt stehen.
- Wenden Sie die Speise. Bitte beachten Sie, dass die Speise schon sehr heiß sein kann und benutzen Sie ggf. Ofenhandschuhe oder Topflappen.

- Schließen Sie die Tür (4) und drücken Sie die Taste Start/Schnellstart  (8), um das Programm fortzusetzen. Die verbliebene Restzeit im Display (1) läuft wieder abwärts. Falls Sie ein Wenden der Speise nicht für notwendig halten, unternehmen Sie nichts und lassen das Programm einfach bis zum Ende durchlaufen.



Größe, Form und spezielle Sorten der Lebensmittel haben entscheidenden Einfluss auf das Kochergebnis. Falls Ihre Speisen nach dem Ablauf eines Automatikprogrammes noch nicht durchgegart sind, empfehlen wir das Nachgaren mit dem Schnellstartprogramm der Mikrowelle. Sollte im verwendeten Automatikprogramm auch die Grillfunktion genutzt worden sein, kann auch das Nachgaren mit der Grillfunktion stattfinden. Beachten Sie hierbei, dass sich der Bräunungsgrad der Gerichte ebenfalls verstärkt.

9.5 Die Automatikprogramme im Einzelnen



9.5.1 Programm - Nudeln

verwendete Beheizungsart	Mikrowelle
Programmdauer (mengenabhängig)	25:00 bis 35:00 Minuten



Bitte geben Sie bei der Programmierung das reine Nudelgewicht ohne Wasser ein.



Die Wassermenge ist in jedem Fall so zu bemessen, dass die Nudeln reichlich von Wasser bedeckt sind. Die Wassermenge kann in Abhängigkeit von Nudelsorte und Kochgefäß variieren. Wir empfehlen als ungefähren Richtwert die Zugabe von Wasser im Verhältnis 4:1 (4 Teile Wasser auf 1 Teil Nudeln).

- Verwenden Sie ein hohes Gefäß, um ein Überkochen zu vermeiden.
- Füllen Sie die gewünschte Menge Nudeln ein.
- Füllen Sie ähnlich viel Wasser ein, wie beim Kochen im Kochtopf. Die Nudeln sollten immer mit Wasser bedeckt sein.
- Starten Sie das Programm „**Nudeln**“.
- Lassen Sie die Nudeln nach Ablauf des Programmes für 2-3Minuten ruhen, bevor Sie diese abschütten.



9.5.2 Programm - Fisch

verwendete Beheizungsart	Mikrowelle
Programmdauer (mengenabhängig)	3:30 bis 16:00 Minuten

- Verteilen Sie den Fisch gleichmäßig auf einem mikrowellengeeigneten Teller.
- Würzen Sie den Fisch nach Geschmack und geben Sie etwas Butter oder anderes Fett hinzu.
- Starten Sie das Programm „**Fisch**“.



9.5.3 Programm - Reis

verwendete Beheizungsart	Mikrowelle
Programmdauer (mengenabhängig)	15:00 bis 51:00 Minuten

- Verwenden Sie ein hohes Gefäß, um ein Überkochen zu vermeiden.
- Füllen Sie Wasser in das Gefäß. Als Faustregel gilt: doppelt so viele Milliliter Wasser wie Gramm Reis. Nehmen Sie also für 200 Gramm Reis ca. 400 Milliliter Wasser. Beim Programmieren des Programmes wählen Sie in diesem Fall 200 Gramm, da jeweils nur das Gewicht vom Reis relevant ist.
- Lassen Sie den Reis ca. 3 bis 5 Minuten quellen.
- Decken Sie das Gefäß mit einer geeigneten Abdeckung ab, verschließen Sie es aber nicht luftdicht.
- Starten Sie das Programm „**Reis**“.




9.5.4 Programm - Hähnchen

verwendete Beheizungsart	Mikrowelle und Grillfunktion
Programmdauer (mengenabhängig)	60:00 bis 72:00 Minuten

- Platzieren Sie das Hähnchen auf einem mikrowellengeeigneten Teller.
- Würzen Sie das Hähnchen nach Geschmack.
- Starten Sie das Programm „**Hähnchen**“.
- Um einem Austrocknen des Hähnchens vorzubeugen, muss dieses unbedingt gewendet werden. Außerdem kann so auch die untere Seite durch den Grill besser gebräunt werden. Die Mikrowelle unterbricht nach ca. 2/3 Programmdauer das Automatikprogramm und signalisiert dieses durch 2 Signaltöne. Zusätzlich wird im Display (1) „**turn**“ angezeigt.



Wir empfehlen, die durch den Garprozess entstandene Flüssigkeit vor dem Wenden abzugeben. Dadurch wird das Backergebnis etwas knuspriger.

- Wenden Sie das Hähnchen und drücken Sie anschließend die Taste Start/Schnellstart  (8), um das Programm „**Hähnchen**“ fortzusetzen.



9.5.5 Programm - Aufwärmen

verwendete Beheizungsart	Mikrowelle
Programmdauer (mengenabhängig)	1:10 bis 10:10 Minuten

- Verteilen Sie das aufzuwärmende Gericht gleichmäßig auf einem mikrowellengeeigneten Teller.
- Starten Sie das Programm „**Aufwärmen**“.



9.5.6 Programm - Kartoffeln

verwendete Beheizungsart	Mikrowelle
Programmdauer (mengenabhängig)	3:50 bis 11:00 Minuten

- Verwenden Sie nach Möglichkeit gleich große, ungeschälte Kartoffeln.
- Stechen Sie die Schalen mehrfach ein.
- Verteilen Sie die Kartoffeln auf einem mikrowellengeeigneten Teller oder einem anderen geeigneten Gefäß. Idealerweise sollten sich die Kartoffeln nicht berühren.
- Starten Sie das Programm „**Kartoffeln**“.




Für ein Kartoffelgratin empfehlen wir stattdessen die Verwendung des Kombinationsbetriebes (Mikrowellen-Grillkombination „C-1“). Bei einer Menge von ca. 750g Kartoffeln empfehlen wir eine Zubereitungszeit von 40-45 Minuten.



9.5.7 Programm - Fleisch/Braten

verwendete Beheizungsart	Mikrowelle und Grillfunktion
Programmdauer (mengenabhängig)	42:30 bis 79:30 Minuten

- Würzen Sie das Fleisch/ den Braten nach Belieben.
- Geben Sie das Fleisch auf einen mikrowellengeeigneten Teller.
- Starten Sie das Programm „**Fleisch/Braten**“.
- Um einem Austrocknen des Bratens vorzubeugen, muss dieser unbedingt gewendet werden. Außerdem kann so auch die untere Seite durch den Grill besser gebräunt werden. Die Mikrowelle unterbricht nach ca. 2/3 Programmdauer das Automatikprogramm und signalisiert dieses durch 2 Signaltöne. Zusätzlich wird im Display (1) „**turn**“ angezeigt.
- Wenden Sie den Braten und drücken Sie anschließend die Taste Start/Schnellstart  (8), um das Programm „**Fleisch/Braten**“ fortzusetzen.



9.5.8 Programm - Popcorn

verwendete Beheizungsart	Mikrowelle
Programmdauer (mengenabhängig)	2:00 bis 3:00 Minuten

- Geben Sie die gewünschte Menge Popcornmais in ein handelsübliches und für diese Zwecke geeignetes Gefäß.
- Starten Sie das Programm „**Popcorn**“.



9.5.9 Programm - Getränke

verwendete Beheizungsart	Mikrowelle
Programmdauer (mengenabhängig)	1:30 bis 4:00 Minuten

- Geben Sie die zu erheizende Flüssigkeit (Getränke, Soßen etc.) in ein mikrowellengeeignetes Gefäß, z. B. Glas oder Tasse und stellen Sie dieses auf den Glasdrehteller (2) in der Mikrowelle.
- Falls Sie mehrere Gefäße gleichzeitig in die Mikrowelle stellen, achten Sie darauf, dass diese sich nicht berühren.
- Starten Sie das Programm „**Getränke**“.



Um ein plötzliches Sieden der Flüssigkeiten zu vermeiden, empfehlen wir:

- einen Glasstab in die Flüssigkeit zu stellen, solange diese erhitzt wird.
- die Flüssigkeit nach dem Erhitzen noch 20-30 Sekunden in der Mikrowelle zu belassen.



9.5.10 Programm - Gemüse







verwendete Beheizungsart	Mikrowelle
Programmdauer (mengenabhängig)	3:30 bis 10:30 Minuten

- Geben Sie das Gemüse auf einen mikrowellengeeigneten Teller oder in ein anderes geeignetes Gefäß.
- Starten Sie das Programm „**Gemüse**“.

9.6 Auftauen


9.6.1 Auftauen nach Zeit

Diese Funktion gibt Ihnen auf einfache Art die Möglichkeit, tiefgefrorene Speisen aufzutauen. Sie müssen lediglich die gewünschte Auftauzeit eingeben.

- Drücken Sie die Taste „**Defrost Time/Weight**“ (9). Im Display (1) erscheinen die Symbole ,  und zusätzlich das erste Auftauprogramm „**DEF1**“. Bestätigen Sie durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8).
- Im Display (1) erscheint die Zeitanzeige „**00:10**“.
- Wählen Sie mit dem Drehregler (8) die gewünschte Auftauzeit zwischen 10 Sekunden und 95 Minuten aus und bestätigen Sie durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8).
- Der Auftauvorgang startet. Im Display (1) läuft die von Ihnen eingegebene Auftauzeit abwärts und die Symbole  und  blinken.

Wir empfehlen, die Speise nach etwa der Hälfte der eingestellten Zeit zu wenden.

- Öffnen Sie die Tür (4). Die verbleibende Auftauzeit wird im Display (1) angezeigt.

- Wenden Sie die Speise.
- Schließen Sie die Tür (4) und drücken Sie die Taste Start/Schnellstart  (8), um das Programm fortzusetzen. Die verbliebene Restzeit läuft im Display (1) wieder abwärts.

Falls Sie ein Wenden der Speise nicht für notwendig halten, unternehmen Sie nichts und lassen das Programm einfach bis zum Ende durchlaufen.

Das Ende des Auftauvorganges wird Ihnen im Display (1) durch die blinkende Anzeige „**End**“ signalisiert und es ertönen 5 Signaltöne. Falls die Tür (4) der Mikrowelle nicht geöffnet wird, erklingen die 5 Signaltöne alle 2 Minuten erneut.

Bis zum Öffnen der Tür (4) blinkt im Display (1) die Anzeige „**End**“.




Die folgende Tabelle soll als Hilfestellung für die Einstellung einer geeigneten Auftauzeit in Abhängigkeit vom Gewicht des aufzutauenden Lebensmittels dienen.




Auftaugewicht - Gramm -	Auftauzeit - Minuten -	Auftaugewicht - Gramm -	Auftauzeit - Minuten -
100 g	04:00	1000 g	28:00
200 g	06:00	1100 g	31:00
300 g	08:00	1200 g	35:00
400 g	10:00	1300 g	39:00
500 g	12:00	1400 g	42:00
600 g	14:00	1500 g	46:00
700 g	17:00	1600 g	50:00
800 g	20:00	1700 g	53:00
900 g	24:00	1800 g	55:00

Bitte beachten Sie, dass es sich bei den angegebenen Zeiten nur um Richtwerte handelt. Diese können in Abhängigkeit von der Beschaffenheit des Auftaugutes variieren.


9.6.2 Auftauen nach Gewicht

Falls Sie alternativ zur Auftauzeit lieber das Gewicht der tiefgefrorenen Speise eingeben möchten, wählen Sie diese Funktion. Aus dem von Ihnen eingegebenen Gewicht werden Leistungsstufe und Auftauzeit automatisch errechnet:

- Drücken Sie die Taste „**Defrost Time/Weight**“ (9). Im Display (1) erscheinen die Symbole ,  und zusätzlich das erste Auftauprogramm „**DEF1**“.
- Wählen Sie mit dem Drehregler (8) das zweite Auftauprogramm „**DEF2**“. Bestätigen Sie durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8)
- Im Display (1) erscheint das Minimalgewicht „**100g**“.

- Wählen Sie mit dem Drehregler (8) das korrekte Gewicht der aufzutauenden Speise zwischen 100g und 1800g.
- Bestätigen Sie das eingegebene Gewicht durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8). Der Auftauvorgang startet. Im Display (1) läuft die von der Mikrowelle errechnete Auftauzeit abwärts und die Symbole  und  blinken.

Bei Bedarf können Sie die Speise wenden, sobald 2 Signaltöne ertönen und gleichzeitig im Display (1) „turn“ angezeigt wird.

- Öffnen Sie die Tür (4). Die verbleibende Auftauzeit wird im Display (1) angezeigt.
- Wenden Sie die Speise.
- Schließen Sie die Tür (4) und drücken Sie die Taste Start/Schnellstart  (8), um das Programm fortzusetzen. Die verbliebene Restzeit läuft im Display (1) wieder abwärts.

Falls Sie ein Wenden der Speise nicht für notwendig halten, unternehmen Sie nichts und lassen das Programm einfach bis zum Ende durchlaufen. Nach kurzer Zeit erlischt die Anzeige „turn“ und im Display (1) läuft die verbliebene Restzeit wieder abwärts.

Das Ende des Auftauvorganges wird Ihnen im Display (1) durch die blinkende Anzeige „End“ signalisiert und es ertönen 5 Signaltöne. Falls die Tür (4) der Mikrowelle nicht geöffnet wird, erklingen die 5 Signaltöne alle 2 Minuten erneut.

Bis zum Öffnen der Tür (4) blinkt im Display (1) die Anzeige „End“.

9.7 Startzeitvorwahl


Mit dieser Funktion können Sie die Mikrowelle so programmieren, dass ein von Ihnen ausgewähltes Programm zu einer von Ihnen vorbestimmten Zeit startet.





Bitte beachten Sie bei Verwendung dieser Funktion die Sicherheitshinweise zum Thema Brandgefahr in Kapitel 2.





Für die Startzeitvorwahl ist es zwingend notwendig, dass die Uhrzeit korrekt eingestellt ist. Die Startzeitvorwahl funktioniert nicht bei den Programmen „Aufthauen“, dem Automatikprogramm „A-05“ (Aufwärmen) und der Funktion „Mikrowellenbetrieb/Schnellstart“.

- Stellen Sie die gewünschte Mikrowellenfunktion (Mikrowellenbetrieb, Grillbetrieb, Kombinationsbetrieb oder Automatikprogramm) ein.
 - **Mikrowellenbetrieb:** Drücken Sie die Taste „Microwave“ (10), wählen Sie die Leistungsstufen und stellen Sie mit dem Drehregler (8) die gewünscht Garzeit ein.
 - **Grillbetrieb:** Drücken Sie die Taste „Grill/Combi.“ (5) und bestätigen Sie die Betriebsart „G - 1“ durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8). Stellen Sie mit dem Drehregler (8) die gewünschte Grillzeit ein.
 - **Kombinationsbetrieb:** Drücken Sie die Taste „Grill/Combi.“ (5). Stellen Sie mit dem Drehregler (8) die gewünscht Betriebsart „C - 1“ oder „C - 2“ ein und bestätigen Sie Ihre

Auswahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8). Stellen Sie mit dem Drehregler (8) die gewünschte Garzeit ein.

- **Automatikprogramme:** Wählen Sie mit dem Drehregler (8) ein Automatikprogramm (außer **A-05**) und bestätigen Sie durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8). Stellen Sie nun durch Drehen des Drehreglers das Gewicht der Speise ein.

- Drücken Sie die Taste „**Timer/Clock**“ (6). Im Display (1) blinken die Ziffern für die Stunde.
- Stellen Sie die Stunde der gewünschten Startzeit durch Drehen des Drehreglers (8) ein und bestätigen Sie durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8). Im Display (1) blinken die Ziffern für die Minute.
- Stellen Sie die Minute der gewünschten Startzeit durch Drehen des Drehreglers (8) ein und bestätigen Sie durch Drücken der Taste Start/Schnellstart  (8).

Im Display (1) blinkt nun die soeben programmierte Startzeit. Zusätzlich blinken je nach gewählter Mikrowellenfunktion (Mikrowellenbetrieb, Grillbetrieb, Kombinationsbetrieb oder Automatikprogramm) die entsprechenden Symbole.

Zur eingestellten Startzeit ertönen 2 Signaltöne und der zuvor gewählte Vorgang wird automatisch gestartet.

Es ist jederzeit möglich, die programmierte Startzeit und damit auch den ganzen programmierten Vorgang abzubrechen. Drücken Sie hierzu die Taste „**Stop/Clear**“ (7). Im Display (1) wird nun wieder die aktuelle Uhrzeit angezeigt.

10. Wartung / Reparatur / Reinigung

10.1 Wartung / Reparatur



WARNUNG! Wartungs- bzw. Reparaturarbeiten sind erforderlich, wenn die Mikrowelle beschädigt wurde, Flüssigkeit oder Gegenstände ins Innere des Gehäuses gelangt sind, die Mikrowelle Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, wenn sie nicht einwandfrei funktioniert oder heruntergefallen ist. Falls Sie Rauchentwicklung, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche feststellen, schalten Sie die Mikrowelle sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Halten Sie die Tür (4) geschlossen, um evtl. auftretende Flammen zu ersticken. In diesen Fällen darf die Mikrowelle nicht weiterverwendet werden, bevor eine Überprüfung durch einen Fachmann durchgeführt wurde. Lassen Sie alle Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Öffnen Sie niemals das Gehäuse der Mikrowelle.

10.2 Reinigung

Bitte überprüfen Sie im Rahmen der Reinigung das Netzkabel und den Glasdrehsteller (2) auf Beschädigungen. Prüfen Sie weiterhin, dass die Tür (4) sicher schließt und diese nicht beschädigt ist. Wenn Sie Beschädigungen feststellen, betreiben Sie die Mikrowelle nicht länger und wenden Sie sich an den Kundendienst (siehe Kapitel „Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung“).



GEFAHR! Ziehen Sie den Netzstecker vor der Reinigung aus der Netzsteckdose. Stromschlaggefahr!



GEFAHR! Warten Sie, bis die Mikrowelle abgekühlt ist. Verbrennungsgefahr!



GEFAHR! Die Mikrowelle selbst darf nicht in Wasser getaucht werden, es besteht Stromschlaggefahr!



WARNUNG! Verwenden Sie zum Reinigen des Garraumes kein Backofenspray, da hierdurch nicht entfernbare Rückstände auf den Heizstäben entstehen können.

Entnehmen Sie zur Reinigung den Glasdrehteller (2) und den Antriebsterne (3). Diese Teile können anschließend im Spülbad mit Spülmittel und warmem Wasser gereinigt werden. Spülen Sie die Teile mit klarem Wasser nach und trocknen Sie diese vollständig ab. Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls scheuernde Gegenstände.

Antriebsterne (3) entnehmen und einsetzen

Entnehmen: Greifen Sie den Antriebsterne (3) in der Mitte und ziehen Sie ihn nach oben von der im Boden der Mikrowelle befindlichen Antriebsachse.

Einsetzen: Greifen Sie den Antriebsterne (3) in der Mitte und setzen Sie ihn locker auf die Antriebsachse. Beachten Sie die Form (Pfeil) der Antriebsachse. Drehen Sie den Antriebsterne langsam, bis Sie merken, dass er in die Antriebsachse greift und drücken Sie ihn dann fest nach unten auf die Antriebsachse.



Der Glasdrehteller (2) ist auch für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet!

Verwenden Sie zur Reinigung der Innen- und Außenflächen der Mikrowelle ein leicht angefeuchtetes Tuch ggf. mit etwas Spülmittel und keinesfalls Lösungsmittel oder Reiniger, die Kunststoffe angreifen. Trocknen Sie danach alles wieder gut ab.

Reinigen Sie regelmäßig die Tür (4), das Sichtfenster, die Türdichtungen und angrenzende Teile mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel.

11. Lagerung bei Nichtbenutzung / Transport

Wenn Sie die Mikrowelle nicht einsetzen möchten, bewahren Sie sie an einem staubfreien, sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Falls Sie die Mikrowelle transportieren, empfehlen wir zum Schutz vor Beschädigungen den Transport in der Originalverpackung. Alternativ nutzen Sie bitte einen ausreichend großen, stabilen Umkarton und polstern Sie die Mikrowelle rundherum mit geeignetem Polstermaterial, z.B. Wolldecken gut ab. Achten Sie insbesondere darauf, dass Tür (4) und Türverriegelungen keinen Schaden nehmen.

12. Fehlerbehebung

Keine Anzeige im Display (1)

- Prüfen Sie, ob der Netzstecker richtig in die Netzsteckdose eingesteckt ist.
- Die Netzsteckdose ist defekt. Probieren Sie das Gerät an einer Netzsteckdose, von der Sie sicher wissen, dass sie Strom führt.
- Das Display (1) ist defekt. Wenden Sie sich an den Hersteller.

Keine Reaktion auf Tastendruck

- Prüfen Sie, ob die Kindersicherung aktiviert ist. Deaktivieren Sie diese gegebenenfalls.

Der gewünschte Vorgang startet nicht

- Die Tür (4) der Mikrowelle ist nicht richtig geschlossen. Verschließen Sie die Tür (4).

Der drehende Glasdreheller (2) macht Geräusche

- Prüfen Sie, ob der Glasdreheller (2) richtig auf dem Antriebsstern (3) liegt. Legen Sie ihn korrekt auf.
- Prüfen Sie, ob der Antriebsstern (3) oder der Boden der Mikrowelle verschmutzt sind. Reinigen Sie beides.

Starke Rauchentwicklung im Grillbetrieb

- Stellen Sie vor Benutzung der Grillfunktion sicher, dass das Heizelement frei von Lebensmittelrückständen ist.

13. Umwelthinweise und Entsorgungsangaben



Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Geräts vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung Ihrer persönlichen Gesundheit. Weitere Informationen zur vorschriftsgemäßen Entsorgung des alten Geräts erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, wo Sie das Gerät erworben haben.



Führen Sie auch die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu. Kartonagen können bei Altpapiersammlungen oder an öffentlichen Sammelplätzen zur Wiederverwertung abgegeben werden. Folien und Kunststoffe des Lieferumfangs werden über Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen eingesammelt und umweltgerecht entsorgt.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.

14. Lebensmittelechtheit



Dieses Symbol kennzeichnet Produkte, die auf ihre physikalische und chemische Zusammensetzung getestet wurden und gemäß der Anforderung der Verordnung EG 1935/2004 als gesundheitlich unbedenklich für den Kontakt mit Lebensmitteln befunden wurden.

15. Konformitätsvermerke



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden nationalen Richtlinien der Republik Serbien.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter folgendem Link heruntergeladen werden:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/346882_2001.pdf

16. Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung

Garantie der TARGA GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den originalen Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme Ihres Produktes sorgfältig die beigefügte Dokumentation. Sollte es mal zu einem Problem kommen, welches auf diese Weise nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an unsere Hotline.

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer bzw. wenn vorhanden die Seriennummer als Nachweis für den Kauf bereit.
- Für den Fall, dass eine telefonische Lösung nicht möglich ist, wird durch unsere Hotline in Abhängigkeit der Fehlerursache ein weiterführender Service veranlasst.



Service

DE Telefon: 0800 5435111
E-Mail: targa@lidl.de

AT Telefon: 0820 201222
E-Mail: targa@lidl.at

CH Telefon: 0842 665 566
E-Mail: targa@lidl.ch

IAN: 346882_2001



Hersteller

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 Soest
DEUTSCHLAND